大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬五千九百七十七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙三大張 零售港幣三角
承印：香港有利印務有限公司

爭霸益形劇烈「緩和」虛招失靈
蘇美關係陷低潮
兩國核武器談判無下文貿易協議落空

【美聯社莫斯科四日電】蘇聯五天內兩次向美國大使提出抗議，美國總統福特取消「緩和」字眼，以及此間美國大使館的輻射問題繼續處於一片疑團中，使蘇聯—美國關係陷於近月來最為困難的時期。

加上新的核武器協議繼續懸而未決，對於兩個超級大國之間的未來關係，可以作出一個黯淡的預言。一九七二年的蘇—美高峯會議，曾滿懷希望地為它們的未來關係鋪設一條新的途徑。

美國大使沃爾特·小斯托塞爾，二月二十八日被召往蘇聯外交部，星期三又再度被召，以聽取蘇聯對其駐紐約人員和辦事處遭到「敵對行動」及「不斷暴行」提出強烈抗議。抗議原因，是由於在里伐達的蘇聯外交庭院遭人開槍射擊，以及反蘇示威行動。莫斯科將反蘇示威歸因於「猶太復國主義」，那是指猶太人對蘇聯限制移民所展開的反對活動，這是長期以來的一個潰爛膿瘡。

福特三月一日在一篇訪問記中說：「我再也不會使用『緩和』字眼，」他同時建議美國應該通過實力去取代談判。」這些說話顯然是回答美國一些人士的抨擊，謂緩和只是對蘇聯單方面有利。

全神貫注於共產黨大會的蘇聯，迄今尚未對福特的強硬新路線作出反應，但可以預料會出現尖銳的抨擊。

仍然未獲得滿意解釋的是，美國駐莫斯科大使館的微波輻射還是一個神秘之謎。自從二月初傳出，輻射程度會對人體健康形成危險後，美國人已在大使館加強警戒準備。

蘇聯指出，這要歸咎於美國的監視儀器，它們說，在任何一個現代大城市中，來自蘇聯的輻射只是正常的——並非危險。華盛頓說，這問題「很微妙」，但它沒有作出可靠解釋，說明為甚麼不能將這問題弄個水落石出。

美國國務卿基辛格於一月前來莫斯科，顯然希望搞出一項限制美蘇核武器的新協議。雖然過去曾有迹象顯示，蘇聯願意靠近美國的要求，但他空手回國，對如何處理蘇聯逆火轟炸機和美國巡航導彈這重大問題，並沒有帶來重要的進展。新的戰略武器限制談判協議，現在似乎要推遲至十一月美國選舉以後。

美蘇關係目前的暗淡期，是在美—蘇貿易協議告吹後一年多的時刻出現，莫斯科拒絕貿易協議是由於美國參議員傑克遜提出一項修正議案，將貿易利益與放寬對蘇聯猶太人的移民政策連繫起來。如要對一項能滿足所有各方利益的貿易議案採取任何新企圖，也必須等待美國選舉了。

但是，蘇聯的態度相當清楚。勃列日涅夫清楚表明，蘇聯立場不變。二月二十四日，他在二十五大上說：「美國在貿易問題上採取的歧視措施，並不是那種能為蘇聯使用的語言。我們認為，到了現在，這點對大家都是很清楚的。」

不清楚的是，美蘇關係目前的風暴期會否轉好，還是「冷戰」可能再次成為現時的一種表現。

蘇修吹噓「蘇印合作」
印報據實揭露眞相
蘇對印賣貴買賤高價賣出飛機壓價收原料
在印設廠就地生產將產品運蘇抵償印所欠蘇借款

【據新華社北京一九七六年三月四日電】蘇修頭目勃列日涅夫在蘇修「二十五大」開場時的報告中，大肆吹噓蘇聯同印度的「多方面合作」，特別是「經濟合作」。但是，僅從印度一些書報上發表的有關蘇印貿易的材料中，就可以看出，在這個「經濟合作」的幕布後面，盡是蘇聯社會帝國主義剝削、掠奪、壓迫印度的令人憤慨的種種事實。

勃列日涅夫說什麼蘇聯「不僅懷着同情而且懷着聲援的感情」看待印度爭取解決「困難的社會經濟任務」的鬥爭。然而蘇聯當局利用蘇印貿易剝削和掠奪印度，正是造成印度經濟困難的重要原因之一。

貴賣賤買，這是勃列日涅夫集團同印度貿易中的慣用手法。印度報刊揭露，據保守的估計，蘇聯對印度出口的貨價比世界市場價格平均高出百分之二十五，而從印度進口的貨價又比世界市場價格平均低百分之二十五。

《經濟家報》揭露，在簽訂貿易合同時，蘇方總是要詳細了解印度商品的成本，但不讓印方知道蘇聯商品的成本。在談判價格時，蘇方要印度貨物按印度盧比議價，由於蘇聯單方面強行降低盧比對盧布的匯率，造成印度貨物的成本上升，而又不讓印度調整貨價。

蘇印的「車皮交易」是蘇修壓低貨價剝削印度的典型事例之一。據《蘇聯對印度的經濟援助》一書指出，這種車皮每輛訂價是十二萬盧比，在成本費中單單原料一項就要七萬四千盧比。但是蘇方利用印度車皮訂貨少的時機，每輛只肯付五萬盧比。這本書說：「一些蘇聯貿易機構討價還價，可以做到多麼厲害的程度。」

蘇聯當局還故意超過蘇聯國內的需要，收購印度某些在國際市場上暢銷的商品，然後轉賣給別的國家，以撈取蘇聯迫切需要的外匯，從而搶走印度的出口市場，剝奪了印度一部分外匯來源。

蘇聯向印度出口的貨物主要是價格高、質量低的機器和飛機等。印度對蘇聯的這些主要出口貨已越來越不感興趣。近幾年來，在蘇印兩國談判一年一度的貿易議定書時，印方總是提出要蘇方增加化肥、石油和石油產品以及某些金屬原料的供應。但是由於蘇聯要賺取西方的自由外匯，印方的要求始終得不到滿足。

蘇聯當局還利用「生產合作」的辦法來剝削印度，也就是由蘇聯提供機器裝備，在印度開設工廠，產品運回蘇聯抵償蘇聯的設備投資。這完全是帝國主義的資本輸出的伎倆。《印度快報》對蘇印「生產合作」發表評論指出：「在蘇聯的策劃中，更加重要的一點是想要把印度的工業發展計劃削裁得適合於蘇聯的貿易剩餘。為了達到這個目的，一直在強烈謀求把印度的工業發展拴在蘇聯的技術上。」

旅日台省同胞座談
紀念「二·二八」二十九周年
決心加強團結為解放台灣作出貢獻

【據新華社東京一九七六年三月四日電】旅日台灣省同胞二月二十八日在東京舉行紀念台灣省人民「二·二八」起義二十九周年座談會，決心繼承和發揚「二·二八」起義的革命精神，加強愛國團結，為解放台灣、統一祖國而奮鬥。

在東京的華僑團體負責人、台灣省籍同胞、台灣的留日學生出席了座談會。東京華僑總會會長甘文芳、台灣省民會會長廖春木在座談會上分別講話時指出，解放台灣，統一祖國是包括台灣省同胞在內的全國人民的共同意志和願望，廣大旅日華僑和台灣省籍人士，決心為完成這一偉大事業，加強團結，共同奮鬥。

出席座談會的台灣省同胞和愛國僑胞暢談祖國社會主義革命和建設的大好形勢，並控訴了蔣經國在台灣推行法西斯特務統治，加強對台灣人民壓迫和鎮壓的罪行。他們還指出，日本的一小撮親蔣極右勢力，覬覦台灣的野心不死，繼續與蔣幫加緊勾結，逆世界潮流行事。它們必將自食惡果。

美中貿促主席展望今年
中美貿易將趨平衡
美擬自中國進口礦石布料生絲茶海鮮等

【本報訊】據美新處三日消息，美中貿易促進委員會主席克里斯多法·菲立浦斯稱，美國和中華人民共和國之間的貿易總額，在一九七六年中可能和一九七五年的四億六千萬美元水平相同。

去年的總數中包括美國對中國出口額三億美元及自中華人民共和國進口額一億五千萬美元。菲立浦斯說今年兩國貿易會出現五年來的首次平衡情形。

中國對購入工作母機、鋼鐵生產設備，金屬加工設備及其它技術性貨品表示增長中的興趣。美國今年從中華人民共和國進口的將包括金屬及原礦，其中有錫，銻，石墨及鎢礦沙，古董，布料，編織，生絲，茶葉及蝦蟹類。

泰國藝術代表團下月中啟程訪華
將演出古典啞劇及舞蹈

【本報曼谷航訊】泰國藝術代表團定於四月十五日啟程赴中國訪問。預定在北京、上海及廣州三個城市演出，節目包括巨型古典啞劇、泰國民間藝術如獨舞、長鼓舞及其土風舞等。

一個由泰國各大學十三位學者組成的泰國學術代表團，應中國人民對外友好協會的邀請，將於四月初啟程赴北京訪問。團長為朱拉隆功大學政治學院亞洲問題研究學會主任庵達·納目，團員包括法政大學校長沙冷·針瑪立，農業大學經濟學講師[illegible]、旺限撰等。

蘇聯歉收 挖肉補瘡
減少飼養家畜 藉以保存糧食

【合眾國際社華盛頓四日電】美國農業部說，蘇聯農場當局已在減少飼養豬、羊和家禽數量，希望保存糧食供應。

農業部星期三說，由於乾旱，一九七五年蘇聯的糧食收穫是一億三千五百萬噸，比原訂的二億一千五百萬噸的數字減少了很多。

農業部的一份報告說，一月份蘇聯的豬隻數量比一年前減少百分之十七，綿羊和山羊的數量減少了百分之一點五。據調查，集體農場和國營農場的家禽數量也比一年前減少百分之九。

該部門說，但是，蘇聯為了保存一項牛肉增產的長期計劃，保持了牛羣。它估計，一月一日，蘇聯有一億一千一百萬隻牛，比一年前增加了百分之一點五。

烏蘭夫副委員長會見日本阿伊努族訪華團
親切友好談話 廖承志等在座

【新華社北京一九七六年三月四日電】人大常委會副委員長烏蘭夫今天上午會見以成田得平為團長、萱野茂為顧問、川上勇治為副團長的日本北海道阿伊努族第二次友好訪華團，同他們進行了親切友好的談話。

會見時在座的有中日友協會長廖承志、副會長王芸生、秘書長孫平化和理事林波、單達圻等。

《人民日報》昨天第一版轉載《紅旗》文章：
堅持文藝革命 反擊右傾翻案風

初瀾

【新華社北京一九七六年三月四日電】今天《人民日報》第一版上部刊登《紅旗》雜誌一九七六年第三期初瀾寫的《堅持文藝革命，反擊右傾翻案風》一文，全文如下：

去年夏、秋，當教育界、科技界右傾翻案風甚囂塵上的時候，文藝界同樣很不平靜，謠言紛起，濁浪翻滾。其攻擊的矛頭，肆無忌憚地指向毛主席的無產階級革命路線，指向偉大領袖毛主席。

人們不禁要問，文藝界的這股黑風又是從哪裏刮出來的？現在很清楚，風源還是出自那個黨內不肯改悔的走資派。這就表明，文藝界的鬥爭，也不是孤立的、偶然的現象，它有深刻的政治背景，是無產階級和資產階級生死搏鬥的一個重要方面。資產階級在哪裏進攻，無產階級就要在哪裏將它擊退。現在是文藝戰線反擊右傾翻案風的時候了！

毛主席在一九六二年黨的八屆十中全會上指出：「**凡是要推翻一個政權，總要先造成輿論，總要先做意識形態方面的工作。革命的階級是這樣，反革命的階級也是這樣。**」一億萬人民參加的無產階級文化大革命，就是從文化教育陣地開始發起的。代表着地主資產階級利益的黨內走資派，總是把教育革命、文藝革命視為眼中釘、肉中刺，必欲除之而後快。他們的反攻倒算，也是首先從這裏下手。

文藝界的右傾翻案風有一個顯著的特點，就是集中攻擊革命樣板戲，妄圖以此為突破點，否定以革命樣板戲為標誌的無產階級文藝革命，翻文化大革命的案，讓修正主義文藝黑線捲土重來，取代文化大革命以來毛主席革命路線在文藝領域的正確領導，以達到從文藝舞台到政治舞台復辟資本主義的罪惡目的。

無產階級文化大革命從興起到現在，已經十年了。文藝界的十年，是舊貌變新顏的十年，是變資產階級專政為無產階級專政的十年。文藝革命帶來的巨變，主要的標誌，就是一大批革命樣板戲的相繼問世。對革命樣板戲是肯定還是否定，一直就是文藝戰線兩個階級、兩條路線鬥爭的焦點。無產階級的輝煌勝利，必然是資產階級的慘痛失敗。革命樣板戲所展示的方向、道路，所產生的深遠影響及其作為榜樣的力量，使資產階級又恨又怕，因此，他們總要製造各種奇談怪論進行誹謗。黨內不肯改悔的走資派製造了所謂「樣板戲不能一花獨放」的謬論，隨之從陰暗的角落就吹出了「樣板戲阻礙文藝發展」的冷風。

革命樣板戲究竟是「一花獨放」還是促進了社會主義文學藝術的「百花齊放」？是「阻礙」還是推動了文藝創作的發展？這是一個必須辯論清楚的大是大非問題。

無產階級文化大革命以來，在革命樣板戲帶動下，戲劇、文學、電影、音樂、舞蹈、曲藝、美術、攝影等都有所發展，特別是近年來，無論在質量方面或數量方面，更有新的飛躍。僅在最近兩年到首都參加文藝調演的戲劇、音樂、舞蹈、曲藝、木偶、皮影的節目，就有一百九十多台。再拿曾經是比較薄弱的故事影片創作來說，近年來也加快了步伐，出現了不少思想性、藝術性都比較好的影片。可以斷言，如果沒有革命樣板戲的帶動，就很難出現像《春苗》、《決裂》、《青松嶺》、《第二個春天》、《難忘的戰鬥》、《閃閃的紅星》等這樣一些優秀的故事影片。一大批表現了中國勞動人民勤勞智慧，體現了獨立自主、自力更生方針的科教影片湧現出來了，有力地批判了洋奴哲學。廣大革命文藝工作者，認真學習革命樣板戲的創作經驗，創作了大批新作品。全國各地的劇種、曲種，普遍移植了革命樣板戲，有力地促進了這些藝術品種的新發展。至於羣眾性的業餘文藝創作，這幾年更是空前活躍，生氣勃勃。總之，大量的事實證明，以革命樣板戲為標誌的文藝革命，促進了社會主義文藝的日益繁榮，促進了藝術品種和藝術風格的多樣化，呈現出百花齊放、欣欣向榮的局面。

請問右傾翻案風的鼓吹者，你們攻擊革命樣板戲「一花獨放」、「阻礙文藝發展」，可是對鐵一般的事實，卻一概視而不見，死死抱住一個不承認主義，硬給革命樣板戲定下罪名，這不是太霸道了嗎？革命樣板戲這樣一種革命的政治內容和藝術形式比較完美地統一的藝術珍品，贏得了廣大工農兵的衷心讚美，他們爭看樣板戲，學唱樣板戲，樣板戲已是家喻戶曉，深入人心。然而那個黨內不肯改悔的走資派，竟然一次都不肯去看，還捏造說「現在樣板戲都賣不出去票了」。這不是無中生有，造謠誣衊又是什麼？文化大革命之前，當舊戲充斥舞台時，上座率常常很低，有時甚至台下的觀眾比台上的演員還少，黨內的走資派何曾說過「賣不出去票了」？對於文藝舞台上泛濫一時的封、資、修貨色，他又何曾指出過那是地主資產階級的「一花獨放」？非但沒有，而且熱心提倡，讚不絕口。今天，當無產階級的革命文藝剛剛佔領舞台，他就氣勢洶洶地橫加指責。兩相比較，他愛什麼，恨什麼，站在哪個階級的立場上為哪個階級說話，難道不是一清二楚了嗎？

（下轉第三版）

江（門）新（會）聯圍水利工程示意圖 本報記者攝

通訊

堵截西江的大會戰
——記江門新會的聯圍水利工程

本報記者

三十三萬畝農田受益

為根治汛期西江水對新會、江門市農田的影響，新會、江門人民目前正在進行大規模的江（門）、新（會）聯圍水利工程，將流入新會各河涌的西江水加以控制，消除洪水對農田的威脅，解決新會、江門農田長期來不能解決的積水和地下水位高的難題。估計全部工程竣工後，受益人口將達四十五萬人，農田受益三十三萬畝，佔新會總耕地面積的百分之四十。這項工程是新會、江門人民在「農業學大寨」羣眾性運動中，為普及大寨縣而努力的重要步驟。

江新聯圍水利工程分為兩個主要部分：西江與江門河交匯處的北街樞紐工程及西江與睦洲河交匯處的睦洲樞紐工程。此外，在北頭咀、南洋口、九子洲、大洞口、會城河口，三牙口、龍泉等七個地方分別興建水閘。整個江新聯圍工程便由這九處水閘組成。當西江水暴漲時，北街及睦洲水閘將西江水堵截，只讓部分江水流入江會區各河涌，消除洪水的威脅。

今年底完工明年開始收效

江新聯圍水利工程的第一步——北街樞紐工程已於去年八月正式動工。新會、江門人民採取大會戰方式，五千民工從縣內八個公社匯集該處，進行了熱火朝天的建造水閘、船閘工程。該處的水閘將寬六十四米，船閘寬十四米，寬二十二米，一次過可容五千噸船隻通過。至目前止，該處工程進展迅速，挖去的土方三十多萬立方米，混凝土方七十立方米。記者前往參觀時，只見該處工地就像一個凹下的大盤地，數以千計的民工在緊張地進行工程興建工作，並已開始砌疊船閘、船室的石牆。據江新聯圍工程指揮部負責人表示，北街樞紐工程爭取在今年底完工，明年開始發揮效益，屆時，因該工程而受益的農田約有二十四萬畝。睦洲樞紐工程亦將於明年開始動工。

除在北街、睦洲等處以水閘堵截西江水外，新會縣[illegible]社人[illegible]閘口[illegible]原有的六十[illegible]長的河堤亦已加高加厚，去冬完成的河堤加固土方為六十萬立方米，以防止暴漲的西江水。

向畝產一千六百斤進軍

西江與潭江是流經新會、江門的兩條主要河流，西江水位比潭江要高一米多，故每年汛期，西江水便沿着新會縣內的江門河、睦洲河等河流灌入潭江，洪水暴發時，新會各河涌便泛濫成災，即舊社會勞動人民聞之色變的「西水大」。一百多年前乙卯年大水災，就在這情況下發生。其次，由於西江水位高，新會、江門農田經常積水，新會有二十萬畝農田經常受積水威脅。還有一點是地下水位高，這是珠江三角洲的特點，農田挖下二、三尺即有水冒出，禾稻根部難向下長，吸取肥料困難，長葉不長穗，好禾不好穀。解放後，新會、江門人民為了防止西江洪水，在各江河沿岸築堤或將原有堤壩加高，以機械排灌降低地下水位。至目前止，新會建有堤圍十一個，全長一百六十多公里，設立的電動排灌站，五十多個，以保證堤圍內的三十多萬畝農田不受洪水威脅。在全國掀起「農業學大寨」的羣眾性運動高潮中，新會、江門人民為了向畝產一千六百斤的目標進軍，現有的防汛設施已不能滿足廣大社員的要求，他們認為，有必要對江西水重新整治，將西江水加以馴服。經兩年來的深入研究，結合新會、江門的地勢特點，決定進行這項聯圍廣泛的水利工程。

解決農田積水等問題

江新聯圍水利工程全部完成後，主要的效益有三方面：防洪，即使是發生類似或甚至超過百多年前乙卯年的特大洪水，聯圍工程亦足以應付；解決農田積水問題，目前十五萬畝要用抽水機抽去積水的農田將來可以自然變成良田；降低地下水位，目前的十八萬畝農田地下水位高，將來聯圍工程完成，江會地區河流水位降低，據試驗，水位每降低一米，農田的產量每畝增產約一百斤。此外，聯圍工程亦將改善江門河航運，使過去水流急湍的江門河水流減緩，方便航行。

三聯書店香港分店
每周新書
[illegible]
[illegible]
[illegible]

無產階級文化大革命的繼續和深入……………人民 0.50
西藏自治區畫集（八開精裝） 西藏 120.00
這部大型精美畫集，是為慶祝西藏自治區成立十周年出版的。畫集有二百多幅攝影作品，生動地記錄了二十五年來西藏人民在偉大領袖毛主席、黨中央的英明領導下，奮起推翻封建農奴制度，跨越幾個世紀進入社會主義的偉大進程。其中有築路進軍及和平解放西藏，平息叛亂、開展民主改革，進行自衛反擊戰等重大歷史事件的珍貴照片。藏、漢文對照說明。人物風景紙精印，外加護封。

儒法鬥爭史話（青年自學叢書）
……………曹思峯編著 上海 3.00
本書以史話的形式，分五十個專題，介紹了我國歷史上從春秋戰國以迄清末的儒法兩條路線鬥爭的歷史。內容通俗生動，觀點鮮明，書中並有多幅插圖，適合一般讀者閱讀。
英法資產階級革命時期的復辟和反復辟鬥爭
（《學點歷史》叢書）……………人民 1.20
本書用通俗的語言敘述了十七、十八世紀英法資產階級革命時期的復辟與反復辟的鬥爭。
讀通鑑論（16開大字本，共十冊二函）
……………（清）王夫之著 中華 65.00
革命現代京劇學唱常識介紹……………上海 0.90
岩與和爸爸的鬥爭（少年讀物）……………上海 1.10

大慶兒歌………《大慶兒歌》編創組 文學 1.00
這是一本文圖並茂的兒歌集，共有作品70餘首。
歷史上勞動婦女革命故事選
（連環畫冊）………丁國聯等編繪 上海 0.40
西門豹治鄴（連環畫冊）……………上海 0.30
婦產科臨床手冊
………武漢醫學院第二附屬醫院編 湖北 4.80
油菜生產技術問答………本書編寫組 上海 1.00
脈沖氙燈（固體激光技術基礎叢書之三）
……………本書編寫組 上海 1.70
差孔圓心自動電平調節系統……………郵電 1.80
混凝土工（建築工人技術學習叢書）……建築 1.70
中小型機床電氣操作與維護（共二冊）
（建築工人技術學習叢書）…………建築 2.60

本周新到期刊
學習與批判（1976年第二期）………定價 1.00
文物（1975年第十二期）………定價 4.50
考古（1976年第一期）………定價 4.50
地理知識（1976年第一期）………定價 0.80
遺傳學報（1975年第四期）………定價 8.00
動物學報（1976年第一期）………定價 9.00
昆蟲學報（1976年第一期）………定價 15.00
地質科學（1976年第一期）………定價 11.50
化學通報（1976年第一期）………定價 4.50
科學通報（1976年第二期）………定價 3.50
數學的實踐與認識（1976年第一期）定價 3.50
古脊椎動物與古人類（1976年第一期）定價 10.00

迭遭羅得西亞白人政權襲擊
莫桑比克宣布處戰爭狀態
封閉與羅得西亞接壤邊界
坦桑表示支持莫桑比克行動同時亦宣布準備戰爭

【路透社坦桑尼亞首都達累斯薩拉姆四日電】執政黨報紙《自由日報》今天說，莫桑比克決定邁開戰爭步伐，向白人統治的羅得西亞（非洲人稱為津巴布韋）展開鬥爭，意味着坦桑尼亞也處於戰爭中。

坦噶尼喀非洲民族聯盟機關報《自由日報》發表社論說：「莫桑比克宣佈戰爭狀態，意味坦桑尼亞也處於戰爭中。一場圍繞莫桑比克的戰爭，是坦桑尼亞的戰爭，也是非洲的戰爭。」

莫桑比克總統薩莫拉．馬謝爾昨天呼籲國民準備戰爭，並宣佈封閉與羅得西亞接壤的邊界。

《自由日報》與國家其他官方報紙，政府經營的《每日新聞報》，一致支持莫桑比克封閉羅得西亞邊界的決定，並保證坦桑尼亞與莫桑比克及羅得西亞游擊隊團結一致。

《每日新聞報》說，現在不會走回頭了，必須一次過消滅伊恩．史密斯種族主義少數政權。

莫桑比克之所以採取這個行動，是由於數星期來和羅得西亞關係惡化所致。馬謝爾總統說，上星期早些時候，羅得西亞的噴射直升機和砲隊曾襲擊莫桑比克的一條村莊。

羅得西亞一星期前宣佈，它曾最低限度殺死了二十四名游擊隊。在索爾茲貝里的可靠報道說，羅得西亞曾襲擊在莫桑比克內許多個游擊隊營中的一個。

馬謝爾總統說，這次襲擊發生於巴當里村。這是在南非、莫桑比克和羅得西亞的邊區。

他說，莫桑比克有兩人死亡，七人受傷，而羅得西亞則有七人死亡，七人受傷。他說，進行襲擊的飛機曾飛過南非的上空。莫桑比克曾擊下其中的兩架飛機。

馬謝爾說：「這就是戰爭行動。這就是對莫桑比克的戰爭罪惡。」

英聯邦卅五國提議
緊急經援莫桑比克

【路透社倫敦四日電】英聯邦三十五個國家的代表今天提議，它們的政府應緊急地給莫桑比克提供經濟援助，因為莫桑比克正對脫離的英國殖民地羅得西亞實施聯合國制裁。

英聯邦制裁羅得西亞委員會召開會議，歡迎總統薩莫拉．馬謝爾昨天發表的宣布。宣布說，去年六月脫離葡萄牙獨立的莫桑比克，現正完全履行聯合國對羅得西亞總理伊恩．史密斯白人少數政權所實施的制裁。

委員會結束兩小時會議時發表公報說，會議同意，英聯邦秘書長謝里達斯．拉姆法爾現在應該與莫桑比克政府接觸，尋求可能給予經濟援助的領域。

去年五月在牙買加首都京士頓舉行的英聯邦總理會議，強調採取馬上措施，援助獨立的莫桑比克施行制裁的重要性，因為羅得西亞的進出口，大量都要依賴莫桑比克的運輸設施。

英聯邦領袖一致贊同，立即提供財政援助給莫桑比克新政府。他們同時同意，英聯邦政府應該在聯合國採取倡議，建立一項援助莫桑比克的綱領。

【美聯社達累斯薩拉姆四日電】坦桑尼亞和贊比亞以及執政黨的報紙，今天歡呼莫桑比克總統馬謝爾對羅得西亞「宣戰」的聲明，認這項聲明是黑人反對南非白人統治鬥爭的里程碑。

【路透社盧薩卡四日電】贊比亞的兩家日報今天說，黑非洲和羅得西亞的少數白人政府之間戰爭是不可避免的。

贊比亞時報和贊比亞郵報在社論中發表了上述評論。贊比亞時報是執政的聯合民族獨立黨辦的，贊比亞郵報是政府辦的。

【路透社南非開普敦四日電】南非總理約翰．沃斯特今天說，莫桑比克對羅得西亞採取的最新行動，將會是觸發起冒煙的磨擦之火的火花。

沃斯特在議會談及莫桑比克總統薩莫拉．馬謝爾昨天的宣佈時作出上述表示。馬謝爾說，他已下令封閉莫桑比克與羅得西亞的所有邊界，並且對羅得西亞實行貿易封鎖。

沃斯特說，莫桑比克對付羅得西亞的行動，可能引致升級到嚴重得多的事件。

【美聯社羅得西亞首都索爾茲伯里四日電】白人統治的羅得西亞今天準備接受莫桑比克封閉邊界的全面影響，並等待南非作出官方反應。似乎這宗事件沒有使羅得西亞官方產生多大恐慌。不過企業界人士警告說，莫桑比克關閉八百哩邊界，將會癱瘓羅得西亞的經濟。

在莫桑比克總統馬謝爾宣佈關閉邊界和處於戰爭戒備之前，羅得西亞的出入口有百分之二十五至四十，途經莫桑比克。

廿四國勞工部長昨在法舉行會議
廿四國共有千六百萬人失業

【路透社巴黎四日電】為努力緩和三十多年來最嚴重的失業危機，西方勞工部長們今天在這裏開始舉行會議，會議開幕時是一篇令人沮喪的紀錄報告。

代表二十四個國家的經濟合作與發展組織的部長們在巴黎總部開會。這二十四個國家的失業人數超過一千六百萬人。

經濟合作和發展組織秘書長倫厄普在開幕詞中說，要恢復到能接受的就業水平將是很慢的，在一些國家可能要好幾年。這次會議將舉行兩天。

他在第一次這類會議上說，太迅速的復甦會帶來通貨膨脹捲土重來的一次非常大的危險和恢復突然增加和破裂的傳統循環，而在下一次的衰退中非常有可能出現比已往更高的失業數字。

柬埔寨各地紛集會
責美機轟炸暹粒市

【新華社北京一九七六年三月四日電】據民主柬埔寨電台廣播，柬埔寨各地連日來舉行羣衆集會，強烈譴責美帝國主義出動飛機轟炸暹粒市的罪行。

二月二十九日，柬埔寨全國工人、農民的代表和鐵路、紡織、橡膠、運輸等部門的代表先後在金邊舉行集會，他們憤怒聲討美帝國主義的野蠻罪行。大會通過一項決議，號召全國的工人和農民，團結一致，堅決粉碎美帝國主義及其走狗的一切侵略陰謀活動，努力生產，掀起農田水利建設高潮，保衛和建設新柬埔寨。

暹粒—奧多棉吉地區和國公省的軍民也分別舉行集會，嚴厲譴責美帝國主義這一侵略罪行。

日稅局向兒玉追稅
可能追徵21億日圓
法務省刑事局就賄賂案派員赴美調查
洛克希德公司在日主任克拉特已退休

【時事社東京四日電】追查兒玉譽士夫「漏稅」的日本國稅當局，鑒於一九七二年的漏稅部份將於本月十三日因時效原因便不能檢舉，因此正趕在此之前積極準備檢舉工作。

兒玉譽士夫的漏稅被認為已確定的約有一億日圓，惟一九七二年兒玉譽士夫所開出的據總額十一億七千萬日圓，如果視作營業所得，則多數意見認為應予列入追徵課稅的對象。按此計算連同所得稅重加算稅，延滯稅等，僅就一九七二年逃漏罰款等即可能達二十一億日圓之多。

【時事社東京四日電】日本法務省刑事局長安原今日上午在眾院預算委員會說：為就洛克希德事件在美國國內進行調查，法務省刑事局參事官堀田力於二月二十六日赴美，預作安排。

安原局長說，堀田力參事官訪美是就派遣調查官赴美調查，事前獲得美國政府的同意及有關方面的協助。

【合眾國際社加州伯班克四日電】被說成是在日本的洛克希德飛機公司賄賂醜聞中的一位重要人物，已私下退休。

洛克希德一位發言人昨天說，從一九七二至一九七四年擔任該公司在日本的推銷主任克拉特已於二月二十九日退休，不知道他現在在哪裏。

他退休時是六十四歲。該發言人沒有透露他退休的原因。

克拉特退休前的最後職位是市場發展

洛克希德臨時主席作證　美國洛克希德臨時主席羅拔．哈克三日在參議院金融委員會上作證，指出公司曾向外國政府官員付出賄款二千二百萬美元。許多日本記者在旁聽。（合衆國際社照片）

老中友協成立

【新華社萬象一九七六年三月四日電】據老撾《人民之聲報》三月四日報道，老中友好協會已於二月二十九日在首都萬象正式成立。

老中友協由老撾國家計劃委員會主席馬．凱坎皮奇任主席，最高人民議會議員古色．萬培努馮，教育、體育和宗教部副部長西先．奔哈沙任副主席，敦塔任秘書。

斐濟將擴大領海
捕魚區十二哩　經濟區二百哩

【美聯社斐濟蘇瓦四日電】斐濟總理馬拉今天說，如果本月份聯合國海洋法會議，不能在適當時間內就領海限制達成新的協議，斐濟將擴大海洋範圍。

馬拉說，斐濟期待它的羣島周圍的捕魚區擴大到十二哩，經濟區擴大到二百哩，包括海底石油、天然氣和海底礦藏。

斐濟現在的領海範圍是它的三百個島嶼週圍三哩。

荷蘭王夫牽涉醜聞
下月拉美之行取消
他曾否認收洛克希德百萬美元

【路透社海牙四日電】荷蘭政府今天說，荷蘭王夫伯恩哈特取消下月拉丁美洲之行，幫助一個政府委員會研究洛克希德飛機公司款項事件。

政府發言人說，王夫取消了這次為期六周的出國訪問。王夫伯恩哈特六十四歲。他否認收受洛克希德公司一百一十萬美元。他本來準備四月初以世界野生動物基金主席的身份前往拉丁美洲，訪問委內瑞拉、哥倫比亞、秘魯和厄瓜多爾。

美醫生作防癌研究
試用人造維他命A
據說它能抑制若干癌症的發展

【合衆國際社華盛頓四日電】在對付癌症的戰鬥中，已發現一項新的重要入門。美國政府研究人員正在研究人造維他命A防止人體開始產生某種癌症的可能性。

雖然這項工作尚屬試驗階段，但是已經發展到這一步，即：美國全國癌症研究院正考慮在一些人身上進行人造維他命A的試驗。這些人被診斷為有發展肺癌的很大危險性。

這項新研究，是斯波恩醫生星期三在一次研討會上提出來的。斯波恩是美國癌症研究院癌症病因與預防分局的肺癌署主任。

他強調指出，天然的維他命A太無效，而更重要的，是在人體大量使用時，會非常危險。大量的維他命A會損害肝臟和產生其他問題。較為安全的人造維他命A，現正在研究，但是還未能有得出答案。

若干研究顯示，人造和天然的維他命A能夠抑制老鼠某些癌症的發展，這些老鼠身上被認為由於化學物質而引致癌症。

西班牙馬德里近二千多學生上街示威，要求在學校有自由。當局出動防暴隊進行鎮壓。（合衆國際社照片）

西歐黃金收市價

【美聯社倫敦四日電】星期四黃金收市價（每安士以美元計，括弧內為星期三收市價）：

倫敦	一三二點三七五（一三二點三七五）
巴黎	一三三點八七（一三四點三三）
法蘭克福	一三二點六六（一三三點三七）
蘇黎世	一三二點三七五（一三二點七五）

【又訊】倫敦《金融時報》指數收市時為四〇七點六，上升四點九。

西歐美元價位牛皮

【合衆國際社布魯塞爾四日電】美元今天在歐洲外匯市場的開市價，與昨天沒有多大變動。

在法蘭克福，美元今天的開市價與昨天收市價一樣，將是二點五七馬克。在布魯塞爾，美元從昨天的四〇點三八比利時法郎，稍微下跌到四〇點三六比利時法郎。

在米蘭，美元從昨天的七九三點二〇里拉，稍跌到今天的七九三里拉。在蘇黎世，美元從二點五八三三比利時法郎，跌到二點五八二五比利時法郎。在阿姆斯特丹，美元從昨天的二點六八三〇荷盾，跌到二點六八一九荷盾。

在巴黎，美元今天稍微上升，從四點四九五五法郎，升到四點五〇〇五法郎，在倫敦，美元今天也稍微上升，今天一英鎊兌二點〇二四五美元，昨天的收市價是一英鎊兌二點〇二二五美元。

美上月批發價格
兩年來最大降幅

【美聯社華盛頓四日電】美國政府星期四說，美國二月份的批發價格下降了百分之零點五，這是將近一年來最厲害的下降幅度。

過去三個月，批發價格以經過季節性調整的百分之三點八的年率下降。

東盟部長將開會
制定推行經濟合作決議方針

【路透社吉隆坡四日電】今天這裏宣佈，東南亞國家聯盟的經濟部長將於星期一和星期二在這裏開會，制定有助經濟合作決議的履行方針。上個月在巴里舉行的東南亞國家聯盟首腦會議上通過了經濟合作決議。

蘇廿五大今收場
宣布克宮新班底

【路透社莫斯科四日電】蘇共二十五大今天已進入秘密會議階段，以選舉黨的權力中心——新的中央委員會。

該委員會的首項工作將是決定政治局的成員——克里姆林宮的統治內閣。

現在六十九歲的勃列日涅夫會在明天舉行的大會閉幕會議上宣布新的政治局名單。

繼洛克希德醜聞後
美國又有新賄賂案
《好時年》輪胎公司向外國行賄
六年來總數共達八十四萬美元

【時事社華盛頓四日電】世界最大的輪胎公司——美國固特異（Goodyear，港譯《好時年》）輪胎公司三日向證券交易委員會提出報告書，其中透露：該公司自一九七〇年以來的六年間，最少向外國政府當局行賄八十四萬五千美元。

這項報告書是該公司根據證券交易委員會所推行的「自動公開計劃」而提出的。報告書說，約有十二萬美元是直接送給外國政府官員，約有三十七萬五千美元通過第三者送給外國政府官員，約有三十五萬美元作為與外國政府有實質關係的經紀商的手續費而支付的。

特稿

訪陳逸松先生談解放台灣問題

趙浩生

現在台灣是私人所有制，為了買電視，買機器腳踏車，每個人都是負債累累，寅食卯糧，生產一切都受金融資本的榨取和支配。比方說，台灣最流行的「合會」，就是變型的高利貸。在這種情況下擁有的消費品越多，負債越大，要一輩子作高利貸的奴隸，這不是享受，是受難。今天在中國大陸不但人民私人沒有債務，國家也是內無內債，外無外債，這種安全感恐怕是台灣人民夢寐也想不到的，當我們比較大陸和台灣生活水準的時候，我們絕不能忽略這一點。

問：台灣的經濟和大陸打成一片後有甚麼好處？

答：好處太多了。比方說，台灣香蕉全靠對日輸出，日本商人壓價，香蕉賣不掉都爛在碼頭上，倘若有大陸市場，就不會發生這樣的問題。台灣能源，原料缺乏，大陸上的石油、煤及各種原料取之不盡用之不竭。

今天台灣經濟的另一阻力是蔣政權在輸買方面設立許多中間機構，像甚麼「組合」「工會」都是用來榨取生產者。以人口數目說，台灣一千六百萬人中屬於買辦階級的，最多不過百分之一、二。除了這些人以外，屬於民族資本家的，他們也受買辦階級的壓迫。今天台灣大多數人都是被壓迫者。只有經過社會主義改造，百分之九十以上的台灣人才能從被壓迫下解放出來。

問：你對日本了解最深，中、日兩國已正式建交，日本承認台灣是中國領土的一部分，但是在過去幾年裏，日本却不斷出現政治的逆流，像青嵐會和在日本的台灣獨立運動，請你以一位日本通的身份分析一下，這種逆流是怎麼形成的？

答：我在日本留學很久，不少當年的同學今天都在日本政界和經濟界很有地位，他們之中很多私下批評蔣政權，同情台灣人民。台灣人民對蔣政權的壓迫敢怒而不敢言，用台灣話說，就是「眼淚流入去」。但是，在這些日本人之中，也有些別有用心的人，他們利用台灣人反蔣，恐共的心情，暗示台灣人民唯一的出路就是用日本勢力牽制蔣幫，或是藉日本資本主義的力量榨取台灣。青嵐會的想法就是如此。一般沒有社會科學分析能力的台灣人，不了解經濟榨取的奧妙，不免為眼前的小利所迷惑。這種逆流對中日長期友好合作的基本大計是不利的，是中、日兩國人民應共同起而批判的。

問：作為一個台灣省人，你可以不可以分析一下參加海外的「台獨」者的心理狀態和理論基礎是甚麼？

答：「台獨」運動有三種。第一是日本統治時期的反日運動，這是當時第三國際領導下的世界性的殖民地獨立運動的一部份，當時日本的資本主義正在蓬勃發展，中國處於封建的次殖民地地位，中國大陸在軍閥混戰狀態，台灣的進步分子無法和中國任何一個軍閥談統一。他們的目標是爭取與日本分離，倘若不能完全分離，就設法成立台灣議會，所以也叫「台灣議會運動」，林獻堂就是當時主張設議會的「民衆黨」員之一。這個運動進行了十年，每年都派代表到東京去遊說，請願，但是都沒有結果。

在二次大戰結束後的兩三年中，台灣沒有任何獨立運動，當時台灣人只一心一意的要回歸祖國，那時大家說自己是「台灣人」的心情，正像你說你是「河南人」一樣，是「中國人」這個大概念中的一部份。沒想到蔣政權到台灣後，建立其封建官僚、獨裁、買辦的統治，橫行霸道，視台灣人民為敵人。台灣人民由憎恨蔣幫而自然發展出獨立的思想，這是逼上梁山。三十年來，台灣人民不但和祖國隔絕，不了解祖國進步的情況，同時由於蔣幫的反共宣傳，更造成了大家的恐共心理。三十年來台灣人民所看到的，只是騎在自己頭上的蔣政權，所以有些人以為，獨立才是出路。

第三種思想是受帝國主義慫恿的實際行動。第二種思想是情有可原的，第三種是絕不可恕。它往往披着第二種的外衣出現，以反蔣口號來搞分離，目前台灣島內的同胞對這些人還缺乏警覺，海外的不關心派，也常對這兩種思想混淆不清。

蔣幫作惡太多，台灣人民對他們已沒有絲毫幻想，他們只要擺脫蔣幫的統治。倘若台灣人民了解今天中國大陸的真象，他們就會放棄任何台獨思想。目前我們所要作的，是促進台灣人民對新中國的了解，掃除恐共思想，促成台灣的解放，祖國的統一。

（下）

縱橫談

日海岸被蘇漁船隊污染

據日本報紙報道，蘇修漁船隊在千葉縣銚子海岸捕撈魚羣時，由於就地加工處理，將大量廢物拋擲在日本近海，造成海洋污染。日本當局連日派出數以百計的船隻前去清理。

這些垃圾包括大量處理後的渣滓、空罐，金屬碎片等，它們的範圍廣達二百平方公里，蘇聯漁船隊走後，日本的拖網漁船到這裏捕撈，拖網常被這些垃圾鈎破，損失總額已達一億二千萬日圓。日本漁民在資源被掠之餘，生產工具又遭受損害，益增對蘇修的憤恨。

日本當局正將這些垃圾分類，並將作為證據，根據日蘇漁業協定，要求蘇方停止這類行為，並將要求賠償。

這是蘇修社帝視別國主權如無物，把別國的領海當作自己的內海的又一具體事實表現。

每年自秋至春，蘇聯的大型漁船隊就開到日本近海捕魚。銚子海岸屬千葉縣，距離東京很近，蘇修漁船隊中的大型母船，本身就是魚類加工廠，它開到日本近海，一邊掠人之魚，一面加工，最後還把垃圾拋棄人家首都的門口，這不是漁霸又是什麼？

這種漁霸的行徑和勃列日涅夫最近在蘇修廿五次黨大會上，蠻橫地指日本要求歸還北方四島的正當要求是「沒有根據和非法的」，是一脈相承的。

今天，蘇修的海軍艦隊不斷在日本海進出，它的偵察機經常在日本上空活動，甚至連轟炸機也竄到日本上空了。蘇聯這種對日本的直接的軍事威脅，已使日本越來越感到不安。

對此，日本打算在三月中旬在紐約召開的聯合國海洋法會議上，宣佈領海寬度十二浬，經濟水域二百浬，同時還打算不許蘇聯飛機通過津輕海峽上空。

這些也都是日本在遭受蘇聯社帝越來越嚴重的現實威脅的背景之下作出的決定。

從蘇聯堅持霸佔日本四島，到不斷派出軍艦、軍機、潛艇和漁船隊到日本鄰近活動，都十足說明了蘇修在日本推行的霸權主義，它口口聲聲什麼要同日本「睦鄰」，做的却完全是另外一套，這些事實一次又一次教育着日本人民必須認真對付蘇修的威脅。

英國流感繼續猖獗
上周又死亡逾千人
大部份病死者是老人院的老人

▲倫敦四日消息，英國衛生官員今天說，上星期死於流行性感冒及其併發症的人數，增加到一千二百八十二名，這是六年來這種病導致死亡人數最多的一週。

英國衛生部說，大部分病死的是老人院的老人，近數週來，流行性感冒在老人院流行得特別猖獗。

▲意大利弗洛倫斯四日消息，在一項大規模的假酒案審訊中，今天有十四人有罪，其中有的被判處入獄八年。

被控告的共有二十六人，他們十四人的罪名是在酒裏加糖或化學物質或偽造酒的商標。其他人無罪。

這些主要被告被判生產和銷售摻有雜質的假酒罪名成立，其中兩人斯卡杜托和奧托利瓦判入獄八年。

▲倫敦四日消息，數百名乘火車旅客在終點站下車之後數分鐘，一枚炸彈在無人的火車上爆炸，但在鄰近火車上，有八人被炸傷。

傷者是五男三女，他們坐在出事火車鄰近的一列客車頭卡內。他們在醫院敷藥後出院。

▲法國，納爾榜四日消息，官方消息報道，配備獵槍的暴動釀酒商，星期四在這個法國南部城鎮與使用機關槍的警察展開浴血槍戰，造成一名警官和一名示威者喪生，另有十多人受傷。

這次流血事件，使法國南部多個月來發生的釀酒商示威和暴力行動達至高潮。示威是反對進口葡萄酒，特別是意大利的葡萄酒。法國葡萄酒商說，意大利酒以低價傾銷，損害了他們的產品。

首都文藝工作者 反擊右傾翻案風

【本報訊】新華社三月四日自北京發佈一篇由《人民日報》記者、新華社記者寫的通訊報道，題目是《資產階級在哪裏進攻，無產階級就在哪裏戰鬥——首都革命文藝工作者反擊文藝界的右傾翻案風》，摘要如下：

「什麼「三項指示為綱」，安定團結不是不要階級鬥爭，階級鬥爭是綱，其餘都是目。」偉大領袖毛主席這一重要指示，針鋒相對地批判了「三項指示為綱」的修正主義綱領，極大地鼓舞了全國革命文藝工作者的鬥志。反擊右傾翻案風的鬥爭，在文藝戰線已經揭開了序幕。在首都北京，廣大革命文藝工作者懷着極大的無產階級義憤，對黨內那個搞出「三項指示為綱」的不肯改悔的走資派，對他在文藝界掀起的右傾翻案風，展開了有力的回擊。

近日來，首都廣大革命文藝戰士，認真學習無產階級專政的理論，學習毛主席關於無產階級文化大革命的一系列指示，以馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想為武器，用大量無可辯駁的事實，對右傾翻案風展開回擊。他們貼出一批批大字報，召開了各種批判會，鋒芒直指黨內那個不肯改悔的走資派。他們在鬥爭中越來越深刻地認識到，反擊右傾翻案風的鬥爭是無產階級與資產階級的大搏鬥，是社會主義和資本主義、馬克思主義和修正主義的一次大較量，是無產階級文化大革命的繼續和深入，它關係到我們黨和國家的前途和命運。文藝戰線開展的革命大批判，是這場鬥爭的一個組成部分。

革命文藝工作者在批判發言中指出，黨內那個不肯改悔的走資派在文藝界刮起的右傾翻案風，是和他提出的「三項指示為綱」一脈相承的。正是在這個修正主義綱領的煽動下，文藝界出現了「今不如昔」的謬論，否定和攻擊以革命樣板戲為標志的無產階級文藝革命，為文化大革命前十七年修正主義文藝路線翻案，把矛頭指向毛主席的革命文藝路線，指向以毛主席為首的黨中央。其目的是為了推行已被批判過的劉少奇、林彪的修正主義路線，從文藝舞台到政治舞台復辟資本主義。

廣大文藝工作者在革命大批判中進一步指出，黨內那個不肯改悔的走資派以拚命攻擊革命樣板戲，攻擊無產階級文藝革命，其險惡用心，就是要把社會主義文藝再「扭」回到文化大革命前十七年修正主義文藝黑線上去。

革命文藝工作者嚴正而嚴厲地說：「請君莫奏前朝曲，聽唱新翻楊柳枝」。「凡是倒行逆施的，結果都和主持者的願望相反。」翻案是不得人心的，翻案者是注定要失敗的！

首都廣大革命文藝戰士決心在各級黨組織的領導下，以馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想為武器，以階級鬥爭為綱，堅決回擊右傾翻案風，深入揭發批判黨內那個不肯改悔的走資派所推行的一條同毛主席的革命路線相對抗的修正主義路線，保衛和發展無產階級文化大革命的勝利成果，奪取無產階級文藝革命的更加輝煌的勝利。

山東選出玉米新種 大田栽培畝產千斤

【中國新聞社濟南一九七六年三月三日電】近幾年來，山東農學院堅持開門辦學，實行多種形式教學，為農業學大寨群眾運動培養了一大批有社會主義覺悟有文化的新農民，深受貧下中農的歡迎。

山東農學院在農村建立了二十六個固定的教學點，使學員能經常接觸農村的階級鬥爭、生產鬥爭和科學實驗三大革命運動，把書本知識和實際知識結合起來。學校還聘請了兩位專職的、三十五位兼職的工農教師，並且在開門辦學過程中就地聘請數百名工農教師參加教學活動。這些富有實踐經驗的工農教師不但向工農兵學員傳授技術知識，而且傳授好思想、好作風，不斷提高工農兵學員的政治思想覺悟。不少學員還利用回生產大隊實踐和假日的機會，幫助農村辦好政治夜校，進行田間普查，土壤養分測定，防治病蟲害等，得到貧下中農和社、隊幹部的稱讚。

通過開門辦學，他們初步建立了教學、生產、科學研究三結合的新體制，解決了不少生產中的實際問題，又大大提高了教學質量。園林系果樹專業的師生與泰安縣大石碑大隊社員一起，進行蘋果幼樹提早結果高產的試驗，獲得成功。農學專業新選出的玉米雙果穗雜交種「泰單七十五號」，大田栽培畝產超千斤，已經推廣種植。通過實踐，學員們分析問題和解決問題的能力有顯著提高。目前，這個學院已培養出兩屆八百多名工農兵學員，他們絕大部分都回到原來的選送單位，為農業學大寨群眾運動作出貢獻。

黑龍江遼寧吉林省 備耕工作熱火朝天

廣大幹部社員決奪取今年新豐收

【中國新聞社北京一九七六年三月四日電】黑龍江、遼寧、吉林三省廣大幹部、社員以階級鬥爭為綱，為奪取今年農業豐收而掀起備耕熱潮。

去冬今春以來，黑龍江省各級黨組織認真貫徹全國農業學大寨會議精神，省、地、縣、社四級黨委派出六萬多名幹部，深入農村，和廣大羣眾一起，開展黨的基本路線教育，大批資本主義，大批修正主義，不斷解決發展社會主義農業的方向道路問題。在反擊右傾翻案風的鬥爭中，廣大幹部、羣眾認真學習毛主席關於「什麼「三項指示為綱」，安定團結不是不要階級鬥爭，階級鬥爭是綱，其餘都是目」的重要指示，堅持以階級鬥爭為綱，批判黨內那個不肯改悔的走資派推出的「三項指示為綱」的修正主義綱領，批判階級鬥爭熄滅論、唯生產力論和折中主義的詭辯論，推動了農業學大寨運動和備耕工作的開展。目前，全省興建農田水利工程完成的土方量達到七億五千萬立方米，比去年同期增加一倍多，修田改土二千八百多萬畝，擴大小土井一萬四千多眼，新配套的機電井一萬零九百多眼，修小水庫、塘壩一千七百多座，這些都超過了以往任何一年，為奪取今年農業豐收打下了基礎。

今年，遼寧各地通過學習無產階級專政理論，批判黨內不肯改悔的走資派鼓吹的「三項指示為綱」的修正主義綱領，使廣大幹部、羣眾深刻地認識到，無產階級同資產階級兩個階級、社會主義同資本主義兩條道路的鬥爭始終是社會主義歷史時期的主要矛盾，只有堅持以階級鬥爭為綱，貫徹執行黨的基本路線，才能多快好省地推動社會主義建設事業的發展。全省許多社隊由於抓了階級鬥爭，分清了路線上的大是大非，廣大幹部、羣眾的社會主義積極性空前高漲，目前全省奮戰在農業第一線的勞動力有三百多萬人，備耕生產出現一派熱氣騰騰的喜人景象。

吉林省廣大農村幹部、社員從去年入秋以來，就大搞以治山治水改土為中心的農田基本建設。到目前，全省農田基本建設動用的土石方量達十三億立方米，相當於前一年同期的二點三倍，修築梯田、平整土地、治山、改土面積都比前一年同期增加一倍以上，準備的肥料也比前一年同期有所增加。吉林省農村廣大幹部、社員進一步認真學習無產階級專政理論，以階級鬥爭為綱，揭露和批判黨內那個不肯改悔的走資派，深入批判階級鬥爭熄滅論和唯生產力論，進一步推動備耕生產。

內蒙畜牧業發展 牧場作業機械化

為國家提供大批各類牲畜

【中國新聞社呼和浩特一九七六年三月三日電】在黨的民族政策的光輝照耀下，內蒙古自治區廣大牧民艱苦奮鬥，大搞草原建設，畜牧業生產得到迅速發展。近五年來新增添了一萬多個畜羣，為國家提供的耕畜、役畜、食畜等達二千五百多萬頭。

解放前，內蒙古有很多乾旱缺水的草原，得不到綜合治理。解放後，廣大牧民堅持走社會主義集體化的道路，大片乾旱草原改造成了有水、有草、有林、有飼料地的基本牧場。這些牧場都已逐步實現機械化作業。目前全區有這樣的肥美牧場五百四十多萬畝，被開發利用的乾旱缺水草原一億四千多萬畝。

雲南瘴癘之地改貌 三都水族人壽年豐

【本報訊】據貴陽消息：貴州省三都水族自治縣衛生事業迅速發展，水族山區人壽年豐，一派興旺景象。

三都地處都柳江上游，境內重巒疊嶂，溝壑縱橫。解放前，這裏天花、霍亂、斑疹傷寒和馬來絲蟲病流行蔓延，是有名的瘴癘之地。

解放後黨和人民政府每年撥來大批物資款項，興建醫院，增設病床，購置醫療器械，同時還派來醫務人員和防疫隊，為當地各族人民防病治病，並且大力培養少數民族赤腳醫生和衛生員，充實農村醫療技術力量。

目前全縣有國家專業醫務人員二百二十人，赤腳醫生和衛生員一千三百四十多人，縣有醫院、防疫站、婦幼保健站，區有衛生院，公社有衛生所，大隊有衛生室，百分之八十以上的生產隊都有衛生員。縣醫院有電冰箱、電溫箱、萬能手術床、大型X光機等設備，各區醫院也都有X光機、顯微鏡、麻醉機和各種手術器械。一般醫療設備基本齊全，公社衛生所的醫療設備也逐步增添。社員看病吃藥都很方便。醫治常見病、多發病不用出大隊，一般病不用出公社，有的小手術區醫院都可以進行。

廣西各行業支農忙

鋼材木材農機設備農藥肥料種子水泥等已調出八十五萬八千多噸

【中國新聞社南寧一九七六年三月四日電】廣西壯族自治區各行各業積極生產和調運支援春耕的物資。截至二月上旬統計，已運到農村的鋼材、木材、農業機械設備、肥料、農藥、種子、水泥等十多種農用物資達八十五萬八千多噸。目前，大批的支農物資正源源運往農村。

廣西兩礦井投產

【中國新聞社南寧一九七六年三月二日電】在深入開展工業學大慶的羣眾運動中，廣西合山煤礦樟村礦井、里蘭礦斗井不久前勝利建成投產。

堅持文藝革命 反擊右傾翻案風

初瀾

（上接第一版）

革命樣板戲是不是對任何文藝的發展都不「阻礙」呢？不見得，革命樣板戲對於社會主義文藝的發展無疑是促進，是推動，而對於那些封、資、修反動文藝的發展是決定地要限制，要阻礙的。這在無產階級和革命人民看來，是大快人心的好事。不破不立，不塞不流，不止不行，不把封、資、修的反動文藝打倒，無產階級的革命文藝是建立不起來的。「俏也不爭春，只把春來報」，革命樣板戲這報春的紅梅，必然而且已經迎來了社會主義文藝的滿園春色，並且展示了更加爛漫的萬紫千紅的前景。放社會主義文藝之香花，鋤封、資、修文藝之毒草，這始終是無產階級在文藝領域堅定的階級政策。不肯改悔的走資派的所謂「獨放」論，實際上就是要把革命樣板戲這報春的紅梅統統砍掉，從而抹殺社會主義文藝的百花齊放，讓他所熱心提倡的封、資、修反動文藝的毒草重新獨霸舞台。

「世上決沒有無緣無故的愛，也沒有無緣無故的恨。」不肯改悔的走資派為什麼對革命樣板戲那麼切齒痛恨？一個重要的原因，就是由於革命樣板戲塑造了一系列無產階級的英雄典型。

毛主席《在延安文藝座談會上的講話》教導我們，文藝應當為工農兵服務，應當表現「新的人物，新的世界」。十年前，在毛主席親切關懷下產生的《部隊文藝工作座談會紀要》明確指出，「要努力塑造工農兵的英雄人物，這是社會主義文藝的根本任務」。「這一根本任務的提出，有力地體現了文藝為工農兵服務的方向。無產階級培育的革命樣板戲為實現這一根本任務，滿腔熱情、千方百計地塑造了一個個光彩奪目的無產階級英雄典型，把帝王將相、才子佳人、牛鬼蛇神趕下了文藝舞台，在革命的文藝史上建立了不可磨滅的功績。正因為如此，社會主義文藝的根本任務就必然招致資產階級的攻擊，他們總是認為這也「不科學」，那也「不妥當」，巴不得有朝一日無產階級會放棄這一根本任務。那個不肯改悔的走資派所以一直不看革命樣板戲，就因為工農兵英雄形象佔領了文藝舞台而心裏不舒服，聯想到被趕下舞台的牛鬼蛇神，就更其黯然神傷。一九六四年，《奇襲白虎團》劇組為他組織專場演出，演員已經化好了裝，但他就是執意不看，卻偏要看呂劇的一齣舊戲《姊妹易嫁》。十年後，他不但仍然堅持不看革命樣板戲，而且對學習革命樣板戲經驗而創作的優秀作品也非常反感。電影《春苗》，他看了一半就拂袖而去，連聲斥之為「極左」。相反，凡是和革命樣板戲唱對台戲的作品，或者歪曲工農兵形象的作品，他就一見傾心，親自出馬，大力撐腰。總之，無產階級支持的他偏反對，無產階級反對的他偏提倡，就是要同無產階級對着幹，同《紀要》提出的社會主義文藝的根本任務對着幹。是不是主張工農兵英雄人物佔領文藝舞台，實質上就是承認不承認工農兵羣眾是我們國家的主人。黨內走資派反對文藝歌頌和塑造工農兵英雄人物，就是代表資產階級，否定工農兵羣眾在我們國家的政治地位。

資產階級攻擊革命樣板戲的再一個重要原因，就是因為革命樣板戲的創作經驗總是強調反映階級鬥爭，這當然也觸痛了他們的神經。

馬克思主義認為，階級鬥爭是歷史發展的直接動力，是社會變革的巨大杠杆。而修正主義者則非常害怕這一真理。「資產階級「希望」模糊階級鬥爭，歪曲並縮小它的概念，磨鈍它的鋒芒。」那個黨內不肯改悔的走資派，拋出「三項指示為綱」的修正主義綱領，以目亂綱，以目代綱，目的在於否認階級鬥爭這個綱，復辟資本主義。其理論基礎就是階級鬥爭熄滅論。這一反動謬論流毒深廣，在各個領域都有表現。在文藝方面，就是否認現實生活普遍存在着階級鬥爭，反對文藝作品表現階級鬥爭。在所謂「三項指示為綱」的煽動之下，什麼「生活中並不是到處都有階級鬥爭」呀，什麼「強調寫階級鬥爭就有點絕對化」呀，光怪陸離，不一而足。這些論調的共同特點，就是把矛頭指向反映了我國各個革命歷史時期階級鬥爭的革命樣板戲，反對在激烈的階級鬥爭中塑造無產階級英雄典型。他們甚至把革命樣板戲在這方面和其它方面的創作經驗統統誣衊為「束縛創作精神」的「緊箍咒」，是作品「雷同化的根源」。其實，鼓吹階級鬥爭熄滅論的人，他們自己是不熄滅的。從他們對革命文藝的反對聲中，不就可以看出階級鬥爭並沒有熄滅嗎？在文藝界，文化大革命以來的十年中，資產階級哪一年曾停止過對文藝革命的進攻？歷史和現實的經驗告訴我們，鬥爭熄滅論的烏鴉聒噪得最響之日，恰恰是階級鬥爭進行得十分激烈之時。那些反對革命文藝反映階級鬥爭的論調本身，也正是意識形態領域階級鬥爭激化的一種表現。革命樣板戲佔領文藝舞台，的確是修正主義宣揚階級鬥爭熄滅論的一大障礙。他們為了打開復辟的道路，就一定要在大肆攻擊革命樣板戲的同時，極力為《三上桃峰》、《不平靜的海濱》等受過批判的毒草、壞作品翻案，進行反攻倒算，煽陰風，造謠言，瞬息間似乎毒草不毒了，壞戲不壞了，黑畫不黑了，香花也不香了。把文藝界這股顛倒黑白、混淆是非的右傾翻案風和教育界、科技界以及其它領域的類似情況聯系起來，就足以說明，階級鬥爭確實是「到處都有」，它的存在確實是「絕對」的。革命樣板戲的創作經驗強調表現階級鬥爭，是「緊箍咒」嗎？對了，對於你們所代表的資產階級來說，豈止是「緊箍咒」，簡直是一條鐵棒！是「雷同化的根源」嗎？錯了，你們所販賣的階級鬥爭熄滅論，才真正是修正主義文藝作品「雷同化的根源」。階級鬥爭的存在誰也否認不了，革命文藝如果不去反映階級鬥爭，就必然會滑到修正主義邪路上去。我們一定要遵循黨的基本路線，堅持以階級鬥爭為綱，努力反映階級鬥爭的重大題材，努力反映無產階級同資產階級、社會主義同資本主義、馬克思主義同修正主義兩個階級、兩條道路、兩條路線的鬥爭，特別是要把反映無產階級專政下和黨內走資派的鬥爭作為重要的創作課題，使我們的文藝更加富於戰鬥性，更加深刻地反映社會主義時期階級鬥爭的特點和規律。

當前文藝戰線兩個階級、兩條路線鬥爭的集中表現，歸根到底，仍然是一個如何對待無產階級文化大革命的問題。對於文化大革命前後文藝領域的狀況，存在着截然相反的兩種估計。無產階級的結論是今勝昔。昔日的文藝界是被修正主義文藝黑線統治着，資產階級專了無產階級的政，正如毛主席曾經指出的，「許多部門至今還是「死人」統治着」，文化部「如不改變，就改名帝王將相部，才子佳人部，或者外國死人部」。而今日的文藝界，無產階級專了資產階級的政，毛主席革命文藝路線陽光普照，社會主義文藝舞台到處鶯歌燕舞。這一切，在資產階級看來，卻大不以為然了。他們是頑固的「今不如昔」論者。在黨內不肯改悔的走資派眼裏，文藝革命這一新生事物，這也不是，那也不是，經過文化大革命鍛煉成長起來的新的領導班子和革命文藝隊伍，這也不行，那也不行。總之，他是橫下一條心，要「整頓」一番。於是，策劃於密室，點火於基層，他們妄圖強迫文藝界有的老知識分子「上書言事」，攻擊黨的文藝政策，詆毀文藝革命的大好形勢。當這種企圖受到抵制時，居然指令旁人捉刀代筆，簡直到了不擇手段的地步。在所謂「整頓」令的煽動下，社會上頓時出現了一股吹捧「十七年」修正主義文藝黑線，吹捧舊文化部，吹捧「四條漢子」的妖風，公然叫嚷什麼「對十七年的文藝要重新估價」，為修正主義文藝黑線和舊文化部評功擺好，揚幡招魂，就是直接否定毛主席對解放後十七年文藝問題的歷次批示，就是否定毛主席的革命文藝路線，讓地主資產階級的「還鄉團」重新回到文藝界來稱王稱霸。一想到如此嚴重的資本主義復辟的圖景，無產階級和廣大革命人民羣眾，每一個革命文藝戰士能夠答應嗎？當然不能。我們只有一個回答：無產階級文化大革命的勝利成果，決不允許輕易喪失，必須用戰鬥來保衛！

無產階級和資產階級之間的鬥爭，從來就是針鋒相對的。資產階級越是仇視和攻擊以革命樣板戲為標志的無產階級文藝革命，我們就越是要珍惜它，熱愛它，捍衛它。當前，各條戰線反擊右傾翻案風的鬥爭，是無產階級文化大革命的繼續和深入，關係着黨和國家的前途和命運。我們一定要在以毛主席為首的黨中央的領導下，深刻認識這場鬥爭的實質和意義，狠批「三項指示為綱」這一修正主義綱領，深入開展革命大辯論，奪取無產階級文藝革命的新勝利！

……轟炸顆粒市的罪行。

二月二十九日，柬埔寨全國工人、農民的代表和鐵路、紡織、橡膠、運輸等部門的代表和農民的代表先後在大會上講話。他們憤怒聲討美帝國主義的野蠻罪行。

大會通過一項決議，號召全國的工人和農民，團結一致，堅決粉碎美帝國主義及其走狗的一切侵略破壞活動，努力生產，掀起農田水利建設高潮，保衛和建設新柬埔寨。

暹粒—奧多棉吉地區和磅士卑省的軍民也分別舉行集會，嚴厲譴責美帝國主義這一侵略罪行。

大道中與西街及文咸街交界處 警員昨在鬧市開兩槍

四邑家鄉面貌變化迅速

四邑會所旅行團昨返港，目睹台山人造小平原，恩平、開平的錦江及潭江水被馴服，江新聯圍水利工程保住江會數十萬畝農田，都感到欣喜。

【本報訊】由四邑會所理事長歐陽榆及理監事朱灼雲、關能基、王美、司徒輝率領的四邑會所旅行團一行四十多人，結束在台山、開平、恩平、新會、江門的參觀訪問後，昨日經拱北返港。旅行團團員在廿多天的參觀訪問中，看到家鄉面貌的快速變化，親身體會到四邑鄉親跟全國各地人民一道，正在為早日把自己家鄉建成大寨縣而努力奮鬥的動人景象。

旅行團在四邑各縣及江門市參觀過程中，受到當地革委會、統戰部以及各有關方面負責人的熱情歡迎和親切接待。有關方面並設宴招待了旅行團全體團員。

十八個禿山開闢三千多畝農田

旅行團在台山參觀了四九公社南區的人造小平原，看到台山人民在原來十八個荒山禿嶺上，開山劈石，移山填谷，開闢三千多畝農田，種上各種經濟作物。其中一些甘蔗高產試驗田，去年的畝產高達三萬四千斤。在該公社的下壟大隊，旅行團團員又欣喜地看到冬小麥豐收在望的景象。聽大隊負責人介紹說，目前大隊所種的小麥有六百畝，佔全部耕地面積的百分之四十，今年平均畝產估計由去年的二百多斤增至三百斤，其中一些高產小麥田畝產超過六百斤。在四邑各地參觀中，旅行團都可以看到冬小麥已普遍種植，大部分公社都已發展為一年三造，即兩造稻，一造冬小麥，從今年冬小麥的長勢來看，產量將比去年有所增加。

江門河與西江交匯處熱火朝天

在恩平和開平，旅行團參觀了兩縣的水利建設，看到在舊社會連年為禍的錦江、潭江水馴服在廣大社員的腳下，為農業生產服務。最使旅行團團員感到興奮的是看到新會、江門人民以大會戰的精神，在江門河與西江交匯處進行的熱火朝天的江（門）新（會）聯圍水利工程中的北街樞紐工程。江新聯圍這一大規模的水利建設，將可堵住百年一遇的西江特大洪水，保住江會區域的數十萬畝農田穩產高產，加快了新會、江門兩地「農業學大寨」運動的步伐。

工業加速發展支援農業機械化

旅行團在各地還參觀了工廠和各種工業建設。四邑各地工業的發展速度很快，為了支援農業，在一九八〇年前基本實現農業機械化，各地的工廠紛紛擴大，增加設備，擴充廠房，進行各種技術革新。開平縣的氮肥廠產量由前年的五千噸增至去年的一萬噸，預計今年增產為一萬六千噸，開平的粉末冶金工業亦有發展。各縣的工業總產值去年均比前年有不同程度的增長。

旅行團團員對家鄉面貌發生了巨大變化深感欣慰。他們興奮地表示，在毛主席革命路線的正確指引下，四邑家鄉將變得更美、更可愛。大家表示今後為加強鄉親的團結工作而努力。

四邑會所旅行團團員在台山四九公社參觀畝產六百斤的冬小麥高產田

三讀者捐款昨已送交 陳金妹家人表示感謝

【本報訊】讀者翁先生、羅先生及葉先生捐給「老爺車娛樂中心」縱火大慘劇死者陳金妹的家屬的八百元，本報已派員送交陳家。陳家對讀者的關懷表示感謝。

陳母表示，女兒已經火葬。慘劇發生後，很多街坊及社會人士對他們很是關懷，並給予經濟上的支持，使他們解決暫時的困難。

新界七區下月起徵差餉

差餉率逐年遞增 至八一年與市區相同

今後數年將向更多地區徵差餉

【本報訊】差餉物業估價署長范禮昨日公佈新界七個新差餉區內已估價產業的估價冊，並將估價冊移交差餉徵收官（庫務署長）白禮宜。由四月一日起，差餉徵收官將根據此估價冊徵收差餉。

新估價冊載有約一萬四千七百份產業估價，其應課差餉租值合共近一億一千五百萬元。

差餉物業估價署發言人稱，此舉為港府所作不斷改良及發展中的地區推行徵收差餉政策的一部分，此政策在過去一年內已多次提及。此外，現時正計劃在未來數年內分期進行向更多地區徵收差餉。

昨日公佈的估價冊包括下列差餉區域：F一區，元朗市內主要部分，G一－四區，大埔墟（G一區）市內主要部分及大埔滘（G二－四區）住宅區，H一－二區，聯和墟（H一區）鎮及安樂村（H二區），J一區，石湖墟鎮，K一區，屯門新市主要部分，L一－三區，沙田新市主要部分，M一－三區，與新界清水灣道連接或其鄰近的已發展地區。

發言人又指出，根據財政司預算草案中的建議，在這些新差餉區內的被評估樓宇的應課差餉租值的百分比為百分之九，即相等於建議的市區新差餉率百分之十八的一半（未獲港府食水供應或只獲未經過濾食水供應的物業分別繳交百分之七及八）。

他又透露，新開徵差餉區的差餉率將按期遞增，上述地區的差餉率在一九七七至七八年度將相等於市區差餉稅率全部的百分之六十，七八至七九年度是百分之七十，七九至八〇年度是百分之八十，八〇至八一年度是百分之九十，換言之，直至一九八一年四月一日，就需要繳交市區差餉稅率的全部。

發言人續稱，目前小型鄉村屋宇大部份都獲豁免評估差餉，故此不包括在估價冊內。

估價冊將由三月六日（星期六）起在庫務署展出二十一天，以供居民查閱。各理民府亦備有各該區內的估價冊（例如元朗的估價冊將在元朗理民府展出），以供參閱。

據稱，如欲依據差餉條例所規定的任何理由而提出反對估價冊內任何部分者，可於這二十一天內使用規定的表格，向差餉物業估價署長提出修改有關估價冊的建議。

港紡織品配額不足

歐美對若干類產品需求量大

左敦表示因配額制度使香港損失數百萬元 對出售配額問題認為工商署詳細資料甚少

【本報訊】工商署長左敦昨晚接受電台及電視訪問時指出，香港紡織配額的實際情況，在於美國及西歐地區對若干種類紡織品的需求量大於香港擁有的配額。

有報道謂，香港從紡織品配額制度引致的損失達數百萬元，又指責配額情況混亂，而且香港紡織品的價格亦較高。

左敦指出，困難並不在於配額制度，而是在於需求量太大。

他說：「換句話說，我們怎樣分配配額根本不成問題，只是由於需求量太大，以致不能滿足所有買家的需要。」

關於香港紡織品價格較高的問題，左敦說不會發生。

他說：「當然，如果求過於供，而供應方面又受到限制，則其價格必稍為上升。如果其價格上升至使需求量下降，其價格將再度下降，此乃這行業的基本原則。」

至於新的配額制度是否會有幫助，左敦認為目前制度可以改良，這是工商署正在檢討目前的制度的原因。但他提出警告說，修訂的制度並不會有更多配額。

左敦又說：「我們的協議，是根據國際紡織協定而制訂最低額，我們又與入口國家談判最高限額，但都遭遇困難。目前由於求過於供，所以無論我們對現行制度作什麼修訂，都不能改變我們不能滿足需求的事實。」

至於出售配額方面，左敦說據報有些獲得配額的廠家有出售其配額的事，但工商署在這方面的詳細資料甚少，目前只有一宗投訴在調查中。

左敦說：「在過去我們調查已停業的商人售賣配額的事情時，發覺所涉及的配額通常甚少。以往大部分的配額都由獲得該等配額的廠商或出口商所採用。轉讓的配額亦為數不少，但都是轉讓給其他製造廠及出口商。」

地鐵將發行多次債券 以付借款利息十億元

唐信還說將考慮向歐美尋求較長期借款

【本報訊】香港地下鐵路公司主席唐信昨日舉行記者招待會時透露，該公司將以分多次發行債券或向海外籌款的方式，借入十億元，用以償還在本港及海外所借興建地下鐵路的短期貸款而需付的利息。據悉，該公司借得五十億元作興建地下鐵路之用，本息六十億元需在一九八二年前清還。唐信並將於下星期往紐約，與當地的銀行投資者商量借取長期貸款，以解決該公司所要清還短期貸款的問題。

唐信說，該公司曾先後在本港及海外以短期貸款的方式，借得興建地下鐵路工程五十億元的費用。這筆借款所要付出的利息總共是十億元。

該公司將在本港發行債券，解決該筆利息。目前還未知道所要發行的債券的具體數額，但發行的方式基本上與港府所發行的債券差不多。而該公司現時正在研究這問題，大概要到兩個月後才能作出決定。他又補充說，發行一次債券是不可能籌得理想的數目的，故將會分多次發行。同時，又估計香港這個市場並不一定能取得十億元的數字，如有不足之數，將會考慮向海外汲取。

唐信稱，目前該公司所借得的款項的還款期，大致是六至七年左右，故到一九八二年又需再作財政上的安排。從目前世界財政狀況來看，應可能在現時作較長期借款，以便在八〇年代減少再作財政上安排的困難。因此，該公司正考慮在歐洲及美國作較長期貸款的可能性。而這些長期貸款的數額以及一些具體情況，現在還不清楚，有待他在下星期前往美國等地尋求辦法後才能了解到。

他強調稱，有關清還短期貸款的款項和借取長期貸款的問題，相當複雜，現時難以具體講明。

唐信還透露了該公司借取短期貸款的情況：㈠向澳諾華集團借取四億美元（即二十億港元），七年期，到一九八二年清還；㈡以出口信貸方式借取得總貸款約百分之四十，即二十億港元；㈢向獲多利集團借得五億港元；㈣向本港的銀行共借得五億港元。這筆款項只是用以支付給承建商作興建工程之用。這筆總共五十億元的款項，全部以短期貸款方式借來，最遲要在一九八二年清還。而貸款的總共利息是十億元。他又說：「我們不得不尋求辦法，作長期貸款的打算。」

他說，在今後六個星期內，該公司將可發表有關彌敦道及中環建築工程詳細計劃的消息。

不銹鋼餐具輸美國 可能受到更多限制

【本報訊】香港輸往美國的不銹鋼餐具將可能受到更多的進口限制。據美新處消息，美國國際貿易委員會於三月一日表決認為，「大量的不銹鋼餐具進口損害了美國同類產品的生產商」。

輸美的不銹鋼餐具主要供應地區為日本、南朝鮮、香港及英國。其他來源有台灣。

據稱，美國國際貿易委員會對採用何種解救辦法的協議，無法取得共同同意的一種辦法。

三位委員向美國總統建議緊縮在一九七一年中實施的現行「關稅稅率限額制度」。這一制度規定兩層關稅，對所有進口產品課以標準稅額，而在來自某一國家的進口產品超過其限額時，徵收更高的關稅。三位委員認為有更多的產品應列入此一制度之中，同時對超過限額的進口產品稅額應予增加。

該委員會主席蓋爾·E·里昂納德和另一位委員向美國總統建議說，他們認為採用調整協助，或者對因進口增加而已受害的廠家及工人予以特別援助措施，是適當的補救辦法。

另一位委員則贊成維持到九月三十日期滿的現行關稅稅率限額制度，略加修訂。

根據一九七四年貿易法，美國總統有六十天考慮，到五月一日止，決定是否會接受三項建議中的任何一項，或准予援助，或不採取行動。

今日陰天有雨

【本報訊】天文台預測，今日天氣將是密雲天陰有雨。

廣東省氣象台昨日預報，未來四到五天內，北方沒有明顯的冷空氣入侵本省。六日到八日，全省以多雲天氣為主。

天氣·潮水

今天預測

風向：清勁東風，初時空曠地方風勢強勁。

天色：密雲至天陰，有雨。

氣溫：最高約十八度

高潮：上午十一時三十八分，下午一時五一分

低潮：下午六時十二分

昨天紀錄

火警訊號：黃色

氣溫：最高十五點七度 最低十三點九度

陽光：無

雨量：微量

蘇在英銀行發告票 向羅盛茂追討巨款

據說羅曾作一公司借款保證人

【本報訊】據法新社倫敦四日電：在倫敦的莫斯科諾羅尼銀行將向香港茂盛集團的前主席羅盛茂發出告票，追討六百二十萬元新加坡幣（一百二十萬英鎊）。

該銀行宣稱此舉是由於羅盛茂曾作為一家企業公司向其借款的保證人。

香港付貨人委會 宣佈一合作計劃

與新西蘭東方貨運公會澳洲遠東組成立聯席工作組

【本報訊】據香港付貨人委員會消息：在香港同澳洲的貿易中，付貨人與輪船公司之間的關係有重大的改進。

在一項聯合聲明中，香港付貨人委員會及新西蘭東方貨運公會澳洲遠東組宣佈，制訂「香港至澳洲付貨人委員會及貨運公會合作計劃」（簡稱HASCOP）。

這項合作計劃承認，付貨人與輪船公司之間須互相依賴，在共同利益上彼此憂戚相關。負責合作計劃的人士將定期聚會，討論有共同利害關係的問題，及尋求方法進一步促進香港與澳洲之間的貿易。

根據此項計劃，現已成立一個聯席工作小組，作為協調付貨人與輪船公司關係的初步工作。工作小組將研究，在香港至澳洲的貨櫃貿易中，影響運費的各種因素，並負責查明運費中各種成份，及制訂檢討成本的程序。此外，小組還將制訂調整運費的計算公式。

香港付貨人委員會主席麥健士表示，無疑這項合作計劃，是付貨人與輪船公司關係的重大突破。麥健士說，澳洲新西蘭東方貨運公會同意，付貨人與貨運業不僅是貿易上的合夥人，並同意在決定運費時，付貨人具有輪船公司的同樣權利。

存款公司註冊 可領取申請表

【本報訊】銀行業監理處處長何家政昨日宣佈，申請註冊為接受存款公司的表格，現可到該處的詢問處索取。銀行業監理處地址為皇后大道中五十號恒昌大廈一六〇四室。

申請表格的日期應填上四月一日，及於四月一日或以後交銀行業監理處長。

週末報
76年第10期 今日出版
訪大慶油田婦聯主任薛桂芳
中國婦女在前進（畫頁）
香港製衣女工的一席話（特寫）
男女平等在英國
西方主婦的要求
中巴加價面面觀（專訪）
歐洲足球錦標賽大勢
談奧運足球亞洲區外圍賽
世界上的跨國公司
銀幕上的噪音
蘇聯對東南亞的威脅
癌症的預防和早期檢查方法
連載：摩後主秘錄·橄欖球隊歷險記
售有報攤書店·每份五毫

三角牌
自動電焗炉
1500W 200-220V
容量大·功效高
自動調節·安全耐用
中華人民共和國製造
總經銷：中孚行 電話：5-233097 5-441836
經銷處：益民國產電器有限公司
九龍長沙灣道314號 電話：3-805588
香港干諾道西8-14號二樓D座 電話：5-430084

山東 龍口粉絲
純綠豆澱粉製造
質地柔韌 潔白 條細如絲
烹調簡便快熟
冷拌 熱炒 打邊爐
葷素配菜·佐膳佳品
經銷商：
萬泰行 5-446161
裕德號 5-447773
永源行 5-433603
華貿有限公司 5-436449
同福行貿易有限公司 5-433614
福聯公司 5-438870
永豐貿易(1972)有限公司 5-442366

贈送
金百合
蜂乳漿
口服液
增腦力 助精神
名貴國產

大道中與西街及文咸街交界處
警員昨在鬧市開兩槍
店戶與途人同遭驚嚇
事後街坊紛說警員亂開槍威脅居民生命

【本報訊】近來警員頻頻開槍。昨日又有一名警員在皇后大道中追捕一名可疑人物時，開了兩槍，途人驚惶走避。

昨日下午四時半左右，一名警員在大道中與西街交界處，看見一名青年手拿一包可疑東西，於是上前搜查。其後該警員被人用硬物襲擊，被搜查的青年則趁機逃走，警員隨後緊追，在西街街口開了一槍，繼在大道中近文咸東街處又開了一槍，子彈擊中大道中三七六號安昌英坭店內鐵閘旁邊的牆磚。可疑青年則在水坑口街失去蹤跡。

當時，該處兩旁都是商店，途人如鯽，驚聞槍聲，嘩然走避。在安昌英坭店外，一名賣鹹蛋的女小販，更被嚇得半死。

事後，大批警員到場，將頭部受輕傷的開槍警員送往醫院，並在現場展開調查。警方在現場用擴聲器向途人呼籲，說開槍事件發生時，警方相信有不少途人目擊，故希望目擊者協助警方調查。

事後，附近街坊議論紛紛，認為警員在人多的街上開槍，對途人生命安全有很大威脅。

據警方消息說，警員在該被搜查者身上檢獲三包懷疑毒品。

【本報訊】三名持刀男子，昨晚闖入九龍大埔道豐年樓，向櫃面職工指嚇，掠去現款千多元。

昨晚八時三十五分，該茶樓座無虛席，突然有三名年約廿多歲的青年闖入，一人站在地下大門把風，另兩人則走上二樓的櫃面，一人拔出一把十二吋長的利刀向櫃面兩名職工指嚇，一人則將櫃面及抽屜內的現款共一千多元掠走，兩人沿樓梯走下，再與把風的一名青年一起逃去無蹤。

錦田破一製毒機關
搜出嗎啡廿磅　農場場主被拘

【本報訊】毒品調查科人員昨日下午十二時十五分搜查新界錦田高埔村涼水井一個農場，搜出二十磅嗎啡，另有一批製造海洛英的化學原料及工具。農場場主夫婦被帶返警署。

該農場佔地三萬餘呎，大小屋共十三間。場主姓黃，四十六歲，潮州人；妻姓邱，四十一歲。他們有四子兩女。據說黃某一向養牲畜為生，由於經營不善，屢次虧本。

據稱，搜獲的毒品價值二百一十萬元。

荷蘭一華人疑爭販毒航線被殺

【本報訊】據外電：荷蘭阿姆斯特丹消息，本月三日晨，在此間唐人街發生的槍戰中，一名華籍「教父」被槍殺。

死者遭毒手，據說是為了爭奪一條運毒的新航線。過去，毒品是由香港通過各種渠道偷運入歐洲的，而新線路，則改為直接由泰國曼谷轉口入歐洲、巴黎，然後再偷運去美國。這條途徑由若干販毒集團爭奪，死者是其中之一，因而與人結怨而遭殺害。

死者陳源木（譯音），四十六歲，被發現死在一條運河的橋樑上，頭部中數槍。他的保鏢（廿九歲）亦中槍受傷。據目擊者說，有兩名華人匆匆逃離死者被殺現場，無人被捕。陳源木被殺的日期距離鍾滿被殺剛好一年。但警方相信兩宗兇殺案的發生日期僅屬巧合。

又據消息，去年三月三日在荷蘭被殺的鍾滿，四十九歲，是本港新界出生，二十多年前隻身往德國及荷蘭，後成為阿姆斯特丹唐人街的華人首腦，又是唯一得到荷蘭女皇封爵的華人。鍾滿在荷蘭經營酒樓夜總會及旅行社，同時又是當地華人黑社會的「教父」。

週末報十期出版

【本報訊】週末報第十期已出版，為紀念「三八」婦女節，是期刊出特稿多篇：訪大慶油田婦聯主任薛桂芳、「三八」前夕香港製衣女工的一席話、男女平等在英國、西方主婦的要求。其他要目有《中巴加價面面觀》、《蘇聯對東南亞的威脅》、《從洛克希德事件說到世界上的跨國公司》等。每份五毫，書店報攤有售。

何家園村工廠被焚
廠商盼准原地重建

【本報訊】前晚在大火中遭受嚴重損失的何家園村廠商，盼當局准他們盡快清理火場，在原地重建廠房。

這場大火在前晚八時四十五分發生，大小工廠多家付之一炬，其中損失逾百萬元的有威明燈飾壁畫製造廠。其他小廠損失也在五萬到十萬不等。這些工廠都是單層式的木屋工廠。有關廠商盼獲原地重建廠房。火警中，亦有五個家庭受影響，災民包括十三名男子，十一名女子及七名小童，合共三十一人。社會福利署已對他們暫居親友家。社會福利署已對災民進行登記，並派發了一些毛毡及食具等。

前晚，火場中有人指責消防員開喉遲「誤事」，消防事務處發言人昨日就此發表談話，指出：「消防事務處在晚上九時首次接到有關此宗火警的報告，四輛滅火車在五分鐘後立即趕抵現場。雖然當時確定起火地點十分困難，消防員仍在九時十分開動一條滅火喉救火，第二條滅火喉在九時十五分開動。」

發言人表示：「引水到現場救火十分困難，因為滅火街喉離現場七百至八百呎，消防員需要接駁水喉通過狹窄的小徑，是一項艱難的工作。」

「在今次救火行動中，一共動用了十二條滅火喉。」

至於報章聲稱消防員找尋木屋事主一事，發言人解釋：「這是一項正常手續，因為消防人員需要向負責人查詢其家庭成員有無失蹤或被困火場，假如有此情形，則需召搜救隊伍到場協助。」

他指出，假如居民對消防員有任何投訴，可向消防事務處長報告。

工商界婦女昨在清水灣片場排練話劇

工商界婦女排練忙
為了演好「三八」慶祝會節目，她們每天放下家務，排劇，練舞，練唱，還自製了襟頭絹花……

特稿

「三八」國際婦女節即將來臨，工商界婦女連日來忙於排練歌唱、話劇等文藝節目，準備於節日在紀念大會演出。

演話劇，工商界婦女已有舞台經驗，去年國際婦女節演出的《攀龍附鳳》，喜劇效果至今仍為許多人津津樂道；今年，她們又以集體的智慧，編寫和排練一齣話劇，從一個少女的出路和婚姻問題，反映社會現實的一個側面。故事描寫少女莉莉的男朋友家俊欲往外國深造，却苦於受家庭經濟限制，她說服母親將升大的一筆學費資助男朋友留學，希望他學成歸來托以終身，過其所謂「幸福」的生活。不料家俊在海外以「滿地文憑」終不及「有錢的後台」來得現實，乃和一個大企業的董事長太太結婚，而欲將苦盼他回來的莉莉納作在港的寓所的「金絲雀」。莉莉一旦夢醒，在進步學校老師及同學的幫助下，認清自己面前的道路，堅定地邁出第一步。

劇中的莉莉由馮堅妮扮演，家俊由周驄扮演，何婉玲演董事長太太。此外，樹人小學一羣小學生協助演出。

為了排練好這個節目，近半個月來，參加演出工作的太太，每天放下家務，來到中總會所，遠道驅車至清水灣片場，為了演出需要，馮堅妮和周驄，在四天時間苦練舞蹈，家中女傭告假，一位太太就請先生代將餸頭放在鍋裏蒸熱，……清水灣片場的音樂、佈景好手，以至燈光師傅，都熱心幫忙，一位粵語著名導演也擔任指導演出。一句話，為了迎接這個偉大的節日，為了演出，人人動手，齊心協力。

另一方面，工商界婦女還組成四十多人的一隊大合唱，每天都在練唱，延邊人民熱愛毛主席、瀏陽河、台灣同胞我的骨肉兄弟！其中，儘管許多位姐妹已「升級」為祖母、外婆，依然和年輕的姐妹一樣越唱越起勁。

不但練歌排戲，許多姐妹還自己動手製襟頭絹花。原來大合唱歌詠隊的演出服裝，一律是墨綠色的衫裙，顏色比較沉實，有人建議各人襟頭配以一朵大紅花，將會生色不少。建議被採納，並通過決議：為了節省開支，自己動手製絹花。不要小看一朵絹花，製作起來可不簡單哪，又得捲花瓣，又得纏鐵絲。捲哪，纏哪，一些人手指都弄腫弄痛了，還是堅持做。終於，四十八朵絹花都製成功了！大小一個模樣，顏色是清一色的大紅。這紅，象徵團結的紅心，也是勞動的心血！

本報記者　黎麗華

眼疾與隱形眼鏡

特稿

香港隱形眼鏡學會發言人解釋，為什麼天生視力受損的人，以配戴隱形眼鏡為佳。

他說：孩子如患上弱視，一隻眼視力較好，一隻眼視力則極差，兩隻眼相差幾百度。因此，他會側着臉靠視力較好的眼來觀看。他如果配戴左右光度懸殊的眼鏡，就會一隻眼看到的景物大，而另一隻眼看得小。倘若放棄壞眼，只配戴眼鏡矯正視力較好的眼，也就等於盲了一隻眼。在這種情況下，隱形眼鏡可以使兩眼並用，而左右眼視覺一樣。

他又說，[illegible]難以使角膜畸形患者充分矯正視力，硬性隱形眼鏡可使角膜[illegible]或不平衡處藉淚水補足，視力比較好。角膜畸形的形成原因很多，例如產傷難產，嬰兒要用手術鉗出，會弄損嬰兒眼球，或會因意外造成角膜變形，先天性極度散光也適宜配戴隱形眼鏡。

他說，白內障是由於瞳孔後邊的水晶體混濁，阻礙視線致盲，多屬老年性的。但也有先天性，或因工作時意外傷眼而造成。即使高齡老人也可割治，手術成功率達百分之九十。白內障割治後，如戴上強力遠視眼鏡，視野變狹，視象變形。尤其是一眼已割，一眼未割，已割的眼可能會近千度遠視和散光，兩眼視力相差太遠，這樣配戴隱形眼鏡比較好。

談到圓錐形角膜時，他表示，這種情況病因不明，多數是先天性發育異常，患者的角膜突出，視力逐漸衰退，一旦惡化會引致失明。如要角膜整形，手術比較難做，能夠及早配戴隱形眼鏡可矯正視力兼阻止惡化。

他強調，配戴隱形眼鏡要注意鏡片的消毒，尤其是鏡片的清潔和使用法。凡戴隱形眼鏡的人，不論軟性硬性，必須保持衛生，手指要洗乾淨，鏡片要用藥水消毒，儲存鏡片的藥水須時時更換，鏡盒也要常洗。每天戴用時間要規律化，臨睡前要除下。倘覺不舒服，應減少戴用時間，或暫時停戴，休息數天後，再由每次二三小時戴起。游泳時，乘搭開窗的汽車，或遇着大風時，需把眼皮閉攏一點，藉使隱形眼鏡保持適當位置。飲酒過量時，會擾亂眼球新陳代謝作用，以致眼球充血，眼水增多，角膜凸，這時就不宜戴用。除下隱形眼鏡後，戴回原來的眼鏡時，因眼睛到景物的距離加長了，看到的景物可能模糊些，一、二小時後便會消失，不用擔心。

本報記者　志紀

廣華醫生十人辭職
內科急症者要轉院
百廿張床病暫由他院醫生接管

【本報訊】廣華醫院由於有十名醫生最近相繼辭職，人手嚴重缺乏，由上午九時至晚上十時前往該院求診的內科急症病人，均被轉送伊利沙伯醫院，同時，該院一百二十張內科病床，已由三名伊利沙伯醫院醫生暫時「接管」。

對於廣華十名醫生相繼辭職的原因，醫務處發言人昨日「不擬置評」。三院主席江永安亦拒絕透露原因，只表示已與醫務處緊急商議，謀求對策。

據悉十名醫生辭職的原因，是由於對院方一些措施不滿。

昨日，一些送往廣華醫院急症室的內科急症病人，已立即被轉送往伊利沙伯醫院動手術。這些病人在手術後病狀好轉，將仍被遣返廣華醫院內科病床留醫。

三名伊利沙伯醫院醫生，已暫時被派往廣華醫院管理一百二十張內科病床。至於晚上十時後至早上九時前，廣華醫院則照樣診治內科急症病人。

梁榮生冤獄疑案重要證人之一
陳發仔談目擊情況
調查委會今日召梁之前老闆作供

【本報訊】梁榮生冤獄疑案繼續在維多利亞地方法院進行聆訊，由證人陳發仔出庭作證，供述梁榮生頂替認罪的經過。昨日聆訊未畢，押候今晨續訊。調查委員會將於今晨傳召梁榮生之前老闆羅德（又名羅明德）出庭作供。證人陳發仔稱，如梁榮生被控謀殺，羅德曾說「有『度頸』就『度』我先。」而易忠亦說「我同你墊棺材底。」結果，梁答應幫忙羅德承認傷人，由劉昌華擺佈在紅磡拘捕梁榮生等。

證人陳發仔是在梁榮生律師潘漢民引導下作供，他說，一九七三年七月十九日，梁打電話給我，說有警察曾到他家，不知為何事。翌日，梁入了沙田，當日下午，志偉打電話給我，說羅明德有急事相見梁，約我在彌敦道占士邦餐廳見面。我赴約，見羅與大B一起，大B又名司徒大華。他們兩人均說有要事見梁，因事情已很嚴重，羅明德十多人已被拉。

陳發仔說，次日下午，大B約我去太子道非洲咖啡室，我赴約，見羅明德、大B和易忠三人。易忠說無論如何，當晚要見梁榮生，有許多警察找他。我打電話與梁，約定在沙田酒店見面，便與羅、大B及易駕車去沙田酒店。李志龍先到，過了好幾分鐘後梁榮生到。易忠說：「亞榮，而家好大件事。」他說，希望梁一人認罪，由大B安排見劉昌華。羅明德當時又哭，說十多人被拉，在差館曾被打。大B說，劉昌華是自己人，原本他在黃竹坑警察學堂，知道這事後，出來辦此事，劉是「好人」。大B又讚梁榮生一表人材，說他「叻仔」，是好兄弟。易忠對梁說：「我自細食黃豆大。」意思是經常坐監，「坐監很平常」。羅明德說：「亞榮，你要救我，不然，我幾十人要走路。」大B對梁說：「如果梁去見劉昌華談妥，梁可得一萬元安家費，是劉昌華拿出來。」我想劉昌華拿錢是為了更多功勞和更多案辦。易忠又對梁說，當日差人去他家，已取去梁的照片，存於灣仔差館，且已同警察方面談過，警方稱，交兩個人一樣沒用，一定要交梁榮生。

陳發仔稱，其後，一起去雍雅山房，大B打電話，約定劉昌華在灣仔海港酒店見面。大B說，如果與劉昌華「講唔掂數」，梁榮生可以走，在十小時後，警方再行通緝。梁榮生同意見劉昌華，說：「如果我去坐監，不希望母親知道，我父母都已幾十歲人，經常病，話我去行船好了。」於是全部乘車到海港酒店，大B帶我們上到一間房，肥沙展葉賢開門，裏面有一個肥胖的中年男子，大B介紹他就是劉昌華，劉望梁一眼，說梁「叻仔」，「好醒目」。劉又說：「我同葉賢都有槍在身，並無惡意，很誠意與你們談話。」當時在交談時，知道是講及禮頓道招待所打殺之事，劉對梁說：「如果你一人認罪，我只告你傷人罪，最多坐九個月至三年。」羅明德對梁說：「要『度頸』就『度』我先。」易忠對梁說：「如果你有事，我墊棺材底。」劉昌華對梁說：「如果你認罪，坐監出來，唔怕冇嘢撈，出來後，我在灣仔俾一個檔口你持牌。」我想「檔口」實際是賭檔。劉又說，第二日便會釋放羅的家人及伙計。梁同意。劉昌華便打電話說：「媽咪，拿一萬元來給伙記。」接着，劉問梁在那裏拘捕他好，大B建議沙田，易忠說紅磡。未幾，一名探員拿一萬元來到酒店，交給劉昌華，全部為五百元面額鈔票。劉說：「阿榮，這裏一萬元，你點數。」梁點數，叫我拿七千元回家給其母親，另三千元開一戶口。羅明德對我說：「你年紀輕，不宜袋太多錢，我家有夾萬，錢放在我家，明天給他母親。」幾分鐘後，溫志及一姓吳及一姓鄭的伙記上來，對劉表示車已準備妥當。

陳發仔續稱，於是，羅德、大B、易忠坐原來由沙田出來的汽車，我與溫志、葉賢、梁榮生及姓吳伙記坐另一車，劉昌華與幾個人坐一部黑車。車駛至紅磡後，大B等人之車停在一條橫街，劉昌華之黑車在後面，而我與梁榮生等人落車，這時，劉昌華走過來，葉賢吩咐梁榮生走前幾步，當劉走近我身邊時，叫我作狀指住梁榮生，其時，溫志、葉賢、鄭、吳等人分別走出，湧向梁榮生處，鎖起他，押上溫志之車，而我亦走回大B之車倒返灣仔警署，而梁坐之車不知去了那裏。翌日，經大B安排下，我在灣仔警署差房見到梁，陪他入辦公室，由葉賢教梁給口供。下午，一起坐車到油麻地「長樂池」按摩，又去彌敦酒店吃飯。第二天，我到海港酒店，梁及其他人一起吃早餐。

陳發仔說，一九七四年，我被召到尖沙咀水警總部，有一穿制服、肩膊一粒花的外籍人向我錄取一份關於梁案的口供。一九七五年，我從報上看到劉昌華作了口供，說當時在警察學堂接到一姓陳的警方線人來電話約見，要求以五千元代價供給有關梁榮生的線報。劉又說此線人姓陳，名發仔，收了五千元。我不知他是否指我，但我根本從沒收過五千元。

代表警方之麥道高檢察官隨後盤問陳發仔是否曾對記者講及此事，陳否認。問：「一份報章之報道，你曾與記者談話。」答：「無。」問：「梁定罪後，你認為是否公平？」答：「我不識法律。」問：「你應有自己之意見。」答：「不公平。」問：「上訴駁回呢？」答：「不公平。」問：「梁謀殺是否公平？」答：「不公平。」問：「為何你不在審訊時挺身而出主持公道？」答：「當時梁兩母子無叫我，但現在則係梁母之意見。」

陳發仔隨又接受代表劉昌華之大律師黃福鑾盤問，稱：「羅德說『一度頸一就一度一我先』，與及易忠說『我同你墊棺材底』兩語之意思，即作為保證梁榮生無事。」

荃灣六百小販
競投二百攤位
每欄攤位價竟由八十元至千五元

【本報訊】據新界消息，超過六百名小販，昨晨前往荃灣雅麗珊社區中心競投在楊屋道新舊街市及香車街的大約二百個攤位。

昨日共開投一百六個攤位，最低價為八十元，最高價的是楊屋道街市內一個鴨攤位，投價高達一千五百元。競投攤位將於今日繼續進行。

市政事務署發言人稱，未投得攤位的小販將有資格參加在楊屋道街市十九個額外小販攤位的抽籤。最後如果仍然沒有攤位者，可以在距離楊屋道街市約一百五十碼的古坑道一塊空地擺賣，換言之，任何人都有地方擺賣。

【本報訊】荃灣楊屋道等四街小販代表於昨日前往荃灣鄉事委員會及行政、立法兩局議員辦事處，送交一封信，要求協助。該兩機構負責人表示盡力支持他們爭取合理的權益。

港燈工會明祝會慶

【本報訊】香港電燈工人為慶祝香港電燈公司華員職工會成立第卅周年紀念，定於明日（星期六）下午七時在工人俱樂部十樓舉行慶祝會。會後聯歡聚餐（並備文藝節目助興）。

匯豐贈款五嬰兒

【本報訊】匯豐銀行照慣例給第一位在農曆新年出生的嬰兒贈予一千元銀行儲蓄戶口，但今年竟有五名嬰兒幾乎在同一時間，分別在港九地區出生。其中一名是坪洲嬰兒。這五名幸運的「龍嬰」，除了獲得一千元外，每人另在五年內的每一個農曆新年，其戶口再逐年加增五百元。

頒贈儀式在「歡樂今宵」節目中舉行，由匯豐銀行經理沈照瑞主持，並由各嬰兒的母親代表接受。

愉園會慶遊藝會
今起在新光舉行

【本報訊】愉園體育會慶祝成立廿六週年遊藝會，於今晚七時半在北角新光戲院開始舉行，全院滿座。

今起一連演出三天五場，明後兩天日場及夜場門票，仍有少量供應，今續在新光票房預售。

今晚首演，由麗的電視藝員高亮擔任司儀，節目排定如下：

一、音樂合奏：①金蛇狂舞，②得勝令（由音樂名家尹自重、馮華、王粵生、羅正廷、黃其浩等擔任演出）。

二、什技魔術表演（由王德寶什技團、羅飛雄魔術團擔任演出）。

三、粵曲：辭郎洲（由雛鳳鳴台柱龍劍笙、梅雪詩、江雪鷺、朱劍丹、言雪芬等擔任演出）。

四、粵曲：啼笑姻緣（由粵劇名伶新馬師曾擔任演唱）。

五、粵劇：別窰（由粵劇名伶蘇少棠、梁寶珠等演出）。

六、粵劇：鳳閣恩仇未了情（由粵劇名伶鳳凰女、黃夏蕙等擔任演出）。

七、粵劇：白兔會（由粵劇名伶蘇少棠、鄭艷卿、新海泉、陳燕棠、任冰兒、劉月峯、艷海棠、何惠玲等擔任演出）。

是晚各項粵曲、粵劇節目，由音樂名家尹自重、馮華、黃其浩、羅正廷、高根等負責拍和。

該會負責人希觀衆提前十分鐘入座。

保良局總理昨互選
郭李宛華當選新任主席

【本報訊】保良局丙辰年新總理昨日中午十二時在該局禮堂舉行會議，互選正副主席及抽籤排定總理席次。新任總理並定於四月六日下午三時舉行就職禮。

互選結果，由郭李宛華（郭志權夫人）當選主席，副主席為莊榮坤、羅嫣珍、施家宗、冼洪勝、蕭司徒潔、蕭漢森夫人）、總理為毛凱元、趙振邦、林王兆淑（林秀榮夫人）、顏曾佩泉（顏明夫人）、陳伊靡和子（陳仲夫人）、黎葉錦援（黎家駒夫人）、朱梁淑櫻（朱祖涵夫人）、胡永輝、許習義、馬漢寧、李世敏、鄒大芝、翁家立。

教聯會茶座週末晚舉行

【本報訊】香港教育工作者聯會舉辦的《周末茶座》，本月六日（星期六）晚上七時半至九時半舉行，內容以聯誼茶座為主，並廉價供應茶點，歡迎會員會友參加。

紙商墮騙局　輸掉十多萬

【本報訊】一名廢紙商人，誤墮大仙局，不但輸掉三萬五千元現款，尚欠下逾十萬元債項。結果報警求助。

被騙商人姓張，四十二歲，其尊字樣[illegible]，一說在尖沙咀重慶大廈[illegible]，日前警方正找尋[illegible]名涉嫌與案有關的男子協助調查。

推銷泰國新娘漁利
男女五人分別被控

【本報訊】警方昨日再度提醒市民在與泰國女郎結婚之前，慎防受騙。

警方在去年亦曾就此事發出警告，但過去十一個月，警方接獲的泰國女子涉嫌騙婚及騙財的投訴超過一百宗。最近，亦檢舉兩宗涉嫌與結婚騙局有關的案件，並將五名疑犯拘捕。首宗案件的三名泰籍被告女子，將會在本月十五日再度在中央裁判署提訊，次宗案件的一名泰籍女子及一名華籍男子，訂期四月十七日再在中央裁判署出庭聆訊。

從投訴的案件中顯示，不法之徒利用婚姻介紹方式，將泰國女子來港出嫁，而另一方面則向本地王老五推銷，一部份王老五在結婚前，均需付出[illegible]的「服務費」，這筆款項幾乎是他們的畢生積蓄。

教學電視

香港中文大學校外進修部　佳藝電視　聯合主辦

基本繪描課程
從最基本處開始學習，以寫實為風格，內容包括比例、透視、輪廓、明暗等。

初級日語課程
從音韻學起，使學員能掌握正確發音，建立良好基礎，方便繼續進修。

函索簡章附回郵信封寄九龍郵箱5737號

美麗富饒的綠色寶庫

——燕山深處的河北青龍縣大打植樹造林之仗，取得了可喜的成果：全縣平均每人有林五畝七分，四旁植樹八十六棵、果樹二十棵、桑樹十六棵。

辛化

新人新事

位於燕山深處的河北省青龍縣，在農業學大寨運動中，以大寨為榜樣，自力更生，艱苦奮鬥，大打植樹造林之仗，取得了可喜的成果。據國家森林資源調查隊調查，這個縣的二百七十多萬畝宜林山川，已經綠化了百分之八十六點六，森林覆被率達到了百分之四十七以上。全縣四十二萬人，平均每人有林五畝七分，四旁植樹八十六棵、果樹二十棵、桑樹十六棵。昔日山窮水盡的燕北山區，已經變成美麗富饒的綠色寶庫。

「山區沒有林業就沒有農業」，這是青龍人民經過多年的鬥爭實踐逐步認識到的一個真理。

青龍縣地處古長城北側，原是個森林茂密的山區。後來，由於歷代反動統治階級的破壞，到解放時已是光山禿嶺，亂石裸露，全縣只剩下二十多萬畝殘林。每當雨季，山洪暴發，濁流與泥沙俱下。而雨季一過，水乾河涸，又造成嚴重的乾旱。洪、旱災害一直影響着農業生產的發展。

無產階級文化大革命中，青龍縣革委會通過總結歷史經驗，認識到發展林業的重要性，提出在三、五年內把林業生產搞上去的號召。但有人認為「青龍縣八山一水一分田」，應該先抓田而不是抓林。究竟應該怎樣辦？一九六九年七月，一場大雨使大家找到了正確答案。這場雨一連下了四、五天，山洪暴發，河水猛漲。縣革委會領導成員分頭下去查看災情，在沙河流域發現災後有兩種不同的結果。上游的王廠公社大轉大隊，用幾年的時間開山造田，壘壩堰，擔土造田，但由於忽視了植樹造林，山上缺林少樹，洪水沖垮了大部分工程，還把二百多畝土地沖跑了。中游的八道河公社七道河大隊，幾年來狠抓綠化荒山，挖了幾萬個魚鱗坑，造林兩千二百多畝，加上其它水利工程，使小雨不下山，大雨不沖田，糧食大幅度增產。兩個大隊的鮮明對照，給了縣領導班子深刻的啟示：治不住「八分」山，就保不住「一分」田，只有大搞植樹造林，保持水土，農業才能邁大步。

為了讓全縣幹部、群眾都認識這個道理，縣革委會領導成員又分頭深入社、隊，組織幹部和社員學習毛主席有關林業生產的一系列指示，對照七道河大隊，總結當地在發展林業上的經驗教訓。群眾說，「山上多植樹，等於修水庫，雨多它能吞，雨少它能吐」，「洪旱出在田，根子扎在山，要想種好田，必須治好山」。這些科學結論被大家認識了。全縣人民動員起來，從一九七〇年到一九七四年的五年間，全縣就造林七十三萬畝，相當於前十年造林總面積的一點一倍。

隨着綠化面積的擴大和覆被率的增加，保持水土，涵養水源的作用越來越明顯。以沙河流域為例，這條河發源於本縣的都山，縣內流程八十四里。過去是「兩岸禿山立，河床白沙流」，水土流失，洪旱交替，這一帶，在全縣年年受災最重，糧食產量最低。經過這裏的六個公社多年的聯合作戰，造林十七萬三千畝，使百分之九十的山川實現了綠化。加上一大批新修的防洪蓄水工程，有力地控制了水土流失。河床寬度由原來的三、四百米壓縮到三、四十米，兩岸還恢復了一萬多畝耕地。河水在汛期的含沙量大大減少，一九七〇年以來，從未發生過災害性山洪，保證了農業生產的穩步上升。全縣的情況也是這樣，糧食平均畝產由一九七〇年以前的二百多斤上升到四百八十七斤。林業的發展提供了大量的飼料，促進養豬業的發展，全縣的生豬飼養量也上了《綱要》。

青龍縣在植樹造林過程中，批判了「英雄創造歷史」的唯心史觀和懦夫懶漢世界觀，相信群眾中蘊藏着極大的社會主義積極性，充分發揮和依靠群眾的智慧和力量，克服了一個個困難。幾年來，青龍縣人民堅持「自採、自育、自造」的方針，依靠自己的力量克服困難，使植樹造林迅猛發展。土門子公社朱石嶺大隊，造林初期資金、種苗都很困難。老貧農李杏元和許士樹等，走東家串西家，找樹種湊資金，連趕集上店也把桃核杏核一粒一粒地揀回來。他們以這種精神育了四畝樹苗，栽了三百畝黑松、二百畝桑杏，邁出了綠化荒山的第一步。以後，他們就採取「滾雪球」的辦法，籽育苗，苗長樹，樹結籽，年年採種、育苗、造林一齊抓，使百分之九十九的荒山、河灘實現了綠化。隔河頭公社寶丈子大隊有一座坡陡石多的大荒山，過去栽樹很少成活過。黨支部帶領群眾苦幹了三個春天，先後動土、石五千多方，挑了十萬擔水，終於栽活了十萬零三千棵栗子樹，綠化了這座石頭山。

青龍縣委為了加快綠化的速度，還充分發揮人民公社「一大二公」的優越性，集中優勢兵力，一座山一座山，一道川一道川地突擊植樹。幾年來，他們採取專業隊和群眾運動相結合的辦法，每年抓住春、夏、秋三個有利季節，集中領導、勞力、時間和苗木，以大隊或公社為單位組織造林戰役。去年秋季，全縣出動了十七萬人，三天準備，十天大幹，原計劃造林十萬畝，結果完成了二十一萬畝。同這種季節突擊相結合，全縣還建立了一百八十七個社、隊辦的林、果場，四百六十三個林業專業隊，有三千九百名專業隊員常年戰鬥在深山老峪裏。

「造林不護林，等於白費勁」，「造林一時，管林一世」。青龍縣委總結這些經驗，既發動群眾造林，又發動群眾管好林。全縣除建立了專業護林隊伍外，還發動群眾訂立了護林公約，層層建立了護林防火組織，建立健全了森林採伐、更新、間伐和利用等制度，把管護山林變成了群眾性的活動，使全縣的森林資源越來越多，越管越好。現在，這個縣的森林蓄積量已有二百八十多萬立方米，每年能為國家和集體提供七千多立方米的建設用材。

各地通訊

這是上海港口機械廠的工人們正在緊張地安裝大批十噸門座式起重機，為建港提供重要設備。

我從事林業工作五十三年

江西贛州地區林墾局工程師　吳世游

我今年八十二歲，從事林業工作已有五十三年了。

一九二二年，我畢業於江西公立農業專門學校林業專科。當時滿以為江西山多，準能做出一番事業，誰知畢業就失業，不得已改行任小學教員。我不甘心學非所用，毅然到贛州西湖去辦苗圃。苗圃經費甚少，僅有四個人，沒有房屋住，只好棲身古廟中。我們先後住過六座古廟，被人譏笑為看守廟宇的「廟老仔」。一九四七年，我在廣東東江水土保持實驗區做事時，受人排擠解職，被迫回到家鄉，棄林經商。其實在舊社會，不但我一人如此，江西第一農校林科的四、五百名學生，後來個個改行另謀生路，竟沒有一人從事林業工作的！

解放以後，共產黨和人民政府十分重視林業生產，我們廣大林業工作者有了廣闊的前途。我先後到廣東、廣西、湖南、貴州和福建等地參觀學習，在人民政府組織下，我們在贛南山區進行大規模的森林資源調查。我和一些同志，走遍了大餘嶺、九連山、武夷山、諸廣山等山脈，攀登了二十多個千米高峯，初步查明贛南森林的分佈情況，核實了五百二十多個主要樹種的開花、結實、成熟、採種和育苗期。

在林業調查中，我們發現了不少具有科學研究和經濟價值的樹種，如贛南特有的「自覺木」和木質堅韌、適於造船的「楨楠木」等。後來，我將贛南地區常見的經濟價值較高的鄉土樹種編成《贛南樹木志》，這本書的第一、二冊已出版。

通過調查，也使我學到了許多書本上學不到的知識。過去，贛南習慣於春季造林，流傳着「正月竹，二月木」的農諺。我們經過大量的實地考察，認為贛南地區植物生長期較長，霜期短，只要林地選擇恰當，苗木保護好，完全可以實行冬季造林。經過多次試驗，從一九五七年起，贛南地區普遍推行了冬季造林，加快了造林步伐，提高了造林成活率。

無產階級文化大革命，使我受到很大教育，也受到很大鼓舞。在這大好時代，我更應該奮發有為。從一九七三年起，我將五十年來在採種、育苗、造林、撫育和森林保護方面積累的資料，整理成一本《造林叢談》，已寫出初稿，約四萬多字。同時，我還參加修改和編寫《造林問答一百條》，供廣大林業職工在生產實踐中學習參考。

解放二十六年來，贛南林業逐步發展，如今全區十八個縣（市）都有林場、苗圃和林業科學研究所。全地區有國營綜合墾殖場、林場八十九個，人民公社辦的集體林場一千八百多個。解放以來植樹造林一千四百多萬畝。從採伐到運輸，實現了機械化、半機械化作業。每年為國家提供商品材五十多萬立方米，毛竹二百多萬根，成為我國南方重點林業基地之一。我能親眼看到祖國林業的發展，感到十分欣慰。我現在耳不聾，眼不花，身體很健康，決心將餘年貢獻給祖國的林業事業，為人民做更多的工作。

祖國新事

水稻新品種「牡丹江一號」

牡丹江地區農業科學研究所為發展農業生產做出新貢獻

黑龍江省牡丹江地區農業科學研究所廣大科技人員，無產階級文化大革命以來，認真貫徹毛主席無產階級科研路線，與工農相結合，在解決生產中的迫切問題、疑難問題和培育優良種籽等方面，取得了顯著成果，為發展農業生產做出了新貢獻。

牡丹江地區的穆稜河流域，有大量貧瘠的白漿土地。當地農民形容這種土是「晴天硬梆梆，雨天水汪汪，地冷苗發銹，黃勁不打糧」。科研所把治理白漿土列為重要科研課題。一九七二年冬，由土壤耕作研究室副主任崔順吉帶領一個科研小組，來到有上萬畝白漿土地的虎林縣富榮大隊建立科研基點，開始進行治理白漿土的科研工作。在短短的二、三年時間中，他們和當地群眾一起，對白漿土的特性做了大量的分析工作，在小區實驗和大面積應用的基礎上，總結出多種改良白漿土的辦法，大大改變了富榮大隊的土質狀況，糧食產量逐年提高。目前，崔順吉帶領科研小組總結出的治理白漿土的辦法，正在穆稜河西岸推廣，深受貧下中農歡迎。

海林縣海南公社山河大隊是這個所的水稻研究基點。十多年來，這個所的科研人員和山河大隊群眾一起，培育出了早熟抗病的「山河一號」、「山河二號」等水稻優良品種，研究出了薄膜育苗、機械插秧、大壟栽培、化學除草、畜力中耕等項新技術，在全大隊應用，迅速改變了這個大隊的生產面貌，水稻平均畝產從一九六四年的二百七十斤猛增到一九七五年的八百斤。現在，這些新技術已經在全地區推廣。

玉米、高粱研究室副主任夏靄甫，研究玉米二十多年，有一定的經驗。去年，他又深入到寧安縣永安公社永政大隊蹲點，和群眾一起摸索出玉米育苗移栽的增產新經驗。

水稻研究室年輕女技術員李如蘭、張樹華敢想敢幹，承擔了水稻單倍體育種的科研項目。她們以毛主席的哲學思想為指導，在有關單位和老技術員的配合、幫助下，經過四年的艱苦奮鬥，終於成功地培育出性狀優良的水稻新品種，經有關部門鑑定，正式命名為「牡丹江一號」。

小說林

武林三絕

梁羽生

十一、喋血京華

暖玉簫碰損青鋼劍

上官英傑神色不變，在劍光籠罩之下，打了個哈哈，說道：「宇文成都，咱們雖說是有宿怨，但這次我好歹總是救了你的性命，你居然恩將仇報，未免太過沒有人情味了吧？」

宇文成都怒道：「胡說八道，你怎麼算得是救了我的性命？」

上官英傑說道：「你的病連大國手貝宗樂都醫不好，要不是我給你解藥，你豈能活到今天？」

宇文成都越發惱怒，「哼」了一聲，說道：「你和丐幫的韓亂草串通了來擺佈我，當我不知道麼？在壁虎坪上，你要取我性命，你忘記了麼？嘿，嘿，好在我沒有命喪你的手下，今日是輪到你落在我的手上了！」

上官英傑笑道：「此一時，彼一時，大丈夫恩怨該分開才對。你以前不也是曾經幾次三番要取我的性命麼？」

宇文成都喝道：「我如今也還是要取你的性命，除非你把那份藏寶圖交給我，或許我可以免你一死。好，我沒功夫和你嚕囌，我就數一個三字……」

朱建站在台階上聽他們說話，忽地心念一動，突然向宇文成都問道：「上官英傑當真上過壁虎坪麼？」

宇文成都給王爺打斷他唸數字，只好匆忙先答王爺的話：「那還有假，我，我是——」

話猶未了，上官英傑忽地躍出劍光圈子，笑道：「乖乖，我可不能讓你取了我的性命！」

宇文成都喇尾急追，長劍刷的刺向上官英傑背心，喝道：「往那裏跑，給我倒下！」他用的是刺穴招數，只聽得「噹」的一聲，就在宇文成都的劍尖堪堪的刺到他的背心之際，上官英傑已是取出玉簫，閃電般的反手一揮，把他的劍格開了！

他的這支暖玉簫乃是武林異寶，朱建本來想要他的，不過，這幾天由於朱建要他講解「驚神筆法」，只得讓他暫時保有這支玉簫。朱建是準備在自己學成之後，再找個藉口，巧取豪奪的。

暖玉簫和青鋼劍一碰，火花飛濺，宇文成都的青鋼劍損了一個缺口！

這一來不僅宇文成都大吃一驚，朱建更是既驚且詫。

他並非對暖玉簫的威力感到驚異，他是想不通何以上官英傑在中了酥骨散的毒之後，居然還能有如此深湛的功力！

（一一九一）

七彩的肥皂泡

三二　約見李根

占美以為這樣尊重向玲，她一定會很高興了，但奇怪，向玲只是淡淡地一笑，卻低下頭來，默默喝那杯還沒有喝完的橙汁。

這一晚的約會氣氛顯得並不太歡樂。占美本人是興緻勃勃的，所以整晚說話不停，但向玲卻不是這樣，為什麼？連她自己也難以解釋，總之對占美所講的，一點也提不起興趣。

「你收下呀！」占美同她分手時，硬要把那串珠鍊塞給她。

她沒有再推辭了，如果不要，占美一定會惱火。她並不想傷害他的自尊心。為了順從，還是笑了一笑，接納了這份禮物——儘管是自己不大願意收受的禮物。

占美回到家，洗了個澡，躺在床上卻無法合眼。他爬起來，扭亮了床頭燈，將一大疊舊報紙翻了出來，在找尋報上登過的售樓廣告。他這個人就是有一種「急不及待」的衝動，認為要辦一件事，就馬上進行，只望一步登天，即時辦妥。買樓自然不可能這樣做，但他還是要計算，一再估計個人的未來收入與樓價首期款項之間有多大的差距。

「有了，這一幢大廈不俗！」他翻了一張三日前的報紙，看到一家置業公司登出的豪華樓花廣告，相當喜歡這幢大廈的地點和內部設計。

占美再看那幢寶樓廣告印出的置業公司名字，不由得「呀」的一聲叫起來，原來這幢寶樓花的大廈，大業主不是別人，正是老初洋行附屬的平價地產公司。

第二天，占美回到寫字樓，就拉着李濤打聽有關平價地產公司當事人的名字。

「嘆，你要買樓了？」李濤倒也精靈，一下子就猜中占美的意圖。

占美「噓」的一聲，示意李濤不要大驚小怪。他故意輕描淡寫地說：「只是從無米粥而已，未必成事的，但打聽一下樓價的行情也好。聽說近來樓價在上漲，市道也比前好，不知道究竟好到怎樣的程度。」

「你想炒樓花？」李濤快口快舌地問。

占美搖頭道：「我沒這個本領，對這一行根本不懂。我只是想供一間相宜的房子，作為安家之所，以免日後徬徨無着。」

「對，將來結婚，就要『金屋藏嬌』了！」李濤對着占美一個勁地扮鬼臉，格格的笑個不停。

占美催促他道：「怎麼樣，平價地產公司有相熟的老友記嗎？」

「當然有。你是找對門路了！我有個老表，就在平價地產公司做售樓員，你去找他好了！」

占美輕聲道：「不如同你一齊去，你人面熟，也有門路，有你陪着，一如帶了本百科全書，老初洋行各部門，上上下下，都通行無阻——去吧，我請飲茶！」

李濤被占美連二接三的「高帽子」拋到暈其大浪，當下點頭道：「得，得，中午我把老表約出來，你們兩個慢慢傾啦！」

海邊一角

請常健寫劇本

「你對文學、藝術有興趣，就寫點電視劇本吧！他們在鬧劇本荒，你可以寫些有意思的劇本。羅滿老在嘆苦——沒有劇本呀！沒有劇本呀！」方婉華說。

「羅滿是誰？」他問。

臉上飄過一點點羞笑，她說：「就是那個跟我有來往的編導，《一鎚花朵朵》就是他的作品。」

常健伸出他包紮綳帶的右手，說：「我的右手……看來……不能寫！」

方婉華說：「右手不行，可以訓練左手寫。」

「我是想訓練左手寫點東西，要不然，終日悶在家裏，那才糟糕透頂！」他搖搖頭。

「真的，你就寫些劇本吧！」她鮮調清晰地慫恿。

「我是想寫點我要寫的東西，但是暫時不想在電視劇動腦筋！」常健搖搖頭：「你不是說那是個高熱度的地方嗎？我怕熱。」

帶一點點失望，她說：「真可惜，常健，我知道你一定寫得好，一如你吹喇叭和領子，你——」

看着那個放在床上木架的破喇叭皮盒子，和那個放領子的藍色布袋，他說：「喇叭和領子，我很久沒吹了！現在怕已忘記啦！」

「如果你喜歡它、熱愛它，你仍然會吹。」她說。「同樣的道理，如果你喜歡寫劇本，熱愛它，也會寫得好，我知道——你是個有才能的人！」方婉華說。

「多謝你的鼓勵。」

「真的，春節後，我介紹羅滿給你認識。」

「以後再說吧！」

「昨天晚上，我見到海明，她告訴我——她們要在春節過後搞個燒烤晚會，其實是替你洗塵！」方婉華興奮說。

「我身上沒有塵，卻有傷痕！」常健笑笑。

「我向她說——我一定參加的。」

「多謝你的盛意，如果你忙着拍戲，就不必參加啦！」常健說。

「即使怎麼忙也要參加的！我珍重這段難得的友誼！」

「晚上，你在家嗎？」常健問。

閃動眼睛，想了一會，她說：「我今天特別放假一天，下午有點事，傍晚我回家的。」

「其實你回不回家也無所謂，反正我是去探望你爸爸、媽媽吧！」常健說。

「我在六點半鐘之前趕回家。」她說着，憶記起什麼似地說：「過了春節，媽媽要回日本。」

「你們一家也去？」他問。

「我要演出，不能去，爸爸和弟弟都去……」她說。

（六〇）

精神壓力

晶晶的功課越來越差了。家庭教師也幫不了她的忙了。

因為她心事重重，讀書心不在焉，荒廢了的功課沒有及時彌補，新的功課聽不懂，家庭教師的講解，她又聽不入耳。總之，這種情況，越發展便越難補救。

這情況，由家庭教師曾小姐反映給她媽媽了。

她媽媽正為生意上的事弄得心煩意亂，現在，聽了家庭教師的申述，她不由得怒火升騰，不由分說，就把晶晶叫到跟前，痛快淋漓地說出來的話，是罵晶晶，但那是借題發揮，卻是與生意上的鬱悶有關。總之，她的一肚子怨氣，晦氣，也都借着這場痛罵，連帶發洩出來了。

可憐的是，晶晶又遭受了一場有生以來從來沒承受過的精神壓力。

晶晶與四弟不同，四弟是捱慣罵的，已經煉就了一個硬似鐵板的臉皮，他打也不怕，何況是罵麼？

但晶晶一向還是比較規矩的，一向負着管理弟妹的責任，一向比較能夠自律，母親很少罵她，於是，她的臉皮比較薄。

但是，如今，她的薄臉皮給怒罵撕得破損不堪了。

晶晶捱了罵之後，垂頭喪氣，家庭教師雖然安慰她，說什麼「有錯要改，改了之後，便是一個好少年，一個值得被稱讚、被愛護的少年」，諸如此類。

但是，這些鼓勵的話，只能彌補晶晶的心靈的傷口的百分之一。

晶晶想，我只不過是喜歡聲樂，為什麼，為了喜歡聲樂卻惹來那麼大的災害呢？

堂伯伯也安慰她。

在心靈受損，很需要安慰的時候，晶晶也忘記了不久以前對堂伯伯的介意了。

堂伯伯語重心長地拉她在一旁，低聲跟她說：「一時之錯沒關係，要緊的是，今後要好好讀書。你知道你爸爸媽媽，現在正為生意上的事大傷腦筋麼？他們正在面臨一個大危機呀！是大危機，知道麼？分分鐘都有破產的危險呀！你爸爸在星洲那邊想辦法。告訴你，大人們在這邊想辦法。你媽媽維持生計不容易的啊！……」一大串，說得聲音很小，唯恐被用人聽見。

晶晶聽了這番話，注意力轉移了，心情果然好過一點。

於是，她關心地問為什麼會破產，什麼叫作破產。堂伯伯自然沒有跟她細說。（七十五）

夜舞

秋喜旬日內回來

勝叔見他拒絕回水，真是奈他不何。朋友間，不成因財失義，為百零銀發生吵架的話，就有瘀之至了，況且秋喜就快回來，諸起因錢銀問題和明哥鬧翻了，也不成話。

於是精仔明不致過身有文，閒來到茶樓一盅兩件，或者去看一場電影，散散心。想起秋喜回來就解決經濟困難的問題，不免手鬆一些了。

另一方面，也天天去海皮酒店打聽船期，自稱消息靈通，婆羅洲那間礦業公司打電給他，說不久將有輪船由婆羅洲開港，公司叫他通知工程師準備動身。

職員笑曰：「不會的，船務公司在香港，有船就一定香港開出，然後由婆羅洲開回。閣下可能誤會了。不過，很久沒有船開出，大概快有船期了。」

精仔明曰：「好極。一有船，同我留定八張頭等艙。本來想自己一個去的，因船期阻滯，家人攪好手續，一家八口搬去住。所以要八條票。」

搞到那個職員，以為他真是大客，連聲話好。

過了兩天，精仔明再去問，查知四日後有船開出婆羅洲了，大喜曰：「留定八條頭等票，我回去拿錢，轉頭返來。」

回到勝記告訴勝叔，四日後有船，大概不出十日之內，秋喜就回來了。勝叔聽了也高興。

精仔明曰：「有件事又要麻煩勝叔，希望勝叔幫幫忙。」

勝叔聽見幫忙二字就暗吃一驚，只好問他什麼事。

精仔明曰：「秋喜兩仔返來，就在勝記海味舖住，好不好？」

勝叔才知道不是又借錢，而且為他安排住所，曰：「好，我同婦張床太細，三仔個睡不落，要買張帆布床給嚇仔至得。」

精仔明曰：「好極，你去買一張帆布床可也，細細張得喇。」

勝叔苦笑，而且帆布床一張大算了吧，而且有客從遠方來，身為主人，也應當嘆客人住得舒服也。（二六四）

三個手鐲

江虹

十九、欲行不得

那班無賴硬是將球搶去，難道就這樣算了？不行的，於是劍虹幾個人便也向那邊追過去。

這時，原先坐在長椅上的湯鎮十幾個人，也走了過去，並且揚聲：

「喂，你們有個波，受不受我們玩？」

話是這麼說，他們很快的便玩在一起，這分明是一路人了。

劍虹幾個人追到了他們的旁邊，那個球就在他們面前飛來飛去。

「他們這樣做是故意的。」張紹明悄聲對劍虹和李學全說。

「怎麼辦？難道就讓他們將波拿走？」李學全不服氣地說。

「波是我們的，說到底，我們也有權問他們要回來。」劍虹說畢，向前跨上幾步，朗聲說：「你們把波還給我好不好？」

這時，皮球落在其中一個手裏。他左手抱球，右手卻向劍虹招手，嘻笑着說：「好呀，你過來拿。」跟着雙手拿球，向前遞出，作交遞狀。

劍虹向他走去。到了他的跟前，正要伸手把球接過的時候，他卻將球又拋到了另一個手上。

這是存心戲弄的作法，劍虹真在感到憤怒，但是他們人多勢眾，硬來是不可能的，要是讓前去搶，那便更中了他們的戲弄之計了。他想想，惟有站定，看着他們到底如何才算。

但是，那邊的李學全真沉不住了：「你們算是甚麼？」李學全的這句話，登時令他們收斂了嘻笑之聲，將注意力都集中到他的身上。

「死靚仔，竟然牙擦擦！」有人陰冷地說，並向他緩緩走來。

李學全不期然往後退了一步，就在這時，他突然發覺有一個黑影向他撲來，並聽見張紹明大叫「小心」！但要閃避已來不及了，只聽得「達」的一聲，臉頰上已是結結實實的吃了一記，來勢很猛，他給震得向前跨出一步，只感到手肘處熱辣辣的作痛。

他吃的是一記皮球，皮球從李學全身上反彈開來，剛好就落在張紹明站立的方向，他見機不可失，連忙一個箭步跨上前，將球兜牢。

事起倉猝，劍虹見球已在自己人手中，正想離開，可是面前已給他們攔着，行不得。他並且發覺，後面還有一雙手搭在肩膊上。

道是什麼意思，他一手將搭在肩膊上的手撥了下來：「你們想怎樣？」處此情勢下，劍虹雖然心中有些害怕，說到打架，他是從來未試過的，但是害怕並不能解決問題，惟有強自鎮定的向圍攏着自己的人發問。

桂林岩溶洞穴記述史略

李炳光

桂林岩洛洞穴記述史略

李炳光

徐霞客對洞內的觀察很詳細，他記錄了洞的位置，上、下洞規模，特徵，高深，大小，同時還把洛洞地下河水與地表水漲退的關係聯繫起來了。

除洛洞內部的詳盡記述，徐霞客還就七星岩的外觀作了十分細致的描寫：

望來時所見攝首峯，即立其東，從間道出其下，則峯下西門一竅，圓者盧之，北復有岩洞種種，遂曾公岩上下左右，殆難數計也。領七星岩南麓，北向草莽中，連入三洞，計省春在北，可喻嶺遠，遂北循嶺坳徑，且半至山頂，石骨峻峭，不容着足，石隙少閒處，棘則沉翳，愈披愈出，令人心目勞辨分異，遠望掩映，愈覺難踏，然石片布奇，峯罷，又里半踰頂下，復得墜石之級，級盡即省卷岩，岩三洞排列，俱東北向，最西者齊雲上飛，有倒石下垂，如祐韓老龍，西入南轉，洞漸黑，惜無居人，不能索炬入。洞右旁通一竅，以達中洞，甚深，蹄遠入，洞前垂石，亦作雄勢，又透一門，以達東洞，東洞垂石愈繁，洞亦旁裂，中有清泉下注，深窪成潭，由洞前循崖東行，洞上墜石，如人立獸蹲，東則危崖亘空，仰望如勢，其下拖劍水縈之，即癸水也，源發堯山，抵山北麓，西出萬老橋入灘水。時予轉至山東隅，仰見崖半裂層疊者三，乃披荊隙梯懸累上。既達一竅，西通中竅。中竅卑伏，首不得伸，從外橫度，有同台榭，不由中奧，竟達第三竅。穿竅入，後有一龕，圓頂平座，前正對玉柱。柱左又有一龕，當闢其前，中懸玉柱，予同靜聞分踞柱前窗隙，下臨危崖，行道者仰望，無不徘徊忘返。二郡樵仰歸久之，亦擠登，謂中竅之上，尚有一洞甚宏，欲為予攀躋上求，予乃下倚松陰，從二樵仰睇處，反躡二樵石上懸枝索級，終阻懸溪，莫能陟升也。仍西入省春，出西洞西，又得二洞，門北向，再西者萬五丈，內稍下西轉雖漸昏黑，勢頗宏愈甚，以無炬中阻。左崖大書深刻五奐章，乃張南軒筆，惜無知者。洞莫定其名，或以為會仙岩，彈丸岩。岩壁宋蒲田陳黼題，則諸岩洞也。洞之西，拖劍水自東北直逼崖下，崖愈穹削，插實臨淵，良踞雄偉，石梁跨水西渡，已為七星山西北隅，名彈丸山云。由其西南度萬老橋，東望崖巔，有洞高穹，上下都極峭削，南有一崖架廬，極東向登山。山下一剎，與壽佛寺七星觀南北鼎列，南為七星觀，東上即七星洞，中為壽佛寺，東上即棲霞洞，北為此剎，東上即朝雲岩也。仰攀磴數百級，入岩，岩亦向西，在棲霞北，洞口高懸，內北轉，穹危愈峻，徽僧大盧塞閣洞口絕壁，下瞰江城，遠揖西山，獨踞勝槩。遂停宿，因問上岩道，太盧曰：「此岩高衆，雖予近在崖右，曾無級可登，約其洞之南壁，與此洞北崖，隔止丈許，洞內可鑿空以通，洞以外更無懸棧梯級處也。」

徐霞客的這段描述，是在遊洞的第二天完成的。

霞客對洞內的觀察與描述，與解放後一九五七年陳述彭用測量儀器科學方法測量製成的《桂林七星岩喀斯特洞穴地貌圖》（一九五七年十二月《地理學資料》第一期）互相對照來看，除了那些他所沒有發現的洞穴分支以外，基本上是正確的，把他對洞穴外部的描述與平面圖及素描圖相對照來看，也同樣是正確無誤的。

遠在三百三十多年前，徐霞客對這個洞穴所作的精闢生動的真實描述，今天還可以作為地質、地貌及地理工作者研究洞穴時的對照參考。可以說，這是世界上最早的洞穴學的寶貴文獻。（上）

超短波

從兩個統計看日本

余以謙

據日本總理府統計局二月二十八日發表，由於經濟不景氣的影響，日本目前的完全失業者為數九十九萬人，完全失業率為百分之二．九，這是一九五九年以來最高的完全失業率。

完全失業是指就業完全無門而言，這個數字目前已達九十九萬，確實可觀。事實上更多人已經失業，只是表面上許多些其他零碎活路，僅僅是不被官方列入完全失業的行列罷了。

總理府的統計還特別指出，在近百萬完全失業的人當中，壯年及中年層的比例增加，佔了過半數，達到五十六萬人。

所謂壯、中年層是指二十五歲到五十四歲的人。這類人本來是就業隊伍的中堅，他們無論就經驗能力和資歷而言都是各行業之中的幹才。然而去年的完全失業者中，壯年和中年都佔了總數百分之五十七，這反映了日本就業問題的嚴重。

去年日本全國的就業人口為五千一百七十八萬，比前年減少了二十三萬人，也是一九七四年以來連續第二年的就業人口降低。戰後，日本男子的就業人口一直是增長的，但自去年開始，出現了戰後第一次的男子就業人口減少，即比前年減少了三萬人，共為三千二百二十九萬人。另一方面，女子就業去年也比前年減少二十一萬餘人，減為一千九百四十九萬人。男女就業人數的下降，在表現戰後日本多年來很少出現的失業威脅，正越來越擴大。

再從總理府的統計中，證實製造業由於經濟衰退，就業人數大幅度減少，減為只有八十三萬人，金屬機械工業的就業減少更為顯著。相反的，服務行業就業人數相對增加，去年比前年增加了二十四萬人，達到八百四十九萬人，比一九五五年增近一倍。這種職業內容的變動，同樣說明了一些行業的消長變化，其背景仍然是經濟蕭條。兩年前，當美國太空工業盛極而衰時，許多工學博士、碩士被迫轉行，或做的士司機或做餐室侍應生，服務行業反而呈現一枝獨秀。這種情形，正說明了是某些工業衰退造成的大量被裁人員，流入較易就業而收入卻低的服務業。

今天的日本亦復如是。過去一向受人應微的警察、自衛隊、的士司機、餐館酒店的侍應生等，現在的情形適得其反。東京的士一增若干倍，出現了的士車龍爭客的反常的現象。

日本官方另一項統計，同樣反映了一般獨身男女也對未來缺乏信心，大家緊縮節約，能省則省，準備應付一旦失業出現青黃不接的狼狽局面。

這個統計是經濟計劃廳發表的「關於獨身勤勞者消費動向調查」。本來，王老五是最沒有顧忌的，他們沒有家累，多年來在就業率高的日本，一向不愁失業問題，但是現在從統計證明，連男女王老五也多作未雨綢繆之計。調查的結果顯示：

第一，大量的王老五現在都認為，類似電視機、立體聲電唱機、錄音機等不是緊需的用品，暫時都不買了。

第二，為了將來，有備無患，儲蓄是必須的，應當維持高水準的儲蓄金額。

第三，少打保齡球，多打彈子機。

類似這種調查，經濟企劃廳每年要進行兩次，以觀察消費水平的變化，這種調查對企業很有裨益，因為可以從中預測一般獨身男女職業青年的消費需求，以作經營上的參考。

這一次的調查是以東京、大阪、北九州、福岡、札幌等城市未滿卅歲的王老五白領階級為對象，他們的平均月薪是八萬六千六百七十七日圓，與前一年比，收入是多了百分之十二．五，但是消費支出呢，卻比前年減少了百分之十．三。

調查的結果顯示，許多人都認為錄音機、電唱機、豪華型的電視機、雪櫃等並非急需，因為現在就業難，失業多，把收入全部去買了這些耐久性的消費物品，一旦失業，不但立刻手中無錢，而且這些東西又難以變賣，不如存錢在銀行，較為妥當。

許多男王老五表示，領帶、毛線衣等應當少買，多用舊的。同時在娛樂方面顯示，為了省錢，玩保齡球的人減少了百分之十二．八，出外觀光旅行的減少百分之四．六，但是改玩彈子機和打麻將的人卻大增。原來彈子機是一種含有賭博意味的娛樂，許多人抱着僥倖一逞的心理，希望有所斬獲。這種現象的出現也是可以理解的。女子方面，玩保齡球的人減少百分之三十，開汽車的減少百分之三．四，理由是這些都是花錢的娛樂，現在不得不縮手了。同樣，女王老五在玩彈子機和打麻將的人多了起來。

另一個現象是，由於心情迥異往昔，男女王老五赴音樂會或看美術展覽會的次數減少，看電影和參加運動卻多起來。

在去年四至九月的假期中，到外地旅行的人減少百分之二．七。本來，對獨身男女白領階級來說，旅行是他們最喜愛的。他們寧願省吃省用，也要在假期內結伴到外地旅行。如今連這一項消費也節約了。

相反，儲蓄和買保險的人增加了百分之二十五，前年則增加了百分之四十八。這也是連續兩年的增長，它說明了王老五也感到須要應付可能面臨的失業威脅。

儘管目前西方經濟在不同程度上已有所恢復，日本的官方經濟人士也不乏人放出樂觀的展望，但事實上就業困難仍然是當前一個現實的問題。日本經濟團體聯合會會長土光敏夫上月在衆院代表經濟界談及日本經濟復甦前景時，強調說當前僱用的問題是日本一個深刻的問題。這就是說，企業的經營仍然在困難狀態，短期內不可能恢復過去的大量僱用。因為日本經濟今後將轉入『安定增長』的新階段，既然要維持安定，企業就須要降低成本，不能增加人手。同時為了進一步推進管理和生產的「合理化」，裁員仍然要繼續，而且不能大量增加工資。

土光認為，由於原油加價了四倍，和越戰停戰後美國在海外大量收縮美元開支，日本經濟不景氣在一兩年內難期恢復。

這無異是說，在一兩年內，日本人還得忍受一段艱苦的日子，失業的暗影依然籠罩不散。

大公園

桂林七星岩裏奇形怪狀的鐘乳石之一——詹菇宏

科學與生活

一刻不停的管道運輸

李及文

能夠在任何天氣情況下，不管在陸上還是海中，可以一天二十四小時、一年十二個月地不停地進行運輸的，大概只有管道了。

所謂管道運輸，是指用管道來運輸貨物，當然只限於液體、氣體或散裝貨。目前管道運輸主要用於石油、天然氣，以及化學工業的某些產品和採礦方面的運輸。

管道運輸的費用，部分由於上面提到的優點，致比其他的運輸工具便宜得多，比如說，花一美元，用在鐵路上運輸一噸貨物可以運送一〇八公里，用卡車則能運三十四公里，飛機只能運八公里，而用管道運輸，却能運五三〇公里之遠。多！於是，管道運輸在近幾年裏便大行其道，獲得了迅速的發展，六十年代十年中，管道就增加了百分之八十。現在，世界各地有許多管道正在敷設中，其中規模比較大的有穿過美國阿拉斯加的大油管，和把北非和西歐連接起來的油管等。

為了獲得較大的效率，管道要做得大，並且要能耐高壓，只有這樣，液體在管道內的流量較大，要運送的物體才能達到較高的速度。

但是，大尺寸、耐高壓的管道的製造，由於設備、材料以及焊接技術上的限制，並不是個簡單的事。一個辦法是採用特殊鋼材，另一個方法是用專門技術製成多層鋼管道或環繞管道。雙層或多層管道，可以用普通鋼作為內壁，外壁則用性能較好的鋼材。環繞管道是在管道外纏繞鋼絲來代替特殊鋼，纏繞鋼絲的步驟可先將鋼絲加熱使它膨脹，再繞在管道上，鋼絲冷却後就會自然壓合在管壁上。使用這個方法，加工比較困難。因此，也有人將鋼絲繞在管道上，再用內壓力使管道膨脹與鋼絲壓合。這個方法，只適合大批生產。另外，也有用耐腐蝕的鋼造成管道，在外面再塗上適當的塗層和防腐層的。這種管道能防止海水的腐蝕，可以敷設在海中。

除了用鋼鐵製造管道，在一些運輸氣體（如天然氣）的管道中，應用聚乙烯等製成的塑料管道已越來越普遍。以美國為例，到一九七三年為止，塑料管道的敷設，已佔了全部輸氣管道的百分之四十二。這種塑料管道，也有其特點，如，重量輕，易於搬運和操作，用熔劑即可接合，比鋼管焊接方便等等。

雖然，管道的敷設已引起了對自然環境破壞的問題，並且它的安全性也遲未達到完滿的程度，如會不會發生破漏情況，一旦發生了是否能立刻發現並進行補救等。然而，由於石油和天然氣等運輸的實際需要，管道運輸仍將會繼續發展。

怎樣克服管道的某些缺點呢？

有人提出，在管道內壁敷上一層某種特別的毛，使管道像海豹身上的毛之對海水那樣，以減少管壁對流動液體的阻力，也有人設想，在管內裝上一層軟襯管，就像人的血液在富有彈性的血管中流動時那樣，總比在硬的管中流通所需的動力為小，以減低管道輸送馬力。這兩種設想，可能是將來新的管道技術發展的方向。

隨意篇

加風與盲

杜臨風

盲人又再「請願」了。這是我從電視中看到的。

盲人這次請願，不是為了工作，而是希望主管盲人宿舍的當局，不要像對待其他公衆樓宇那樣大幅度的加租。

那位盲人代表的話不多，卻是聞者心酸的。

其實，不用那個盲人代表解釋，稍有同情心和理智的人，都會明白盲人求生的苦況。正常人想求取較安定的生活也不容易，何況還少了一雙眼睛！他們生活和工作的困難，誰也想像得到的。就業機會固然少，即使有，其收入，肯定也無法和正常人相比。

對待這樣的傷殘者，我以為香港當局屬下的各式各樣社會福利機構，該是發揮其福利作用的最佳機會。

然而他們不僅不向他們施以福利，且把他們視作正常人那樣，要打他們的荷包的主意，把那個兩床位的租值，一加十倍。

對於這裏的福利機構，其實我早就有一個正確的認識，寄希望於他們發善心，不向傷殘者開刀、算賬，實在過於天真。

這個都市有多少盲人，未聞當局和福利機構發表過統計數字。

但，在我的印象中，其數目看來不少。

第一個留在我印象中的盲人，是個吹口琴，行乞的盲老者。他常常站在天星碼頭的出口處向往來的行人求助。他為甚麼要選擇這個地方「謀生」？我不大清楚。但那些掌管權力的人見了就十分不開心，一次又一次以阻街的罪名，把他拉上囚車。天星碼頭的出口處雖然不很寬敞，但站上這麼一個瘦小的盲人，怎麼會阻塞通道呢！這不十分笑話嗎？當然，在這塊被稱作旅遊區的地方，站上這樣一個「盲丐」，當然是有損這個都市的形象了。

然而令此地的「掌權者」更狼狽的還不是他。記得有一次，一大羣盲人，因當局辦的盲人工廠縮減他們的工作，生活難以為繼，便聯羣的在天星碼頭前靜坐抗議，引來不少途人和遊客圍觀。這一幕就越加損害這個都市的形象了。

俗語說，經一事，長一智，今天又再如此對待盲人，是否是明智之舉？雖說新的財政預算存在赤字，但多收盲人幾個錢床位租金，怕也作不了甚麼用吧！若是因為盲人雙目失明便以為他們可欺，我擔心這個都市的形象更要被損毀。

笑氣與笑死病

圓丁

據美國醫學協會最近一期刊物上透露，笑氣（亞氧化碳）和氧氣混合而成的一種氣體，能減輕心臟病患者的痛苦。

笑氣是一種無色無臭的氣體，人體吸入之後，即會發笑而不能自禁，故名。這種氣體可做麻醉劑，但過量可置人於死地。前幾年，美國加州有兩雙青年男女，在一次約會中，為了找尋新刺激，大家在車內狂吸笑氣，結果其中一雙枉死，其餘一雙，因搶救及時，才保住了性命。

在巴布亞．新幾內亞則有一種「笑死病」，住在新幾內亞東部高原地區的八千名婦女，約有半數死於這種怪病。這種病的正名叫「古魯」，迄今仍未找到醫治之方。由於患者的面部肌肉失去控制機能，好像常在笑中，所以又叫「笑死病」。一般患者要受半年至一年的磨折才死。

走馬人間數十年

第一篇：觀潮

陳釆一

大家知道，北江、西江匯流後，便稱珠江。珠江的主流及其支流，再往下流，便從虎門等處出海，而海是有漲潮和退潮的。因此，遇到潮漲時，海水便向江口倒流，於是江水同海的排洩，便碰到「敵人」，成為一個「頂牛」之勢，不能像平時一樣奔流無阻，迫得遲滯其行。這種現象，在廣州河面便經常可以看到。在雨季時期，長堤一帶的馬路，往往也「上」了水。洪峯高，洪水强，固然是一個原因，但有時即使水情並非太緊，但因雨水較多，一時間又碰上漲潮，珠江的排洩受到了抵拒，江水回流，「一流互堵」，也可以使水湧上了長堤，甚至連「人民大廈」（即原來的「愛羣酒店」）的門前也水深沒腳，至於東堤一帶較低窪的地方，那就更不用說。但那些馬路上的水，可能在一兩個鐘頭內便退落了。這就是因為剛才遇上潮漲，而此時已經潮退，所以珠江水位也跟着下降了。這種暫時性的漲落，其主要原因，就是受了海潮漲落的影響所致。

這種海潮漲落的影響，有時竟然可以影響到三水縣的蘆苞附近去，亦即一直影響到北江的樞紐地區去。則是看了《三水縣志．藝文》部分，謝蘭生所寫的《重修胥江真武廟記》之後，才知道的。謝《記》中有這樣的記載：

嶺南河圖一六，水居其北，後天卦位，坎仍居北。夫北，水之匯也，氣之關也，天下之水，皆從此胚胎。而言粵水源，亦自北江始。北江由湟、韶而下，遂清遠，挾建瓴之勢，以赴三水之胥江，而又下合洋涌江，肄江，以與海潮會。春夏間極，海潮瀰漫，至胥江而不能復上。然則江海於此交接，匪特一江扼吭之衝，乃全省命脈之源也。其地有華山，宋．嘉定時建有「真武廟」，額題「武當行宮」者是也。至嘉靖五年初立縣治，毀諸祠廟不在祀典者，而「真武廟」獨存，豈不以捍大災，禦大患，神實有功德於民，永宜崇祀弗替耶……

這段記載的後段，當然事屬迷信，水災發生不發生，固要看「天」降下多少雨量，亦要看「人」的臧否，與「真武」神何關！但《記》中所描述的北江地勢，水情，倒是合乎自然界現實的記錄。三水的那座有名的「蘆苞水閘」，為什麼要建築在北江大堤的樞紐地段——胥江地段，其原因也可因此而明了。

至於三水地區潮汐影響所及的路線，據《縣志》所載，大致是這樣：

潮水由西南方來者，由新會江門一水，由順德而來者，由順德廿竹一水，同經九江司，直上新生、白泥，入胥江，與東南潮合。從東南方來者，由佛山沙口一水，由南海江浦一水，同經紫洞口，直上沙頭，西南至肄江，與西南潮合。汐則自上而下，均可遞推也。凡潮汐皆至胥江止，自胥江以上，潮汐所不及矣。

曾經當過三水知縣的鄭玫，曾有《胥江即景》一詩，詩中有句云：「潮來低岸失，雨歇遠山多。」上句可看作是潮汐漲落的寫實。

謝《記》中的肄江、西江，均在思賢滘附近與西江匯流，故海潮西上時，亦在此匯流，然後溯江而西、而北。因為西江和北江都是向東南流的。海潮漲時，其逆潮的作用竟遠及於胥江，而北江過了飛來峽後，正以高屋建瓴之勢奔向胥江，故胥江就成為北江大堤性命交關的最要害的地點。茍當大水之年，北江水旺流速，又正遇上海潮逆堵，水位就會暴時陡漲，更大增其兇暴力量！「紂」而得助，其「為虐」的程度就更可怕了。總觀上述情勢，便可想知三水縣水患頻仍的原因。（三二）

此時此地

警員打劫又一宗？

廣東先生

東頭村發生一宗劫案，劫匪竟是一名自稱警探的男子。草此文時，警方還未就此事有所澄清，只合對該被捕男子稱為「疑匪」。

現役警員打劫之事，過去曾有發生，亦為警方所不否認。蓋紙包不住火，密[illegible]一時，遲早會穿，全盤公開，才是上策也。此次劫案，「疑匪」如果確係冒牌警探，則警方想會發表聲明，以保警譽，但沒有這樣做，態度模稜兩可。

據東頭村一商店東主說，該區的第十七座與第十九座之間的公廁，近來幾乎每晚都有打劫事件發生，想不到此次「疑匪」竟是一名警探。消息透露，三月一日晚上十一時許，一名中年男子前往公廁如廁，突被一名二十多歲的男子截住，聲稱懷疑他身上藏有毒品，隨即露槍指嚇搜身。事主以對方公事公辦，非常合作，舉手接受檢查。結果，並未發現毒品，却搜出現款數百元，即如探囊取物般「袋袋平安」，掉頭便走。事主不甘損失，窮追呼劫，街坊聞訊協助，將之捕獲。此時，「疑匪」自稱警探，並掏出證件、警槍、手銬等物，證明並非冒充，當時羣情憤怒，其中一名有經驗的街坊為恐有人藉詞開槍，躡着步衝前，先將手槍奪去。「疑匪」於手槍易手後，即腳軟，苦苦求情，盼能給他一次機會，街坊不賣賬，紛紛揮拳舉棒，聯成一番，隨即報警，將之帶返警署。據知，「疑匪」自稱是警方情報組人員，「林巴」，是七十七號。

事後，警方公共關係科答覆《大公報》記者的詢問，說警方證實三月一日深夜東頭村發生劫案，一名男子被捕，但對被捕者的身份沒有透露。另一張報紙的消息說，警方現正調查東頭村一宗劫案，但被捕的歹徒是否現役警員，公共關係科發言人則謂「至今仍未清楚」。接着警方又發出消息說，一名東九龍的休班警員在東頭村會同坊衆追緝，事後被帶返警署調查」。還有一張報紙的消息來源說，該名警探（疑匪）並非香港警察總部情報組探員，可能隸屬九龍某某警署。其實，警方要答覆此事，問題簡單，若然此匪即警，既不妨承認，若然此匪非警，則有必要表示如何追查槍械來源，[illegible]就會使人感到[illegible]了！

西窗影話

《傻俠》

（Royal Flash）

言茜子

看過原著的人，覺得原著中的幽默，在影片中，被打得粉碎，而且過份誇張。

怎麼不會呢？導演李察．里斯特，就是這樣的人，恐怕什麼東西，到他的手裏，都會被他打得粉碎的。

據說，原著還是第一次被搬上銀幕，因此看過原著的人，都急於去看。

不錯，情節與人物，都是根據原著的。可是看了之後，總有點不舒服，總覺得缺少了什麼，總覺得有什麼地方不對頭，而且，比這更壞，有些地方，又加上了一些多餘的東西。

因此，看過原著的人，就懷疑李察．里斯特，是否曾經真正的原著，還是看了拙劣的抄襲模仿之作。

這是一件很頭疼的事，像李察．里斯特這樣做法，使人既不能批評原著，因為它已失掉了原著的精神，同時，對影片本身來說，也很難加以討論，因為它本身也不成形體。

在看影片的時候，你會笑，你會覺得有趣，自然，你也會覺得荒唐，只是這些笑，這些趣，這些荒唐，似乎都各自為政，不相關連。那麼，在看完之後，你只有零亂、破碎、片片段段的回憶，無法構成一個完整的印象。

你會覺得這一段打鬥拍得不錯，那幾句對白說得很俏皮，那個鏡頭很新鮮，那個畫面很怪誕……影片中有許多巧思，可是這些巧思，却像那些破碎的彩色玻璃，在那裏閃爍着廉價的光芒，沒有靈魂的光芒，刺眼而不美麗。

男主角是一個英國軍人，被一個德國的伯爵綁架，讓他冒充瑞典的王子，去和巴伐里亞的公主結婚，後來還被驅使，把真的王子救出來。後來他又偷去巴伐里亞的國寶，去找他過去的情婦，情婦偷了他的珠寶，把他丟在荒原。

西餅變期貨

華鳴

餅咭大減價的兩家餅店，這幾天暢旺得很。

顧客分別跑到這兩家餅店，不一定買餅，主要買餅咭，打算今年辦婚嫁的不在話下，有些一購數百張，一般顧客，也動輒買一、二十張。

一般人家，一、二十打西餅，往往可用半年，甚至一年了，過往要吃一件，祇賣七角，現在買了減價餅咭，在以後的半年或一年，每件只需五角一分五，在物價波動的時刻，這些人家的心理，是把西餅當期貨，買西餅咭保值。

至於餅店，打的是什麼主意？誰也不敢說在以後一兩年西餅不漲價，而且可能漲到每件八角、一元，現在竟然以五角一五賣期貨，有人說這是「兩頭賺」，但也有人說，雖然少賺一些，但套了現金，賺了宣傳，而且拉住了顧客。

愉拾即事

第四個「分店」

嬋梅

剛剛做了第三任父親的一位朋友，又在傷腦筋了。他要考慮的是，如何安置第四個家。

朋友夫婦都是白領階級，未結婚前，他們把生活設想得很周到，甚至連有孩子後如何安置，都打算好了。

第一個男孩子，由大女給住於灣仔的祖母帶着，夜間領回，老人家抱孫心切，甘之如飴，朋友第一步計劃，順利實現。

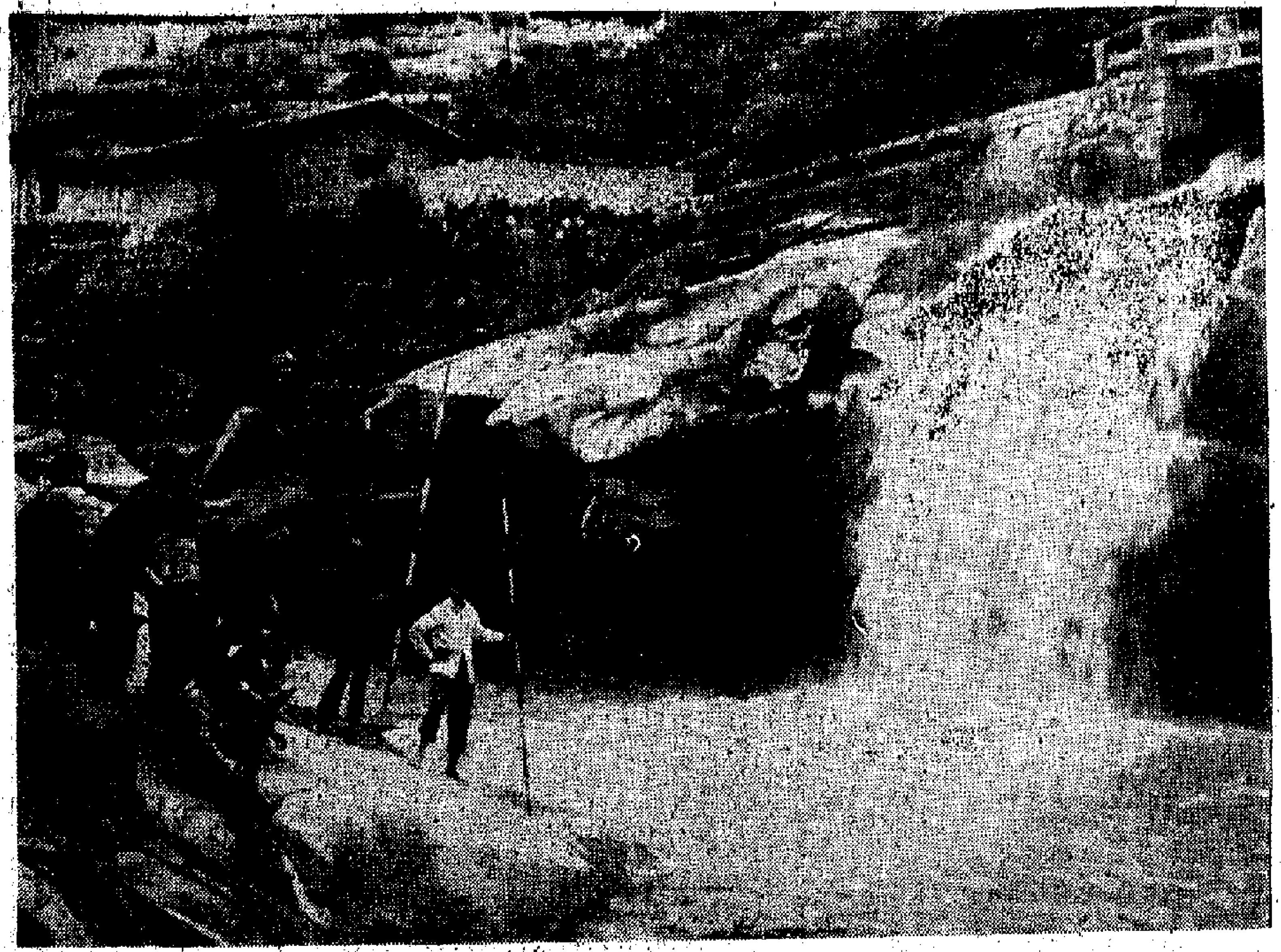
第二個女孩，祖母推說照顧不了，這是朋友估計到的，於是走外母路線。果然，住在西環的外母也見義勇為，使女婿順利實現了第二步計劃。

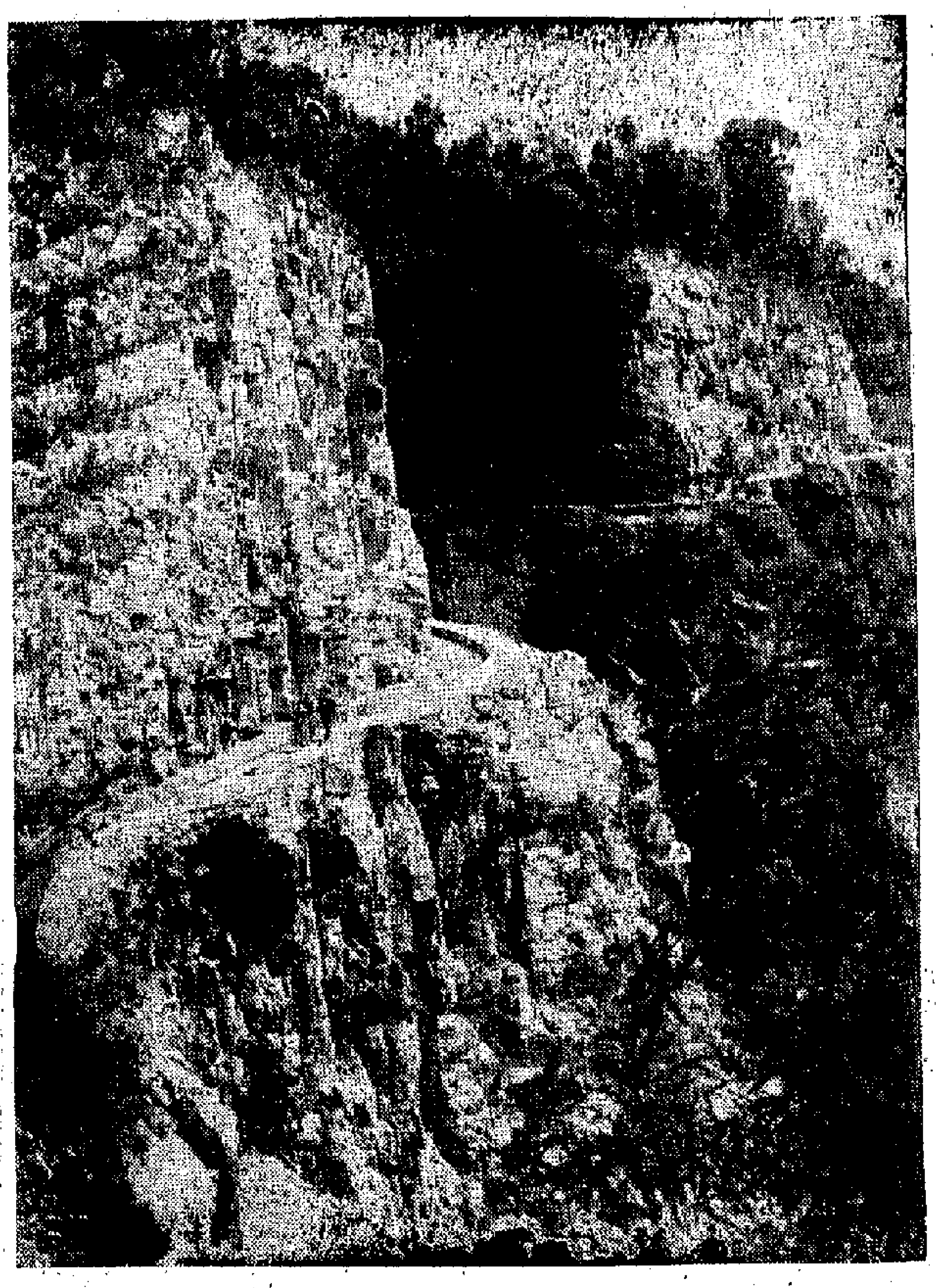
第三個小孩，是朋友計劃之外的，而且，兩邊老人家都要了掉頭，不再拔一手相助了。這也是計劃不到的，由此，朋友就不能不為之殫思竭慮了。

他最難解決的是，如何在他這小家庭已有的中、東、西三個家的基礎上，安置第四個「分店」，因為地點如選得不好，他們夫婦連接送孩子的時間都成問題！

福建永春縣發展小水電

新華社照片

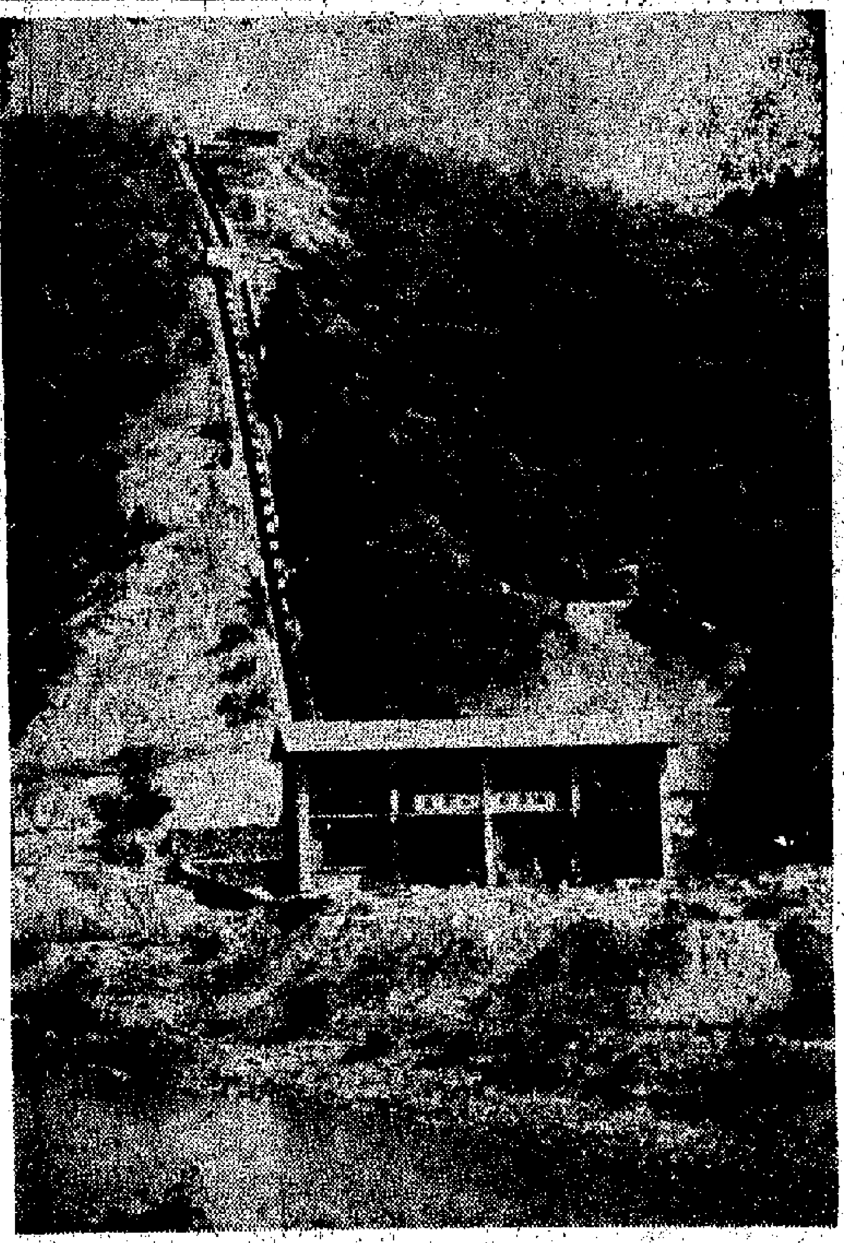




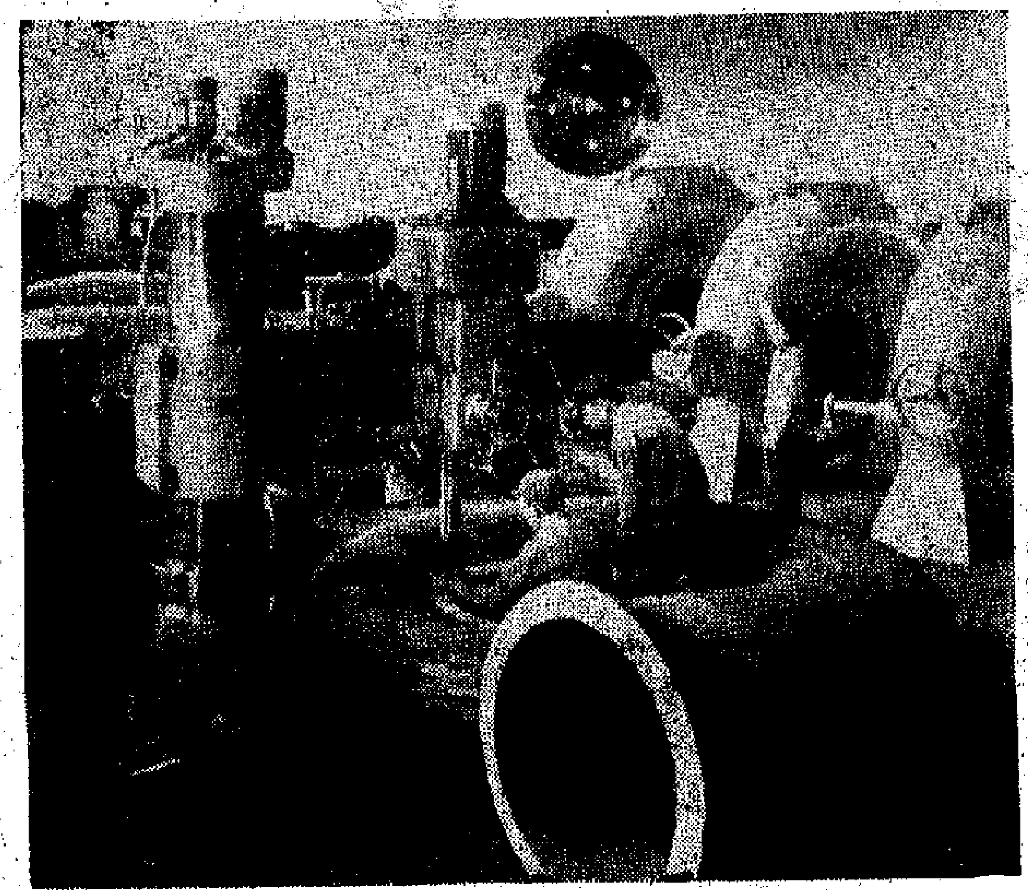
▶永春縣人民根據山區特點，因地制宜，採取了一水多用，一站多能，水利和水電相結合的措施，使水力發電和水利灌溉成龍配套。圖是清溪板水電站的盤山渠道。

◀永春縣委領導幹部深入基層，和各級幹部、社員、技術人員一起，共同規劃水電、水利建設，重新安排永春河山。

水利資源比較豐富的閩南僑鄉永春縣，在無產階級文化大革命和批林批孔運動的推動下，各級領導幹部和人民羣衆一起，發揮人民公社的集體力量，自力更生，就地取材，大辦農村小型水電，大搞農田水利建設。現在全縣已建成二百二十一座小水電站，裝機容量達一萬一千五百多瓩，等於文化大革命前的五點八倍，成為全國農村大辦小水電的先進典型。

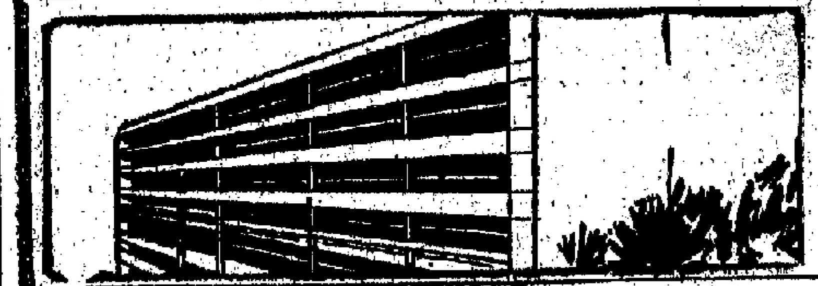


◀永春縣現在已實現了社社有電站，隊隊有電用。這是一千二百瓩的清溪板水電站外景。



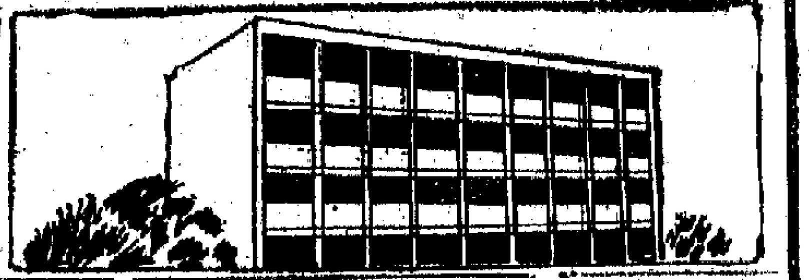
▲永春縣通用機器廠在製造一千二百五十瓩的水輪機組。

▲永春縣採取異地多機組併車聯網辦法。圖為工人在架設閩電力網。



樓宇租售

華訊廣告公司
電話：五—二六四〇〇七
逢星期五出版

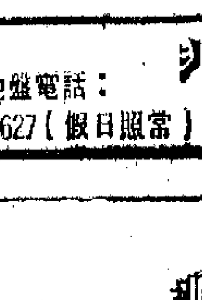


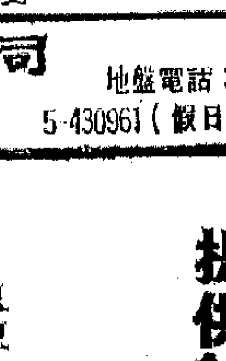
昌發大廈
華麗洋樓

預售95折特價　每伙550呎 只售八萬餘元
15年　分期付款，平過交租 每萬元月供$115.90
石屎廊已完成
六月前可入伙
每層四伙　快速電梯兩部
柚木地板　顏色浴缸潔具
有示範單位歡迎參觀
下葵涌光輝圍（街口大單邊）
K.C.T.L.191及245地段
（近青山道及葵涌大道口）
備有示範單位歡迎光臨參觀
承購處　昌生有限公司
中環威靈頓街52-54號昌生大廈十二樓
電話：5-231840・5-229847
地盤辦事處電話：12-260260

東興大廈　999年期
永無轉地稅及補地價之慮、
筲箕灣東大街28A至40號
三房一廳
面向東南
背山面海
樓下舖位將售完
15年分期付款　月息8.54厘
即買即住
已有入伙紙

BBC
經售處：龐氏企業有限公司
香港上環高陞街25號—29號合隆大廈頂樓
電話：5-488165

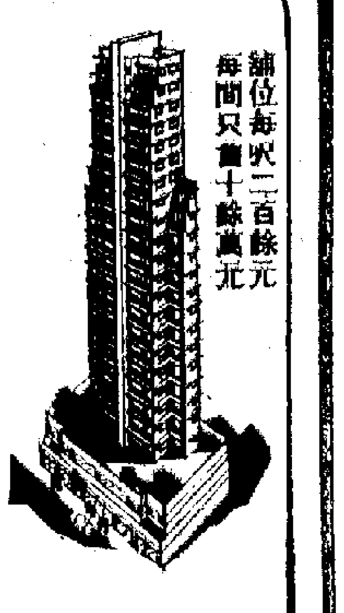
金來大廈
筲箕灣東大街42-52號
由電車總站・渣打，永亨銀行直入

一廳兩房，五萬餘元
首期萬餘元，月供六佰
向海單位，只餘數伙

中發大廈
中環荷李活道54-58號
單邊男利街

999年期
所餘無多
仍照舊價
一廳兩房，七萬餘元
首期兩成，月供九佰餘
背山面海，空氣清新，
返工最便

兆安地產有限公司
中環萬宜大廈212-214室
電話：5-259045-7
地盤電話：5-697627（假日照常）
地盤電話：5-430961（假日照常）

3,4,12,13,23,23A,23B,及103各線巴士可達.（鄰近堅道養和醫院）
中環半山區高尚住宅　奧卑利街21-27號
新陞大樓　新上市！
九九九年期
建至天臺
本年六月完成

兩梯三伙，三面單邊
特價九折優待
單位無多，勢必搶手
地盤設有示範單位，歡迎參觀　說明書電索即寄
上下班安步當車
可免交通擠逼
用料靚，設備齊…
裝置最佳防盜系統，免費安裝電掣、電視公用天線，煤氣，柚木地板、顏色浴缸，厨柜，灶柜俱全、門面外牆玻璃紙皮石，美觀持久。
新鴻基
中環德輔道中61號，香港華人銀行大厦10樓
電話：5-226205・5-231021（十線）
地盤售樓處電話：5-242945（假日照常）

荃灣大河道（青山道轉角）西樓角新街
昌樂大廈
獨立洋樓・每層兩伙
三面單邊・廳房四正
建築精良・價格廉宜
每呎只售170餘元
可分十五年低息供付
預售特價優待：八萬餘元起
舖位每呎二百餘元
每間只售十餘萬元

治購處：
昌生有限公司
香港威靈頓街52—54號昌生大廈十二樓・電話：5-231840
雅典公司　香港畢打街中建大厦926室・電話：5-229346
地盤辦事處電話：12-407075

樓宇租售
專欄
提供給你樓宇租售資料

自然環境是怎樣被污染的？

宗　戴

人們通過自己的勞動，利用自然，改造自然，創造了適合人類生活的環境。自從工業革命以來，大工業興起，城市人口集中，農業機械化和化學化。西方資本主義國家曾以此誇耀他們所謂的「物質文明」，並把資本主義制度說成是永恒的制度。可是工業中冒出的滾滾黑煙，污染了空氣，巨量工業廢水和生活廢水，使河流、湖泊、海洋遭到嚴重污染，有的成了「死水」，由於過量施用農藥和化肥，引起了食物的污染，使廣大人民健康受到了嚴重威脅。在資本主義制度下，資產階級為了追求高額利潤，生產處於嚴重的無政府狀態。環境污染已成了資本主義世界的災難。這裏着重從大氣污染、水污染和食物污染三方面來談環境污染問題。

（一）大氣污染

（Ⅰ）什麼叫做大氣污染？

正常的大氣，98%以上是氮和氧，如果加上氬和二氧化碳，這四種氣體佔空氣總重的99.99%，那末其他的成分共佔不到0.001%。

如果空氣中出現了通常沒有的物質，其數量、濃度和在空氣中停留的時間，足以影響人體健康和動植物生活時，可說大氣被污染了。例如二氧化硫，空氣中含有百萬分之一（1PPm），持續1小時，或含百萬分之零點三（0.3PPm）持續8小時，對植物有損害；含百萬分之五（5PPm），持續1小時，開始危害人體健康；含百萬分之十（10PPm），持續1小時，就嚴重危害人體健康。

（Ⅱ）引起大氣污染的原因

除火山爆發噴氣和風暴掀起塵埃引起大氣天然污染外，最普通的是煙囪冒出的黑煙。煙氣不但下沉，而且擴散到遠遠的地方，引起較大範圍的空氣污染。

水泥、礦業、食品、製材、冶煉和鋼鐵工業排出的各種粉塵，也可引起大氣嚴重污染。

汽車噴出的氣體也是空氣污染物質的重要來源。

（Ⅲ）引起大氣污染的物質

引起大氣污染的物質可大體分為三類：

①煙　煙是引起大氣污染的頭號敵人，特別是燃料燃燒不完全出現的黑煙。煙中不完全是炭粒，其中還凝結有芳香烴化合物，如蒽、芘及其衍生物。還有不燃燒的礦物質形成的飛灰，煤煙中帶有揮發物形成的溶膠。

②粉塵　粉塵是指懸浮在空中0.01至100微米的微粒。其中含有芳香烴化合物、硝酸鹽、硫酸鹽、銻、鈹、鎘、鉻、鈷、銅、鐵、鉬、錳、鉛、鎳、錫、鈦、釩、鋅的化合物及放射性物質。

③氣體　引起空氣污染最常見的氣體有二氧化硫、一氧化碳。硫化氫、氮的氧化物、碳氫化合物、氧化劑（如臭氧）與鹵素及其衍生物（主要為氯氣、溴、氟化氫和氮化物的溶劑）。二氧化硫、一氧化碳和氮的氧化物主要是燃燒的產物。碳氫化合物在絕大部份情況下，由石油提煉工業和內燃機排出，氧化劑是各種污染氣體排至大氣中，經陽光的作用形成的第二次污染物。

（二）水污染

（Ⅰ）什麼叫做水污染？

人們食水、生活用水、工業用水和農業灌溉水均來自江、河、湖和地下。這種淡水當然不是純水，其中有少量可溶性物質、膠體物質、懸浮物質和某些氣體。如果這些成份及其相對含量符合要求，這種水是合格的，良好的。當然食水、生活用水、工業用水和農業灌溉水要求的標準不相同，這是大家清楚的。天然淡水一般符合人們食水要求。如果從外界進入某些物質，在水中發生一系列變化，引起水質變壞，那末水就被污染了。例如大量有機質帶入河流以後，在水中分解，消耗大量溶解氧，使二氧化碳增多，出現硫化氫、甲烷氣體，水便發臭。同時，污染微生物大大增加，造成魚類大量死亡，這樣的水就不能吃了。再如某些物質或特別有毒物質在水中的含量超過食水衛生標準，水雖然還透明、無異味、無異色、無異臭，也是被污染了。在生活食水衛生標準中，規定水中鉛的含量不能超過0.1毫克／立升，砷的含量不能超過0.05毫克／立升，鉻的含量不能超過0.05毫克／立升，酚類含量不能超過0.001毫克／立升，氰化物不能超過0.01毫克／立升等等，超過此限度，水算被污染。

（Ⅱ）水的污染源

每逢大雨以後，河水總是黃黃的，其中含有許多泥沙，也算污染了，這屬天然污染。這種污染是問題不大的，將這種水挑回放在缸裏，加點明礬，泥砂沉在缸底，水又清了，就可以食用。經過一段時間後，混濁的河水又會逐漸變清，這叫做河流自淨作用。

當前對水源污染最大，問題嚴重複雜，而又不易解決的，是人工引起的污染。人工污染有幾個來源，即包括生活污水、工業廢水、廢渣中的滲濾水、含有工業廢氣的降水以及農田灌溉後排出的水。它們的組成是相當複雜的，各有各的特點，對水源影響是不一樣的。

生活污水主要是城市家庭生活污水，絕大部分是可溶性物質，較易處理，一般可作灌溉水。

工業廢水比較複雜，各類工業的廢水差異很大，其中常含有大量有毒物質，處理也較難。

廢渣和垃圾的量是相當大的，有的堆在露天場，有的埋藏在地下，雖其中絕大部份是難溶性物質，但在地表條件下，會出現各種生物化學和化學作用，產生一些可溶性和膠體物質，隨雨水和下滲水進入地表水和地下水中，為一重要污染源，常為人們所忽視。

空氣中污染物質常隨雨水降落地面，引起水域污染。如美國密執安湖中鋅、鎳、銅等金屬污染，是芝加哥工業區的大氣污染物，由雨水帶來。

農村中排出的污水，量小、分散。主要是牲畜圈中排出的污水，對農村井水有一定影響，必須注意。從農田排出的灌溉水，含有農藥和化肥，對水源影響很大。

（Ⅲ）各種污染源帶來的污染物質

從各種污染源帶到江、河、湖、海的污染物質相當多，種類也是異常複雜的。西德各河污染很嚴重，發現其中污染物質達100萬種之多。

現在主要的、常見的污染物質分述於下：

①無機物、硫化物、氰化物、氟化物、砷酸鹽、亞砷酸鹽和鉻、鎳、汞、鎘、鉛、銅、鋅等化合物。

②有機物：油、酚、聚環芳烴（熒蒽、苯并蒽、苯并芴、苯并芘等）、芳香族含氮化合物（氯硝基苯、萘胺、聯苯胺等）以及如滴滴涕（DDT）、狄氏劑、艾氏劑等農藥。

③放射性物質：P^{32}、Na^{24}、I^{3}、Au^{198}、Br^{82}、Ra^{226}、Sr^{90}等。

（三）食物污染

日常食用的糧食、蔬菜、水果與肉類、乳類、蛋品等如果含有對人體有害的物質，並超過規定標準，那就是食物被污染了。例如如1974年7月份日本東京市對五家公司的午餐食堂調查，發現所有午餐食品中都有聚氯聯苯、汞、鎘、鉛和其他有害物質。

食物污染比大氣污染、水污染複雜得多，它是通過生物作用引起的，不單是由於一種生物，而是由多種連鎖反應造成的，即形成所謂食物鏈。

例如日本水俣市排出大量含汞的污水至水俣灣中，汞隨淤泥下沉，其灣底泥中含汞竟達到12—2000毫克／公斤。由於嫌氧細菌作用，淤泥中的汞又轉變為可溶性化合物進入水中，被水草吸收，汞在水草中聚集。水中浮游生物吃水草，汞轉移到浮游生物中。貝殼和魚類又吃浮游生物，汞在貝殼和魚類中富集，貝殼肉中含汞可達27—102毫克／公斤，魚含汞10—20毫克／公斤，最高達50毫克／公斤。這樣的貝殼肉和魚作為食品，便危害人體健康。

又如日本富山縣神通川上游有一鉛鋅礦，礦山廢水排至河中，其中含鎘最高。兩岸農民以此灌溉稻田，結果，土壤含鎘達百萬分之六（6PPm／灰分），其中鎘被水稻吸收，在米中富集，含鎘達百萬分之一百二十五（125PPm／灰分），為土壤鎘的含量的20多倍。

農業上廣泛施用的有毒農藥，為引起食物污染的重要原因，其影響至深且廣。可以看出，當有毒農藥施在農作物、蔬菜和果樹上，糧食、蔬菜和水果中就會有這種農藥殘留，如以糧食、稻秆、蔬菜作為飼料時，這些殘留的農藥會轉移到肉類、乳類、蛋品中，引起污染。

在施用農藥時，部份農藥會發散到空氣中，引起空氣污染。部份農藥隨灌溉水排至江河中，引起水域污染，農藥到水域後，會像上述汞一樣，經過複雜的生物循環，最後在魚類、鳥類和水禽中富集。

在資本主義世界，由於食品嚴重污染，有毒物質如汞、鎘、鉛等金屬與滴滴涕和六氯苯等農藥在人體內聚積，甚至在人乳中也出現，嚴重危害了嬰孩的健康。

環境污染給人們健康帶來的危害

蕭　芝

環境污染會影響、甚至嚴重危害人們的健康，已成為全世界人民所注目的重大問題之一。那麼，環境污染究竟給人們健康帶來了什麼危害呢？

（一）污染物侵入人體的途徑及其在人體內轉化

污染物侵入人體不外三種途徑：大氣中污染物質通過呼吸道進入人體；水和食物中污染物質直接或間接被吃下去，由消化道侵入，少數由於與皮膚接觸，由皮膚粘膜吸收進去。此外，有些污染物不吸收至全身，僅對眼、鼻、咽部粘膜產生刺激作用。

污染物質進入人體以後，逐漸進入血液中並分布到全身。其中由皮膚進入的，通過毛囊吸收，比較緩慢。從消化道侵入的通過門脈系統經肝臟進入血液。從呼吸道侵入肺泡中，比較迅速。

污染物在人體內經過各種生物物理和化學變化，通常經過肝臟的解毒作用，絕大部分經腎臟從尿中排出，揮發性氣體可由呼吸道排出。此外不溶解的金屬鹽由糞便排出。還有一些可隨皮膚汗腺、皮脂腺、唾液和婦女的乳汁等排出。

由於污染物質的性質不同，數量不一，作用時間長短不一致，有的污染物質可引起急性中毒。有的污染物質在人體的肝臟、腎臟、脂肪組織、骨骼、肌肉和腦內積蓄，出現慢性中毒，有時長期才表現。

（二）大氣污染和呼吸系統損害

大氣污染對城市居民影響最大。其中煙塵和各種氣體有很大刺激性，如氮的氧化物、碳氫化合物和臭氧等氧化劑對眼睛有很強烈刺激作用。這些氣體含量愈多，刺激愈嚴重。

煙塵、粉塵，特別是二氧化硫對呼吸道系統影響很大，引起支氣管炎、哮喘病、肺氣腫、白喉病和矽肺病等。大城市肺氣腫校正死亡率大於一般城市，一般城市又大於鄉村。呼吸道病的變化與大氣中污染物質變化有明顯的關係。在資本主義國家，大氣污染日趨嚴重，呼吸道病的死亡率逐年在增加。

（三）污染物質對肝臟的影響

肝臟是人體內的一個「化工廠」，各種代謝過程（糖、蛋白質、脂肪、維生素等代謝過程）均在肝臟進行，同時還起着解毒作用。

各種污染物進入人體後，直接、間接通過肝臟，經受着各種轉化。有的物質可能在肝臟內累積，有的可能抑制酶系活動，從而引起代謝紊亂，使肝臟受到損害，出現肝肥大等症狀。受環境污染地區，這時相當普遍的現象。

科學

第一四七期

據文獻資料，對肝臟有影響的元素和化合物，計有：㈠無機物：砷、氟、鈹、鉻、鉛、鋅、銅、鎳、錫、汞、鉈、硒、氰化合物；㈡有機物：砷、銻芳香化合物、酰肼、硝基苯、苯胺、氯酚、五氯酚鈉、二氯乙烷、苯乙烯、丙烯腈、肼、羰化鎳、氯乙醇等。污染物在影響肝臟的同時，使血相發生變化，如出現血色素下降，血小板減少和白細胞下降等現象。

（四）環境污染和癌症

腫瘤病是嚴重危害人民健康的常見病、多發病。可以斷定，環境污染對腫瘤病有較大影響。在資本主義世界，工業畸形分布，人口高度集中，環境污染日趨嚴重。由於污染物中有不少是致癌物質，癌症、特別是肺癌的死亡率急速上升。從丹麥肺癌死亡率看來，哥本哈根遠比小城市高，小城市又高於鄉村，這種趨向，顯然，與城市大氣污染遠較鄉村嚴重有關。

根據現有資料，污染物中可能致癌物質計有：

（Ⅰ）無機物：

砷、鎳、鉻、鈹、鐵（？）的化合物和石棉等；

（Ⅱ）有機物：

甲、芳香族（多環、異環）：

苯、3，4苯並芘，1、2、5、6二苯並蒽、甲基膽蒽（奶油黃）、金胺（？）、B—萘胺、聯苯胺、4—胺基一聯苯。

煤焦油、瀝青、瀝青涂料、雜酚油、蒽油、燈煙、煤球、焦油、石蠟油、石油、合成石油、石油系燃料油、柴油、潤滑油以及潤滑脂、切割油、炭黑、渣油、焦炭、粗製石蠟油等。

乙、脂肪族：

異丙基油、芥子氣等。

丙、亞硝胺化合物：

二甲基、二乙基、二丁基亞硝胺、甲基戊基、乙烯基、苯乙基亞硝胺、亞硝基哌啶、亞硝基肌氨酸、甲基亞硝基尿烷和脲素等。

（Ⅲ）放射性元素：

鈾、鈷、鈈等。

人與自然環境的關係

旭　初

人們每日均要從事生產勞動，勞動要消耗能量。據計算，一個作中等體力勞動的人每小時約需要能量300千卡左右，如果每天勞動八小時，則需能量為2400千卡。人不是一個「熱機」，能量從那裏來呢？

人需從外界環境中獲得原料，經過人體內的複雜的生物化學變化，把能解放出來。一個成人每天需從大氣中吸入一萬二千立升新鮮空氣，要食入二千至二千五百毫升的潔淨的水（包括飲水和食物中的水），還需吃一定量的糧食、蔬菜、肉類等。食品中包括有糖、蛋白質、脂肪和各種維生素等。它們在水參予下，空氣中氧作用下，在體內產生新陳代謝作用，一方面食物營養成分轉變為新的組織，此過程稱為同化作用；另一方面引起舊組織的破壞，成為廢物，排出體外，稱為異化作用。在新陳代謝中，放出能量，維持人們的活動。

人們在從事工農業生產時，需要一定條件。工業生產需要動力和原料與大量較清潔的水。農業、林業、畜牧和水產業，經營對象是植物和動物。它們是有生命的東西，同樣需要空氣、陽光和水，有的還要從土壤中得到必須的營養物質，有的在江河湖海中生活。動物依靠植物才能生活。這樣看來，環境就是包括大氣（空氣）、水域（江河湖海、地下水等）、土地和動植物等。

在新鮮空氣中，以氮氣（佔78.09%）和氧氣（佔20.95%）佔絕對優勢，沒有或極少有損害人體健康的物質，如烟塵、粉塵和二氧化硫（SO_2）氣體等。

河水、淡水湖水和地下水為飲水的來源，一般都基本符合標準。例如一般河水，絕大部份屬於弱礦化和中礦化水，每立升水中含礦物質在500毫克以下，為重碳酸鹽水，其離子組成如下（當量百分比）。

陰離子			陽離子		
重碳酸根（HCO_3^-）	硫酸根（SO_4^{--}）	氯離子（Cl^-）	鈣離子（Ca^{++}）	鎂離子（Mg^{++}）	鉀、鈉離子（K^++Na^+）
25—45	5—15	0.3—5	25—35	5—15	3—20

海水與河水大不相同，礦化度很高，每立升水中含礦物質達35克，已知其中含58種元素以上，以Cl^-（氯離子）和Na^+（鈉離子）含量最多（分別約為45.1和38.5%當量），即為氯化鈉水，不能作為飲水。可是海洋為海生動物，特別是魚類和海生植物生活的場所，為人們提供巨量營養豐富的食品，每天不可缺少的食鹽，絕大部份是由海水提出。

糧食、蔬菜和水果都是從土裏長出來的。豬、牛、羊、雞、鴨等靠糧食來飼養，所以人們每天吃的東西絕大部份直接、間接和土壤有關。

農作物長在地裏，在生長發育過程中，需從空氣中吸收二氧化碳，從土壤中吸收水份和氮、磷、鉀等各種養分，利用太陽光能，在體內合成糖類和蛋白質等有機質。因此，生物體包含有大氣、水域和土壤中的元素，其主要組成元素計有氧、碳、氫、磷、氮、氯、硫、鈣、鉀、鈉、鎂等。

為了維持生活，我們要呼吸新鮮空氣，要飲水，要吃飯。這些東西均來自自然環境中。同時我們把二氧化碳吐入大氣裏，排泄物排到自然環境中。這樣人體與自然環境之間就不斷進行物質交換。人體中的各種元素組成及其相對含量與環境的化學組成自然會有一定的關係。從最近研究中精確測定了人體的各種器官、組織中有90多種元素，其中有幾十種元素在人體內的平均含量同地殼中平均含量相似。這些元素在人體血液和地殼中的平均含量（丰度）曲線幾乎吻合，這不能說是偶合的，它是在漫長歲月中，通過人體的新陳代謝，與環境進行物質交換，經過長期進化的結果，即人與環境之間的物質交換建立了動態平衡。

因此，如果環境物質組成發生異常時，即其中某些元素及其化合物與正常含量相比較，過多、過少或缺乏之時，自然會在人體內引起反映。人體生理發生失調，酶系統出現混亂，就有可能出現病症。如果環境異常是自然產生的，則出現所謂地方病或水土病，如克山病，大骨節病、甲狀腺腫等。如由人類生活和生產活動，產生的「三廢」、工業「三廢」以及農藥、化肥引起的環境污染，那會出現所謂職業病、「流行病」和特殊病如水俣病、骨痛病等。

科學零訊

英國哈維爾原子研究中心

▲雖然英國幾年內便可以實現礦物燃料自給，雖然核子能正在大踏步向前發展，但人們並不認為北海石油或世界的鈾藏量會取之不盡，用之不竭。

地球上有許多石油，許多煤，許多鈾，但這些都是有限度的，現在應該仔細研究能源的真正長期問題。

最近，有十名科學家和工程師在英格蘭南部哈維爾（Harwell）原子研究中心，成立了一個組織（think tank），由基斯．道森博士（Dr. Keith Dawson）指導，專門研究一旦礦物和核子燃料枯竭時的未來能源的來源問題。

這個組織有兩個主要職責：⑴設想如何最好地使用目前現有能源的方法；⑵不帶偏見地探求在本世紀結束時可以使用的其他電力來源。

（譯自《現代世界》雜誌）

英國西南水產農場

▲在英國德文郡比爾克福斯離岸約四分之三哩的海面，目前正進行的水產培養試驗，現已進入關鍵性階段。這次實驗的目的，是使蛋白質豐富的水上貝殼類動物能夠廣泛生長，易於採拾，如蠔和扇貝等，以供人們食用。

試驗計劃是由西南水產農場（Marine Farm of Southwest）的恩伯遜（Mr. L. A. Emberson）設計，將證明一種有潛在價值的培養海水資源方法，是否切實可行。英國農業、漁業和食物部屬下各實驗室的漁業專家和海上生物學學家都很重視這項實驗，紛紛給予幫助。

（譯自倫敦2月23日《泰晤士報》）

脈冲氮分子激光器

▲近兩年來，中山大學研製的脈冲氮激光器已可提供實際應用。

氮激光器的結構簡單（原理並不簡單），製作容易，耗電少（整機耗電不大於200瓦），使用也很方便。

在氮激光器的研試過程中，由於有工農兵學員參加，並且同本校電子工廠緊密協作，實行教學、科研、生產三結合，作了較大量的試驗，性能不斷提高。

氮激光器大約經歷了十年左右的發展，到1972年前後，在結構上有了較大的改進，這類激光器才比較成熟，並在國際上獲得較為普遍的應用。

氮激光器輸出的波長為3371埃，是紫外光。單個脈冲功率可達1—2兆瓦，脈冲寬度約10毫微秒。現有的用途大致包括：

（一）作為染料激光器的激勵源；

（二）用於激光輻射誘變育種試驗（生物系用氮激光器對水稻種子照射，已發現一般三芽等有特變異現象）；

（三）作為醫學、生物學、細胞學等研究試驗工具；

（四）作為各種熒光試驗的紫外激勵源，……等。

人造皮膚　麻省理工學院的約安尼斯．央納斯教授正在展示一種可供作灼傷者用的人造皮膚及人造血管用的原料物質。

這「皮膚」是用碳水化合物由蛋白質膠原質增強後製成的。在用實驗室動物作試驗時，這種物質並沒有立即被排斥，而且研究人員們能控制身體酵素分解這種物質的速度。如用作血管原料，它不會促成血栓，也不會對液體發生作用。

維生素E的新功能

加里福尼亞大學藥物學系所長丹尼爾．門澤爾博士（Dr. Daniel Menzel），最近在大學的一次會議上說，實驗室試驗顯示，維他命E事實上在若干程度可以用來防止肺臟受到煙霧損害。

維他命E可保護身體細胞，不受如氧化品等化學物品的損害。這些物品所含的氧氣，會闖進分子（molecule）中，將分子的構造和機能改變。

門澤爾將老鼠曝露於臭氧（ozone）和二氧化二氮（nitrogen dioxide）——這兩種氣體均是引擎排放出來的——下，進行實驗，結果發現維他命E會防止肺臟內的非飽和脂肪酸氧化。

門澤爾說，維他命E在身體內的功能，是防止非飽和的脂肪氧化，這對人體內的紅血球的機能很重要。

（據國際合衆社）

從海水中提取電力

美國科學家宣稱發現了一種從海水中的鹽份提取電力的實際方法。馬里蘭州國家健康學院約翰．溫斯坦博士（Dr.John Weinstein）和居住在丹佛的美國內政部的弗蘭克．萊茲博士（Dr.Frank Leitz）都認為，用海水鹽份提取電力，可能相等於鹹、淡水混合時自然產生的水力發電。他們爭論，假如在河口地區建造一系列特別發電機，那麼這種能源是可以利用的。

初期生產的電力的成本，雖然會比常規方法生產的能源的費用多一倍，但是，大規模生產以及技術的不斷進步，肯定會將成本減少至競爭性水平。

鹹、淡水一旦混合便可產生電力，是因為濃烈溶液被冲淡時，離子運動自然會遠離濃液。河口發電機（技術名稱dialytic battery）通過控制離子運動，提取能源，使正離子和負離子朝相反方向運離，因而產生電流。

發電機內，設有一排很長的小格子，每個格子相距只不過一毫米，海水流過毗連的格子，使每一淡水格子兩旁都有鹹水流動，而鹹水兩旁也有淡水流動。

雖然格子表面上是不可滲透的，但格子牆壁都用化學方法製造，使一邊只能讓正離子滲過，另一邊只讓負離子滲過。這樣，每一個淡水格子有一邊只接納鹹水滲過的負離子，另一邊則只接納正離子，對立的帶電離子便在發電機內朝相反方向流動，而每一串電池末端的金屬電極，便提取所產生的電流。

這兩位美國科學家設計和建造了一部模型發電機。據他們說，這種理論上可從海水化淡取得的能源，它的全世界產量，相當於1973年平均發電量的三倍。流入大海的河水，每一立方公尺可產生近2.4兆瓦電力，換言之，假設全世界每一條河流的河口都有一個七百呎瀑布，海水化淡產生的能量相等於瀑布產生的電源。

海水化淡電能的好處，特別適宜於今天世界的情況，將來而且會成為太陽能、風力發電、海浪發電和潮汐發電之外的一種頗吸引人的，而又不污染環境的能源來源。唯一的弊端，便是海水環境和水中各種各樣生物可能受到威脅。

（譯自倫敦二月廿五日《泰晤士報》）

特稿

成衣接單遇到新難題

金時

去年香港成衣的出口總值首次超過一百億元。一般港商估計，今年可再增至一百二十億或一百廿五億元。生意前景是較樂觀的。

香港成衣的產量大，品質在遠東地區中也是較高的，而且交貨較快，款式設計亦日趨多樣化和新款，售價比歐美和日貨為低，所以自去年下半年以來，在海外市場需求復增的情況下，香港成衣的銷，已獲得較大增長。去年上半年，成衣出口只值四十三億元，但下半年已增至五十七億餘元。

主要由於美國、西歐訂貨續增，今年上半年成衣外銷再獲增長，似已成為定局。但下半年的增長則可能放慢，成衣外銷可能遇到較多難題，甚至利潤也會減薄。不少廠商和出口商，現已談論着這些問題了。

關鍵在於目前香港出口的成衣，約有三分之二已受到海外市場的「定量入口」限制。在限制協議下，每年成衣可增銷往美國及歐洲共同市場的數量，都是微乎其微的，有些項目甚至限定每年只可增百分之一、二。因此，即使現在歐美客商要大量增訂一些熱門成衣，但港商已變成有生意也不能多做。何況棉針織恤衫輸去英國，根據去年七月間所新訂的限額，實已比原來的出口實績削減約二成半，這就使目前缺乏配額的情況更見嚴重了。

現時成衣的平均出口價，已比一年前上漲一、二成。其中一個重要原因是，若干貨目因限額數量訂得太少，供不應求的現象相當嚴重，以致造成出口配額轉讓價飛漲，從而把成衣出口價抬高了。例如在去年十一月上旬，針織圓領T恤輸美的配額轉讓價，還是每打十五元，現竟漲至三十八元，即漲逾一倍半；在這三個多月內，尼龍針織T恤輸美的配額轉讓價，也由每打十八元升至廿八元，即漲百分之五十五點五，針織反領T恤輸美配額轉讓價，則由每打三十二元升至四十八元，即漲百分之五十。因此，這三種成衣輸美的接單價，據說，英商現向香港訂購成衣，每打也要多付「買額價」三數十元。

配額漲價導致成衣的接單價提高後，不少歐美客商已對訂購下半年貨物轉持觀望。有些美商已轉向菲律賓、馬來西亞等地訂購牛仔褲；有些西德商人則減少向香港訂購成衣，寧願改辦其他產品運去。還有些歐洲商人表示，現在意大利里拉跌價，意大利成衣的出口價降低，港貨卻因缺額和配額漲價而要加價接單，兩者相比，港貨在西歐銷售，比諸意大利貨已佔不到什麼優勢了。所有上述情況和意見，都使港商對下半年的成衣出口生意增加了顧慮。

其實，由於香港成衣外銷受到的限制越來越多，港商為爭取在有限的限額中多賺點利潤，減製下價貨而增產中上價貨，這已是一種必然趨勢。問題就在於現在成衣出口價漲得稍速，而歐美市場的實際購買力則尚非強勁，所以港貨漲價後已使買客的興趣減低。另外，近來確有一些「配額經紀」出現，專靠買賣成衣出口配額而圖利。又有些工廠雖已停產多年，但它仍可憑出售原有的配額而賺大錢。這種不正常而又有損於成衣出口貿易的投機活動，當局確要從速設法予以遏止了。

各地棉花續兜售

美棉阿棉企穩印棉報升

香港買家多持觀望態度

【本報訊】國際市場棉花訂價漲後企穩高水平，香港買家多持觀望態度，加上近日對低品質棉花購買興趣大減，所以近日棉花訂盤成交甚靜。

據洋行消息，各國棉花訂價經一再上漲之後，最近雖有小波動，但仍企穩在高價位。所以即使各國棉花近日續有不少實盤放來，而香港的買家多持觀望態度，落單訂貨的甚少。美國棉花每磅訂價已漲到六十一點五美仙（不包運費），阿根廷棉花新放來的實盤每磅前價在六十美仙以上。實盤放來較繁密的印度棉花，新訂價漲到六十三美仙（包運費）。由於港商目前已訂購的棉花不少，而近日棉紗市情略滑，所以只作小額的吸購。

不久前港商對售價略低廉的低品質棉花有興趣，如美國三點二棉花曾訂購幾批，惟近日由於粗棉紗市道減弱，所以購買低質棉花的興趣已大減。因此，最近低質價廉的棉花訂盤更少成交。

據合衆國際社紐約三日消息，這一天，紐約的棉花交易所的美棉期貨價格漲跌互見，收市價有的上升了二十點，有的下降了五點。各月期貨，以每磅美仙計，三日收市價如下：三月份，六一·二〇，五月份，六一·八五，七月份，六二·二〇，十二月份，六〇·四〇。

備明年復活節銷售

美充皮具單將寄來

廠商對美提早訂貨多表示重視

【本報訊】備於今年秋冬季在美國市場銷售的充皮具，最近美商接連有新訂單寄來；美商來函表示，準備明年「復活節」銷售的充皮具樣辦已在設計中，其中有一部分設計將完成，可能在近期內便寄出。該業廠家對美提早訂貨多表示重視。

據廠家說，今年秋冬季在美銷售充皮具訂單，現已接到不少，並且繼續有來，預料今年秋、冬用充皮具輸美將可能比去年有較大增加。在去年此時，根本就未有秋冬貨單寄來，廠家只靠夏貨訂單支持生產，而夏貨訂單又接近清單時期，以致開工轉入半停頓狀態，當時不管大、小型廠家，多因開工不足而解僱工人，直到四月份接到秋冬貨訂單後，那才臨時招回工人，以致一時掀起「搶人」之風。

據廠家說，目前該業工人供應也感不足，但此時不足的原因與去年不同，此時主要是熟練女工不足，這是由於時裝廠生意旺，工價高而不少女工轉去所致。

廠家除重視秋冬貨單之外，更重視明年「復活節」貨已在洽議。「復活節」貨通常要到六月以後才開始洽議的，即使是最旺的一九七二年也如此，而現在洽議顯然已提前數月了。

內地鮮雞蛋來量漸增多

大盤價調低

【本報訊】內地雞蛋旺產季節現已開始，近日來量逐步增加，大盤價已於前天每千隻降低五十元，買賣亦告增多。

據商人說，今年內地雞蛋旺產季節比去年提前到來，連日由湖南、湖北、上海和廣東等地運來的雞蛋均比前增加，平均每天成出達五千件。

各級鮮雞蛋大盤價，盤級貨每千隻成二百四十五元，特級貨二百二十八元，一級貨二百二十元，二級貨二百一十五元，三級貨二百一十元。

美匯跌英匯定

【本報訊】受美元在歐洲外匯市場下降所影響，港市美元匯價昨又回跌，每百美元比前少兌○·二五港元。但瑞士匯、西德匯、加匯、法匯和意匯的銀行買賣價則回升，其中瑞士匯每百瑞士法郎比前多兌○·三港元，西德匯每百馬克多兌○·三五港元。英匯價則企住。以下為上述多種主要外匯兌港幣新價：

美匯實價，五○一·七五，買價，四九五·七五。瑞士匯實價，一九七·，買價，一九○·六。西德匯實價，一九七·九，買價，一九二·四五。加匯實價，五一二·八五，買價，五○一·五五。法匯實價，一一○·四，買價，一○九·八。意匯實價，○·六四九，買價，○·六二五五。英匯實價仍為一○·一七，買價仍為一○·○三五。

各地經濟

加新聞紙價將提高

瑞典油船現有半數閒置

巴西輸入貨物限制期可能延長

【本報訊】據合衆國際社加拿大蒙特利爾市三日消息，加拿大東部一家大新聞紙製造廠這一天宣佈，把新聞紙價格每噸提高二十五美元。

這家名字叫麥克米蘭羅斯塞的造紙廠說，它的標準新聞紙在美國的售價，從今年四月一日開始，將由每噸二百六十美元提高至二百八十五美元。

又據法新社斯德哥爾摩三日消息，瑞典船東聯合會這一天透露，由於缺乏貨運，目前瑞典半數的運油船閒置。

該機構透露，目前瑞典西南部口岸有十九艘運油船閒置，共三百二十三萬七千零三十總噸，另有三十八艘貨船也閒置，合計九十五萬六千噸。這些輪船中，大部分是新造的。

據外電報道，由於一月及二月份收支繼續惡化，巴西當局原定在今年實行一年的輸入貨物強迫寄存制度可能要持續到一九七七年。

據稱，按原來計劃，七六年的輸出會為一百億美元，輸入為一百零八億，但在一月及二月份的赤字均比預料為大，因此估計這個輸入限制的制度會延長使用期。

國際糖價上揚

港粗砂底疏價漲

幼砂來源增多市軟順

【本報訊】在過去一個月內，國際糖價上升，近來香港粗砂現貨疏，市價繼續上揚。但幼砂則因來源增加而跌價。

倫敦原糖現貨，前日為每噸一六四鎊，比一個月前的一五七鎊上漲百分之四點六；紐約現貨則由每磅十三點二美仙升至十四點一五美仙，即漲百分之七。國際原糖漲價，對穩定港市人心有一定作用。

昨日檔花中砂現貨，約沽每噸二千一百七十元至二千一百八十元，本月內到埗的較高貨期貨，則成每噸二千二百元，出口客亦有照此價買貨轉口。

近來台灣特砂已兩度提高訂價，先由每噸一千九百九十一元加至二千一百元，再加至二千一百五十四元，即只比幼砂價低十元。預定本月及下月到港的台灣特砂，約有二千噸，後市的貨疏情況將會有變。

馬來西亞幼砂，本月內將有三百噸到港，近以每擔一二八元沽出期貨。因其售價較低，故台灣及南朝鮮幼砂，亦分別被牽低至每擔一二九元和一三一元。泰國中砂亦間有經由新加坡來港，主要是實給用家。馬、泰兩國的砂糖來港，現在尚非大量，亦非常有供應。

【又訊】墨西哥政府週二表示將停止糖出口，直至國際市場價格改善為止。

據稱，墨西哥每年出口的砂糖約為四十二萬七千噸，總金額約三億五千萬美元。由於國際市場價格下降，迫使墨西哥改變其出口政策。

日本商業銀行

放款利息步降

【本報訊】據法新社東京四日消息，日本近期商業銀行放款利率自一月份一直下降。至一月底，長期或短期的貸款利率平均為八厘四零三，比月前下降了零點一一厘。

由去年四月至今，日本商業銀行利率曾作四次下降，降了共二厘半。

人民幣對外幣匯價昨無變動。

股票市價跌幅增大

恆生指數跌了九點七五

交投再減至近一億港元

【本報訊】昨日股價跌幅增大，恆生指數跌九點七五，為四三八·[illegible]，遠東指數跌四十七點[illegible]，跌為二三零二點九六。金銀綜合指數跌零點八，跌為三八零三。金指數跌零點七七，跌為三十點八六。銀指數跌零點九三，跌為四[illegible]。

昨日大昌股跌[illegible]仙，跌為一元三[illegible]。海外信託股跌二毫，跌為二元九五。立興股跌三毫半，跌為七元半。恒隆及亞航股各跌二毫，前者跌為四元六，後者跌為五元二五。寶光股跌二毫，跌為五元二·九。[illegible]及怡和股各跌八毫，前者跌為廿元八，後者跌為廿六元。美麗華及匯豐股各跌四毫，前者跌為十二元八，後者跌為廿三元二。此外九龍倉、黃埔、新昌股各跌三毫，聯企、均益、置地、大酒店、電話、太平洋、太古股各跌二毫，長江、城都、信託A、和記地產、九巴股各跌毫半等。

股票成交共值一億零三百六十六萬元，金銀佔三千二百十六萬，遠東佔四千九百三十七萬，香港佔一千九百九十七萬，比前天減二千二百九十萬。

昨因南非洲局勢緊張，造成英美股價齊降，日本股價亦跌。前天大買實細價股回吐，形成細價領先下跌，大市便被迫降。大戶稍有吸進，直至晚市收市前勢因之稍回。大市跌已多時，回降一些是應該的。

怡和證券淨值

【本報訊】怡和證券有限公司總經理宣佈，今年二月二十八日收市時，怡和證券之未經審核資產淨值，在扣除中期息每股九仙後，每股達港幣十一元四角（按其各項投資在當日之市價計算）。

泰米新盤少變化

【本報訊】最近泰國報來的食米價無大變化。其中百分百普通級大米每噸要價二百七十三至二百七十八美元，報子米則為二百六十五至二百六十八美元。據說，由於泰國[illegible]，近來港[illegible]的米已少。有關本季的米額，[illegible]大部分已運到。近來此間的食米存量，估計共達六十一二萬包。

美農產品漲跌互見

【本報訊】據外電報道，本月三日，芝加哥商品交易所小麥、大豆、玉米及燕麥期貨漲跌互見。

四種農產品三月份期貨，以每蒲式耳美元計，本月三日收市價如下：大豆，四·七四七五；小麥，三·七四五；玉米，二·六八五；燕麥，一·六一。

大豆油期貨，本月三日收市價上升，每磅上升近三分之一美仙。

據稱，小麥期貨價格上升，價格上下波動，是受美國種麥地區下雨的影響。

港金再上挺

美鈔美匯均告呆定

【本報訊】隨着外圍金價的普遍回升，此間九九金期貨價昨反覆回挺，飾黃金價則每兩仍企住八二五元。美鈔和美匯價呆企。

這次外圍金價的回升，主要與南非局勢緊張有關，鑑於莫桑比克與羅德西亞正醞釀着一場新戰爭，有人遂乘機搶好金價，本週三收市倫敦金價回升至每安士一三二·三七五美元，比前升一元。加拿大金價一三二·二美元，升○·四美元，紐約金價一三二·二美元，也升○·四美元。所以此間九九金期貨價昨亦反覆回挺，當天收盤比上日收盤每兩回升三元二。

九九金昨以七八八·七開出頭盤，比上日收市價升一元四，之後，一度順至七八七·五，是為全日最低價，買家趁低吸入，市即回升，上午收市七八八·二，午後開市七八八·四，最高價曾上至七九一，收市七九○·五。加息三元九毫三，牌上交收三千五百兩。

美鈔開市四九七，收市四九七·三。美匯開市四九八·九，收市四九八·七。

印華輪船公司

下月派股息

【本報訊】印華輪船（香港）有限公司，於星期三根據公司宣佈，今年一月三十日董事會建議，凡印華公司股東每持有面值一元之普通股，將獲派現金一元，後派普通股將獲派現金港幣四元，而每持有面值一元之累積息六厘之優先普通股，將獲派現金一元。

印華公司經宣佈將於今年四月三十日派發優先普通股上年度股息百分之六，及後派普通股中期股息每股百分之二十，以替代末期股息。

為考慮協議計劃之股東大會，定於本月三十一日星期三舉行。

日本風扇將開盤

售價傳再度提高

【本報訊】目前的天氣雖然仍很寒冷，但日本某牌子風扇代理行，已決定在日內將新貨開盤。傳說今年售價將繼續提高。

據商人說，據今年夏季市場銷售的日本風扇最近已開始有較多款貨運到，只是現時的來量並未見大宗，預料在本月中旬將有較多的新貨運來，因在三月底、四月初，一般二批商人和零售商人均會開始入貨的。據說，日本某「通行牌子貨」代理行已定於本月七日將今年新到的新款貨先行開盤，傳說今年新售價續將會提高，但幅度亦將會不大。

聘請高級船員

擬聘用資格好船長伙長待遇從優

請撥電話三二六一七四船員部洽

本行新式貨船快捷直航

美真美 M.V. "BULSOOK" 直達：曼谷 三月六日下午開行 泊A26號泡

美中美 M.V. "CHITTIN TANTHUWANIT" 直達：曼谷 三月十二日落貨 十三日下午開行

美上美 M.V. "MAE BULARL" 直達：曼谷 三月十五日落貨 三月十七日下午開行

本行經常附輸到貨 振盛行有限公司啓 香港干諾道西88號 電話：5-480135-8 直線電話：5-485749 三條線通用內線第十三號

「長城」客輪 M.V. "KOTA PANJANG" 快捷客貨輪

直放：新加坡，檳城。

冷氣設備 八千噸級 時速十六海里 訂三月七日到港 八日開行

太平船務（香港）有限公司啓 香港干諾道中大昌大廈六樓 電話：五—二二六一七四（五線）

山下新日本汽船株式會社 Y.S. LINE

紐約美國西岸及溫哥華標準貨櫃航線 貨櫃快輪

亞洲雅士 M.S. "ASIA ACE" 三月八日到港開行

寶利雅士 M.S. "BON-TA ACE" 三月十七日到港開行

亞洲雅士 M.S. "ASIA ACE" 三月廿四日到港開行

飛航雅士 M.S. "CLIPPER ACE" 三月卅日到港開行

往羅省、溫哥、三藩市、西雅圖、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥、士托頓、紐約、費城、沙灣拿。

西岸收貨站：九龍倉十四號倉

東岸收貨站：捷記運輸有限公司 新界地段S.T.L.73號葵涌道

載貨日期，船到前兩天下午五時

如蒙惠顧歡迎接洽

香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司 香港夏慤道十二號金門大廈廿六樓 電話：五—二五○○八八、二五○○八九、二六○○七二、二六○○二五

順昌航業有限公司

大寶石 M.S. TAIPOOSEK 最新型客貨輪時速十六海里 全船客房冷氣設備 直達：新加坡，庇能 本期：三月十五日落貨，十七日開行 下期：四月二日落貨，四日開行

大龍山 M.S. TAILUNGSHAN 直達：曼谷 三月六日落貨，八日開行

大福山 M.S. TAIPOOK SHAN 直達：曼谷 三月十四日落貨，十六日開行

太古船務 太古輪船有限公司

亞澳快航 提供全貨櫃服務 現代貨櫃碼頭及彩虹穗記葵涌道33地段收貨

碇泊處：現代貨櫃碼頭葵涌

Sydney 雪梨 Melbourne 墨爾砵 Brisbane 比利斯本 (Adelaide Via Melbourne)（經墨爾砵轉運亞德雷）

船名		截貨集運	靠港	開行
安瑞	ASIAN REWARD	三月六日	三月七日	三月十日
翠雲	TSUI YUNG	三月廿三日	三月廿四日	三月廿七日
安輝	ASIAN RENOWN	三月廿九日	三月卅日	四月二日

紐西蘭航線 N.ZU.E. 太古・大阪三井・渣華 聯合航線 收貨站：海運橋及葵涌

直航：菲濟群島・奧克蘭・威靈頓・列提頓 Fuji Islands Auckland Wellington Lyttelton

船名	航線	截貨	開行
山西 SHANSI	AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON	三月九日截貨	三月十一日開行
蘇州 SOOCHOW	LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND & WELLINGTON	三月廿四日截貨	三月廿六日開行

新畿內亞及南太平洋航線 JAYAPURA, WEWAK, KIMBE, RABAUL, PORT MORESBY, NOUMEA, HONIARA, & KIETA.

船名	航線	截貨	開行
廣東 KWANGTUNG		三月十二日截貨	三月十三日開行
海島首長 ISLAND CHIEF	LAE ONLY	三月廿六日截貨	三月廿七日開行

惠刊廣告請撥電話七二二六九八○

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

航線	船名	落貨日期	開行日期	直航
歐洲經蘇彝士運河	江亞快輪 Sulu Carrier	3月27日	3月28日	毛里求斯、漢堡、倫路、安特衛普、鹿特丹、倫敦、利物浦、都柏林。
	馬來明珠 Malaysia Permai	4月8日	4月10日	

總代理：泛洋航運有限公司 德輔道中71號聯邦大廈705室 電話：5-238091-8（八線）

澳門代理：星聯船務公司 電話2797 地址：巴素打爾古街9-5號

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

義宗丸 M.V. "GISO MARU NO.13" 三月七日由日抵港 三月八日收貨，即晚開行 直放：新加坡

昌達 M.V. "FORTUNE TRADER" 三月十日由日抵港 三月十一日收貨，即晚開行 直放：新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司 電話：[illegible]

華利 M.V. WAHLEE 香港—沙巴定期航線 新型快捷時速十四海里

直透：亞庇、山打根、斗湖 三月十八日收貨 十九日開行

惠南有限公司 干諾道西48至51號惠南大廈十九樓 電話：[illegible]

WORLD LINE

日本—香港—星馬 定期航線

越洋丸 M.V. "ETSUYO MARU" 泊A26號泡 三月五日卸日落貨 五日下午開行

雄盛輪 M.S. "YUNG SHEN" 三月九日抵港 十日開行

雄光丸 M.S. "YUKO MARU" 三月十日抵港 十一日開行

直往：新加坡、巴生

總代理：大源船務有限公司 接收處：東記公司 電話：[illegible]

EASTERN SHIPPING LINES 香港—曼谷 定期航線

貨櫃服務 香港—菲律賓定期航線

東美輪 M.S. EASTERN MINICON (VOY.105) 三月六日到港 七日開行 直放：馬尼拉

東利輪 M.S. "EASTERN MERCURY" (VOY.15) 三月十一日到港 十二日開行 直往：馬尼拉

東美輪 M.S. EASTERN MINICON (VOY.115) 三月十五日到港 十六日開行 直放：馬尼拉、宿務

蘇山娜一號 M.S. NUSANTARA 1 三月十日落貨 三月十一日開行 直放：曼谷

總代理：東源大地有限公司 接收處：東源公司 干諾道西48—51號惠南大廈17樓 電話：5-453113, 436825

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
皇家寶石	ROYAL RUBY(上午九時)	新加坡	A0	日郵
哥連多丸	CORINTO MARU(晨早)	新加坡	A31	大三
出口冠軍	EXPORT CHAMPION(下午八時)	高雄	A	庫拿
漢堡丸	HAMBURG MARU(下午一時)	新加坡	A6	大三
菲島怡美利	JOHNEVERETT(下午八時)	新加坡	A	福來
東南	DONG NAM(下午五時)	釜山	B1	東宇
香港怡美利	THOMASEVERETT(上午一時)	日本	A17	福來
美國自由	AMERICAN LIBERTY(下午八時)	美國	北角橋	美輪
金安	KIM ANN(下午六時)	新加坡	B	源源
美雅	MAYAGUEZ(上午六時半)	曼谷	葵涌	海陸
遠東海運	ORIENT MARINER(下午五時)	高雄	葵涌	海陸
龍運	LUNG YUNG(上午十時)	新加坡	B2	新興行
	KALLOP YEMELOW(上午三時)	大連	A22	華夏
	UNITED GLORY(上午十時)	曼谷	B22	聯航

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
豐桑丸	HOSO MARU(上午八時)	新加坡	B39	海聯
日本樂諾	JAPAN ROBLE(下午)	加勒比海	A16	泛祥
青星二號	YOUNG STAR No.2(下午)	基隆釜山	油蔴地	佳航
賓根威	BOUGAINVILLE(下午)	西非	A32	沙啫
華星	STAR BELLATRIX(中午)	日本	A33	福來
越洋丸	ETSUYO MARU(下午)	新加坡巴生	A25	東源
大安琪	ANGELINA THE GREAT(下午)	新加坡曉啡	B19	永泰
東一	DONG IL(下午)	印尼	B21	東宇
坎培拉	CAN BERRA(下午十一時)	新加坡南美	青衣海運	鐵行
安琪樂	ANGELIC WINGS(下午)	澳洲歐洲	A23	東方
美勤	ASIA RAN(下午)	曼谷	B38	天祥
美雅	MAYAGUEZ(下午)	蘇祿海	葵涌	海陸
威寶	WESER BROKER(上午八時)	高雄	九龍橋	新興行
江東	FLORES CAREER(上午八時)	角城	A50	泛祥
大華漁	TOWADA(上午七時)	四日市 日本	A24	百保利
協敏	SIEHMIN(上午八時)	廈門	B12	招商局

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
先進廣年	STRATHCONON(上午九時)	日本	A23	鐵行
瑞堡	NIENBURG(上午十時)	日本	A	東亞
國泰	AFFLUENT COUNTRY	曼谷	B	寶華
哥迪高夫	GRODEKOVO	海參崴	葵涌	華林
多宇怡	TOWUTI	台灣	B7	亞利來
東海	TUNG HAI(下午)	高雄	油蔴地	東海
佳樂	GALLO	馬尼拉	油蔴地	泛亞
騰都	TENDO	日本	九龍橋	新興行
海華	HALLVARD	丹絨馬尼	A	多利順
麥堅利總統	PRES.MCKINLEY(上午六時)	美國	黃埔橋	總統
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	油蔴地	東源
大智	TYCHE	日本	B	嘉信
貴哥斯基	EUG KWIATKOWSKI	日本	A	天祥
貿易	SL.TRADE(上午七時)	美國	葵涌	海陸
派那可基	PIONER NAKHODKI	東京	葵涌	華林
東方企業	ORT.ENTERPRISE(上午)	澳洲	葵涌	港郵
廣東	KWANG TUNG(上午六時)	新畿內亞	B	太古
利來福	NL.DELFT(晨早)	歐洲	葵涌	寶隆
太平洋熊	PACIFIC BEAR(上午六時)	馬尼拉	九龍橋	庫拿
大同	TA TUNG	高雄	B	泛亞
加路拿	KAROTUA(上午)	新加坡	B	東海

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
美寶美	BULBOOK(下午)	曼谷	A26	振盛行
安明	AN MING	西非	A13	明仁
皇家寶石	ROYAL RUBY(下午)	日本	A8	大三
東方企業	ORT.ENTERPRISE	澳洲	葵涌	港郵
星洲驕傲	SINGAPORE PRIDE	漢堡鹿特丹	九龍橋	港郵
利來福	NL.DELFT	鹿特丹哥德堡	葵涌	寶隆
菲島怡美利	JOHNEVERETT(下午)	日本釜山	A	福來
東方冠軍	ORIENTAL CHARGER(晨早)	加州	黃埔橋	港郵
出口冠軍	EXPORT CHAMPION(下午)	紐約	A	庫拿
麥堅利總統	PRES.MC KINLEY(下午)	加州西北太平洋	黃埔橋	總統
香港怡美利	THOMASEVERETT	曼谷仰光吉大港	A17	福來
哥連多丸	CORINTO MARU	日本	A31	大三
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	A6	大三
遠東海運	ORIENT MARINER(上午)	高雄	葵涌	海陸
太平洋熊	PACIFIC BEAR(下午八時)	加州	海運	庫拿

[illegible]船停泊表

船	名	停泊處	公司
	YAN HU	B24	招商局
廣海	GUANG HAI	A43	招商局
海德	HYDE	B15	聯航
東南丸	TUNG NAN	九龍橋	東食
秀成丸	SHUSEI MARU	A38	中英
白海	WHITE SEA	A48	益星
東江	DONG JIANG	A43	遠輝
嘉伯	KAPOR	九龍橋	南村
金冠	GOLDEN CROWN	A14	嘉華
海隆	HAI LONG	油蔴地	永裕
太隆	TYLOONG	油蔴地	聯福
林山	LAN SHAN	B31	招商局
安明	AN MING	A15	明仁
衡山	HENG SHAN	B36	遠洋
太隆	TRIAMPH	油蔴地	王福
	ARTE MISION II	大古塘	華林
全明	CHUN MYUNG	A37	中英
海國	HAI KUO	油蔴地	永裕
東方衝鋒	ORT.CHARGER	黃埔橋	港郵
福興	FOO HSING	油蔴地	明仁
金龍一號	KING DRAGON No.1	油蔴地	明仁
明城	KOTA MEGAH	大古塘	太平
	ELENI MARTINOS	大古塘	嘉順
馬六甲海	MOLUCCA SEA	A41	益豐
金源	KIM GUAN	油蔴地	源源
星島	SING TAO	B6	華夏
先進海得	STRATHAIRD	A7	鐵行
古聯高	GLUKHOV	九龍橋	華林
	GOLDEN CHALLENGER	白沙石	東盛
高運四號	COLLIN FOUR	B26	高運

入口船期預告

船	名	來往港口	月日	公司
百家樂	PAKALONG SERAYA	日本	3月7	永泰
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	3月7	順昌
利文怡美利	RAMONEVERETT	釜山	3月7	福來
海亞	HAITIEN ASIA	日本	3月7	中央
惠來三號	HUEI LAI No.3	基隆	3月7	東海
三藩市丸	SAN FRANCISCO MARU	新加坡	3月7	大三
長城	KOTA PANJANG	黃埔	3月7	太平
西京丸	SAIKYO MARU	新加坡	3月7	日郵
榮山丸	EISAN MARU	日本	3月7	天祥
佳珍	GURJAN	日本	3月7	東祥
第19義宗丸	GISO MARU No.19	日本	3月7	海聯
亞馬拿	ASMARA	日本	3月7	寶隆
威施吉	WISSEKERK	日本	3月7	寶隆
力打維莎	NEDER WESER	基隆	3月7	渣華
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	新加坡	3月7	馬士基
馬灣島	MAWAN ISLAND	新加坡	3月7	太來
利達馬士基	LEDA MAERSK	波斯灣	3月7	馬士基
士打長崎	STRAAT NAGASAKI	日本	3月8	渣華
大仁	HUMANITY	高雄	3月8	海華
騰都	TENDO	日本	3月8	新興行
依利沙星	ELYSIAN STAR	日本	3月8	中央
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	日本	3月8	川崎
巴哈馬丸	BAHAMA MARU	日本	3月8	川崎
大偉達	TRAVIATA	新加坡	3月8	百保利
東安	EASTERN ANNA	日本	3月8	天祥
大利星	BARNES STAR	日本	3月8	中央
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	日本	3月8	大三
滋賀丸	SHIGA MARU	日本	3月8	日郵
海德	OCEAN ENTERPRISE	日本	3月8	大三
宗島丸	MUNESHIMA MARU	日本	3月8	川崎
博多丸	HAKATA MARU	歐洲	3月8	日郵
珊瑚公主	CORAL PRINCESS	馬尼拉	3月8	太古
大安	TAIAN	日本	3月8	大三
新香港	ZIM HONG KONG	美國	3月8	新興行
寶嘉美梨地	BUNGA MELATI	歐洲	3月8	萬邦
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	3月8	東祥
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU	日本	3月8	大三
馬成馬士基	MARCHEN MAERSK	美國	3月8	馬士基
新亞	SUN AUK	日本	3月8	東祥
德波捷	TRBOVLJE	馬德拉斯	3月9	茂倫
東方寧華	ORIENTAL ESMERALDA	新加坡	3月9	港郵
雄盛	YUNG SHIN	日本	3月9	大源
士打呂宋	STRAAT LUZON	基隆	3月9	渣華
赤倉丸	AKAKURA MARU	日本	3月9	永泰
基利怡美利	MAKEVERETT	新加坡	3月9	福來
沙保地	SAPUDI	印尼	3月9	亞利來
安武士	ANDROS	澳洲	3月9	福來
	ASTER	日本	3月9	東源
東發	TUNG FAU	基隆	3月9	東海
聯望	UNION HOPE	台灣	3月9	順利
海強	HAI CHIANG	高雄	3月9	永裕
山口丸	YAMAGUCHI MARU	日本	3月9	日郵
不來梅快輪丸	BREMEN EXPRESS	高雄	3月9	捷成
海安	OCEAN ENDURANCE	日本	3月9	日郵
山西	SHANSI	基隆	3月9	太古
龍珠島	PEARL ISLAND	日本	3月9	怡和
安華	ASIAN REWARD	基隆	3月9	太古
大嶼島	LANTAO ISLAND	新加坡	3月9	太來
士打里奧	STRAAT RIO	基隆	3月9	渣華
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	3月9	振盛行
嘉寶	JUSTINA L CABEL	日本	3月9	東盛
昌達	FORTUNE TRADER	日本	3月9	海聯
馬哲	IBN MAJID	日本	3月9	怡和
布利斯托丸	BRISTOL MARU	日本	3月10	大三
泰來	TAI LAI	高雄	3月10	東海
厚德馬士基	HULDA MAERSK	日本	3月10	馬士基
廣東	KWANG TUNG	基隆	3月10	太古
露山娜一號	NUSANTARA 1	日本	3月10	東源
甲斐丸	KAI MARU	日本	3月10	日郵
雄光丸	YUKO MARU	日本	3月10	大源
島根丸	SHIMANE MARU	日本	3月10	日郵
神山第三	KINABALU TIGA	日本	3月10	中央
亞港	ACORN	日本	3月10	東方
福他山度士	FROTASANTOS	馬尼拉	3月10	美邦
邊古泉	BENCRUACHAN	英國	3月10	太古
東勝	DON RENE	婆羅洲	3月10	東源
海順	OCEAN HOPE	新加坡	3月10	大三
德基	TAKI	日本	3月10	東方
杜倫	TULANE	日本	3月10	百保利
海島酋長	ISLAND CHIEF	高雄	3月11	太古
施士尼亞波	JASTARNIA BOR	歐洲	3月11	天祥
七海一號	OCEAN SEVEN 1	日本	3月11	天祥
仁輝丸	JINYO MARU	日本	3月11	大三
伊班尼	MOGES IBBONI	日本	3月11	大三
里昂客	FINN LEONHARDT	日本	3月11	日郵
地中海	MEDITERRANEA	日本	3月11	天祥
和福	VIVA ASIA	台灣	3月11	光洋
華耶富納	WAJABULA	印尼	3月11	亞利來
來利辦琪	LLOYD BAKKE	三藩市	3月11	鐵行
利達哈夫	RYTTERHAV	歐洲	3月11	多利順
夏里遜總統	PRES.HARRISON	美國	3月11	總統
波士頓丸	BOSTON MARU	新加坡	3月11	日郵
阿利近	OREGON	曼谷	3月11	怡和
藍天王星	BLUE URANUS	日本	3月11	新興行
大家泰	TAGAYTAY	美國	3月11	百保利
海洋丸	OCEANIA MARU	日本	3月11	日郵
東利	EASTERN MERCURY	馬尼拉	3月11	東源
	ROYAL VIKING SKY	新加坡	3月11	福來
來鈴	MUSE BELL	日本	3月11	日郵
斯蘭馬士基	SVENDBORG MAERSK	美國	3月11	馬士基
威林士吉	WILLEMSKERK	歐洲	3月11	寶隆
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本	3月11	馬士基
漢榮	HAN YONG	日本	3月11	大三
海明	HAI MING	基隆	3月12	永裕
惠來二號	HUEI LAI No.2	基隆	3月12	東海
斯利迪	SLIDRE	關島	3月12	怡和
皇后星	QUEEN STAR	釜山	3月12	新興行
高麗鳳凰	KOREA PHOENIX	美國西岸	3月12	太平
大順	[illegible]	日本	3月12	大三
美國山貓	AMERICAN LYNX	美國	3月12	美輪
馬士樂	MASLUK	日本	3月12	馬尼拉
必早達	PATROCLUS	納閩	3月12	百保利
遠柯達	BENALDER	歐洲	3月12	遠行
肯尼迪總統	PRES.KENNEDY	美國	3月12	總統
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK	歐洲	3月12	馬士基
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	非洲	3月12	渣華
太平洋神駒	PACIFIC DESPATCHER	馬尼拉	3月12	港郵
海王	HAI WANG	基隆	3月12	永裕
多加蘭	TOGARAN	印尼	3月13	亞利來
派摩利	PRIMORYE	海參崴	3月13	華林
士打名古屋	STRAAT NAGOYA	非洲	3月13	渣華
東方統帥	ORT.COMMANDER	高雄	3月13	港郵
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	非洲	3月13	渣華
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	3月13	日郵
新利	SUNNY AURORA	日本	3月13	海聯
大阪灣	OSAKA BAY	歐洲	3月13	太古
柯沙巴亞	AL SABAHIAH	日本	3月13	怡和
愛捷	ARYA SEP	日本	3月13	海運
力打愛比	NEDER ELBE	基隆	3月13	渣華
十一月七號	NOVEMBER 7TH	高雄	3月13	泛亞
能代丸	NOSHIRO MARU	日本	3月13	日郵
大韓怡美利	HUGHEVERETT	新加坡	3月13	福來
太安	PACIFIC ASIA No.1	沙巴	3月13	東安
黃玫瑰	TEXAS YELLOW ROSE	日本	3月13	天祥
史蘭地亞	SELANDIA	歐洲	3月13	寶隆
交易	SL.EXCHANGE	美國	3月13	海陸
三信勝利	SANSHIN VICTORY	西非	3月14	川崎
鹿特丹	ROTTERDAM	曼谷	3月14	渣華
伯洋丸	HAKUYO MARU	日本	3月14	東祥
海牙丸	HUGUE MARU	日本	3月14	大三
寶利怡美利	PABLOEVERETT	印尼	3月15	福來
威沙艾迪	VISHVA ADITYA	新加坡	3月15	東亞
加露馬士	KARL MARX	歐洲	3月15	東亞

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
貴哥斯基	EUG KWIATKOWSKI	鹿特丹漢堡	3月7	天祥
瑞堡	NIENBURG	鹿特丹漢堡	3月7	東亞
亞馬拿	ASMARA	熱那亞馬賽	3月8	寶隆
威施吉	WISSEKERK	熱那亞馬賽	3月8	寶隆
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	漢堡不來梅	3月10	捷成
寶嘉美梨地	BUNGA MELATI	利物浦倫敦	3月10	萬邦
地中海	MEDITERRANEA	熱那亞馬賽	3月11	天祥
夏里遜總統	PRES.HARRISON	熱那亞馬賽	3月11	總統
布利斯托丸	BRISTOL MARU	地中海	3月11	大三
邊古泉	BENCRUACHAN	倫敦格蘭吉默斯	3月12	太古
利達哈夫	RYTTERHAV	鹿特丹安特衛普	3月13	多利順
史蘭地亞	SELANDIA	漢堡鹿特丹	3月13	寶隆
東京灣	TOKYO BAY	漢堡鹿特丹	3月15	太古
亦雲	YEH YUNG	漢堡鹿特丹	3月16	港郵
哥迪高夫	GRODEKOVO	倫敦漢堡	3月18	華林
東方惠業	ORT.IMPORTER	漢堡鹿特丹	3月18	港郵
邊柯達	BENALDER	漢堡不來梅	3月20	遠祥
麥迪加	MATIJA GUBEC	漢堡鹿特丹	3月21	東方
博多丸	HAKATA MARU	熱那亞馬賽	3月21	日郵
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡不來梅	3月23	馬士基
仙力士	JESENICE	來茲加的港	3月23	遠洋
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	地中海	3月25	大三
艾森豪總統	PRES.EISENHOWER	熱那亞馬賽	3月25	總統
品連路高	GLENOGLE	里斯本鄂柏林	3月26	太古
派摩利	PRIMORYE	倫敦漢堡	3月26	華林
七海橋	SEVEN SEA BRIDGE	漢堡不來梅	3月26	川崎
安高拿	ANCONA	熱那亞馬賽	3月26	寶隆
利康	NIHON	漢堡鹿特丹	3月27	寶隆
江亞	SULU CAREER	漢堡鹿特丹	3月28	泛洋
東京快輪	TOKIO EXPRESS	漢堡不來梅	3月30	捷成
加爾馬士	KARL MARX	鹿特丹漢堡	3月31	東亞
派那可基	PIONEER NAKHODKI	倫敦漢堡	3月31	華林
美達菲亞	MEDORFEA	熱那亞馬賽	4月2	沙啫
凌雲	LING YUNG	漢堡鹿特丹	4月4	港郵
希爾	HEL	鹿特丹漢堡	4月4	天祥
寶嘉奧吉	BUNGA ORKID	利物浦倫敦	4月5	萬邦

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
先進廣年	STRATH CONON	波斯灣	3月7	鐵行
明城	KOTA MEGAH	波斯灣	3月7	太平
綠湖	GREEN LAKE	波斯灣	3月7	海成
	GALLEON	渣打	3月8	必富
騰都	TENDO	麻布吉依力	3月9	新興行
亞馬拿	ASMARA	班加西的黎波里	3月8	寶隆
力打維莎	NEDER WESER	波斯灣	3月9	渣華
山口丸	YAMAGUCHI MARU	的黎波里班加西	3月10	日郵
嵐海	ANDES	班加西的黎波里	3月10	必富
馬哲	IBN MAJID	科威特	3月10	怡和
大仁	HUMANITY	多哈	3月10	海華
海安	OCEAN ENDURANCE	波斯灣	3月10	日郵
亞港	ACORN	巴士拉	3月11	東方
甲斐丸	KAI MARU	紅海蘇伊士地中海	3月11	日郵
杜倫	TULANE	波斯灣	3月11	百保利
海洋丸	OCEANIA MARU	紅海	3月12	日郵
來鈴	MUSE BELL	吉大港仰光	3月12	日郵
新明仁	NEW MING REN	渣打	3月12	明仁
能代丸	NOSHIRO MARU	紅海	3月14	日郵
柯沙巴亞	AL SABAHIAH	波斯灣	3月14	怡和
大韓怡美利	HUGHEVERETT	吉大港仰光	3月14	福來
愛捷	ARYA SEP	科威特加林沙	3月14	海運
十一月七號	NOVEMBER 7TH	的黎波里班加西	3月15	泛亞
金來	GOLDEN LION	渣打亞喇巴	3月16	嘉華
金熊	GOLDEN BEAR	波斯灣	3月16	庫拿
海進	LEDESCO TRES	渣打	3月17	海威
蘭開夏	LANCASHIRE	波斯灣	3月19	鐵行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士打呂宋	STRAAT LUZON	南非	3月9	渣華
士打里奧	STRAAT RIO	南非	3月9	渣華
宗島丸	MUNESHIMA MARU	南非	3月9	川崎
巴哈馬丸	BAHAMA MARU	西非	3月9	川崎
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	西非	3月9	大三
滋賀丸	SHIGA MARU	西非	3月9	日郵
海德	OCEAN ENTERPRISE	東非	3月9	大三
大安	TAIAN	西非	3月9	大三
龍珠島	PEARL ISLAND	南非	3月10	怡和
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	角城西非	3月11	馬士基
島根丸	SHIMANE MARU	南非	3月11	日郵
里昂客	FINN LEONHARDT	東非	3月11	日郵
藍天王星	BLUE URANUS	西非	3月12	新興行
大順	SPES	南非	3月13	大三
伊柳芝	ILBOLUJI	西非	3月16	寶隆
建安	KIEN AN	西非	3月16	明仁
金山	GOLD MOUNTAIN	南非	3月18	新興行
大隆	TA LUNG	亞巴巴拉高士	3月20	永泰
漢堡丸	HAMBURG MARU	東非	3月24	大三
馬麟寶	MARA BANK	南非	3月25	怡和
瑪尼來	MARNE LLOYD	西非	3月25	渣華
士打拉高士	STRAAT LAGOS	南非	3月26	渣華
安華依麗	ONSWARD ELITE	西南非	3月26	大三
南丫島	LAMMA ISLAND	拉高士亞巴巴	3月28	太來
嘉新	CHAR HSING	西非	3月30	嘉華
高古林	KERGUELEN	西非	4月5	沙啫
洪都拉斯丸	HONDURAS MARU	西非	4月9	川崎
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	西非	4月9	大三

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
佳樂	GALLO	馬尼拉	3月7	泛亞
東南	DONG NAM	印尼	3月7	東宇
美月	MINI LUNAR	馬尼拉	3月7	美輪
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	3月7	東源
多宇怡	TOWUTI	印尼	3月8	亞利來
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	3月8	順昌
海亞	HAITIEN ASIA	新加坡巴生	3月8	中央
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	3月8	福來
百家樂	PAKALONG SERAYA	新加坡巴生	3月8	永泰
長城	KOTA PANJANG	新加坡曉啡	3月8	太平
第19義宗丸	GISO MARU No.19	新加坡	3月8	海聯
榮山丸	EISAN MARU	新加坡巴生	3月8	天祥
東方飛鳳	ORIENTAL EXPRESS	巴生新加坡	3月8	港郵
依利沙星	ELYSIAN STAR	新加坡巴生	3月9	中央
新亞	SUN AUK	新加坡	3月9	東祥
東安	EASTERN ANNA	新加坡巴生	3月9	天祥
美霧	AMERICAN MIST	新加坡曼谷	3月9	美輪
百利星	BARNES STAR	馬尼拉	3月9	中央
厚德馬士基	HULDA MAERSK	曼谷新加坡	3月10	馬士基
赤倉丸	AKAKURA MARU	新加坡曉啡	3月10	永泰
雄盛	YUNG SHIN	新加坡巴生	3月10	大源
昌達	FORTUNE TRADER	新加坡	3月10	海聯
美蜥	MINI LIZARD	馬尼拉	3月10	美輪
神速一號	GOD SPEED No.1	檳加遜	3月10	創聯
聯望	UNION HOPE	馬尼拉	3月10	順利
露山娜一號	NUSANTARA I	曼谷	3月11	東源
神山第三	KINABALU TIGA	馬尼拉	3月11	中央
雄光丸	YUKO MARU	新加坡巴生	3月11	大源
東勝	DON RENE	納閩	3月11	東源
七洋一號	OCEAN SEVEN I	曼谷	3月12	天祥
和福	VIVA ASIA	新加坡	3月12	光洋
東利	EASTERN MERCURY	馬尼拉	3月13	東源
仁輝丸	JINYO MARU	新加坡	3月12	大三
馬士樂	MASLUK	新加坡印尼	3月12	馬士基
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	3月13	振盛行
大韓怡美利	HUGHEVERETT	曼谷新加坡	3月14	福來
黃玫瑰	TEXAS YELLOW ROSE	新加坡巴生	3月14	天祥
新利	SUNNY AURORA	新加坡	3月14	海聯
太安	PACIFIC ASIA No.1	山打根亞庇	3月14	東安
華耶富納	WAJABULA	印尼	3月15	亞利來
伯洋丸	HAKUYO MARU	馬尼拉	3月15	東祥
太平洋神駒	PACIFIC DESPATCHER	馬尼拉	3月15	港郵
北星	NORTHERN STAR	馬尼拉	3月15	中央
明義	MING YEE	孟加遜泗水	3月16	明仁
國寶	TREASURE COUNTRY	西貢	3月16	建華
海力	WOOSTER KING	馬尼拉	3月16	永裕
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	3月17	振盛行

東亞·東北亞線

船	名	開往港口	月日	公司
加路拿	KAROTUA	日本	3月7	東海
海華	HALLVARD	日本	3月7	多利順
明仁投資	MING REN INVESTMENT	神戶	3月7	明仁
國泰	AFFLUENT COUNTRY	基隆	3月7	建華
福興	FOO HSING	高雄	3月7	明仁
海國	HAI KUO	基隆	3月8	永裕
亞洲雅士	ASIA ACE	高雄日本	3月8	東祥
東海	TUNG HAI	高雄	3月8	東海
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	高雄日本	3月8	川崎
明禮	MING LI	基隆	3月9	明仁
基利怡美利	MAKEVERETT	日本釜山	3月10	福來
美南	AMERICAN MAIN	基隆高雄	3月10	美輪
惠來三號	HUEI LAI No.3	基隆	3月11	東海
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR	日本	3月12	天祥
海強	HAI CHIANG	高雄	3月12	永裕
斯利迪	SLIDRE	關島	3月13	怡和
東發	TUNG FAU	基隆	3月13	東海
海明	HAI MING	基隆	3月14	永裕

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
太和	TAEHO	美國東西岸	3月7	港郵
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	加州西北太平洋	3月7	馬士基
亞洲雅士	ASIA ACE	[illegible]聖地牙哥	3月8	山下
貿易	SL.TRADE	美國	3月8	海陸
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	美國西岸	3月8	川崎
新香港	ZIM HONG KONG	洛杉磯紐約	3月8	新興行
大偉達	TRAVIATA	紐約美國大西洋	3月9	百保利
士打長崎	STRAAT NAGASAKI	南美	3月9	渣華
德波捷	TRBOVLJE	西雅圖溫哥華	3月10	茂倫
福他山度士	FROTASANTOS	南美	3月11	美邦
夏利遜總統	PRES.HARRISON	紐約	3月11	總統
韓龍	HAN YONG	美國	3月12	大三
肯尼迪總統	PRES.KENNEDY	美國東西岸	3月12	總統
柯利近	OREGON	西雅圖溫哥華	3月12	怡和
高麗鳳凰	KOREA PHOENIX	美國西岸	3月12	太平
派摩利	PRIMORYE	加州西北太平洋	3月13	華林
必早達	PATROCLUS	溫哥華委內瑞拉	3月13	百保利
美國山貓	AMERICAN LYNX	加州紐約	3月13	美輪
東方統帥	ORT.COMMANDER	加州紐約	3月14	港郵
交易	SL.EXCHANGE	美國	3月14	海陸
力打愛比	NEDER ELBE	墨西哥灣	3月14	渣華
海牙丸	HAGUE MARU	加勒比海	3月15	大三
	RAGNA BAKKE	溫哥華	3月16	鐵行
佐治華頓	GEORGE WALTON	紐約新奧爾良	3月15	運通
威沙艾迪	VISHVA ADITYA	加州西北太平洋	3月16	東亞
	F.E.FRIENDSHIP	美國西岸	3月16	川崎
寶利雅士	BONITA ACE	美國西岸	3月17	山下
陽興丸	YOHKOH MARU	美國西岸	3月18	川崎
派那可基	PIONER NAKHODKI	加州西北太平洋	3月18	華林
威沙施迪	VISHVA SIDDHI	紐約東加拿大	3月18	東亞
海順	KUWAIT HORIZON	加勒比海	3月19	海運
他輔總統	PRES.TAFT	加州西北太平洋	3月19	總統
斯蘭馬士基	SVENDBORG MAERSK	加州紐約	3月20	馬士基
美國寶星	AMERICAN AQUARIUS	加州紐約	3月21	美輪
財政	SL.FINANCE	加州紐約	3月21	海陸
太平	TAEPING	加州紐約	3月22	港郵
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	加州紐約	3月22	馬士基
葡萄牙丸	PORTUGAL MARU	加勒比海	3月23	川崎
利家拿	NAGARA	紐約美國大西洋	3月23	百保利
史滿拉萊克	STELLA LYKES	墨西哥灣	3月24	怡和
士打雅高亞	STRAAT ALGOA	中西美	3月24	渣華
日本熊	JAPAN BEAR	加州	3月24	庫拿
長立	EVER PIONEER	加勒比海	3月24	利通
艾森豪總統	PRES.EISENHOWER	紐約	3月25	總統
溫寶倫總統	PRES.VANBUREN	美國	3月26	總統
惠明	WYOMING	西雅圖溫哥華	3月27	怡和
新東京	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	3月27	新興行
麥蓮	SL.MCLEAN	美國	3月28	海陸

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
安華	ASIAN REWARD	澳洲	3月10	太古
山西	SHANSI	新西蘭	3月11	太古
利來寶琪	LLOYD BAKKE	弗里曼特爾	3月12	鐵行
廣東	KWANG TUNG	新畿內亞	3月13	太古
安武士	ANDROS	澳洲	3月21	福來
澳洲企業	AUST.ENTERPRISE	澳洲	3月22	怡和
蘇州	SOO CHOW	新西蘭	3月25	太古
凱琳寶琪	GUDRUN BAKKE	弗里曼特爾	3月25	鐵行
綠島	GREEN ISLAND	澳洲	3月25	寶島
海島酋長	ISLAND CHIEF	新畿內亞	3月27	太古

火·車·時·刻·表

紅磡開	到羅湖	羅湖開	到紅磡
上午▲5時50	上午▲6時33	上午 5時54	上午 7時10
6時30	7時33	▲6時40	▲7時39
7時27	8時43	6時46	8時09
▲7時57	▲8時51	7時11	8時35
8時26	9時45	7時54	9時05
9時08	10時21	8時57	10時06
10時08	11時26	▲9時04	▲9時40
11時10	下午12時24	9時55	11時07
下午12時10	1時23	10時39	11時58
1時11	2時22	11時39	下午12時50
2時08	3時20	下午12時38	1時52
3時05	4時20	1時37	2時48
4時06	5時21	2時35	3時47
5時07	6時19	3時33	4時46
5時30	6時53	4時33	5時47
6時00	7時16	5時31	6時42
6時43	7時51	6時30	7時44
8時00	9時09	7時52	8時43
9時30	10時51	8時18	9時29
10時30(E)	11時36	9時12	10時20
11時00(S)	[illegible]		

附註：有(E)者星期六停開，有(S)者星期六行走。有▲者屬紅磡—大埔墟線。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午11時10	下午1時15	上午7時25	上午9時30
下午1時00	下午3時45	上午[illegible]	上午10時15
下午4時00	下午[illegible]	上午[illegible]	下午[illegible]

Japan Line 日本海運株式會社

ST.MAARTEN PHILISBURG VIA CURACAO

直航（DIRECT）

CRISTOBAL, PANAMA COLON, SANTO DOMINGO, SAN JUAN, PORT OF SPAIN, PUNTARENAS, CORINTO, CURACAO, ARUBA, SAN JOSE DE GUATEMALA, LA GUAIRA, MARACAIBO, MANZANILLO.

加勒比海特快航線　委內瑞拉·拉丁美洲

本日 樂諾輪 M.S."JAPAN ROBLE" 三月五日中午開行

船泊A16泡

總代理：泛洋航運有限公司　電話：H-二四八〇九一（八線）

渣華(香港)有限公司

代理：渣華郵船公司·利來郵船公司

香港 5-241161　九龍 3-955121　澳門 6463

航線	船名		開航日期	直航
南非	STRAAT LUZON STRAAT LAGOS	士打呂宋 士打拉各斯	3月9日 3月26日	南非 順收歐洲貨 毛里求斯 留尼汪
東非	STRAAT RIO BATU	士打里奧 巴圖	3月9日 4月8日	東非各埠 順收星洲貨
西非	MARNE LLOYD STRAAT FUKUOKA	曼麗來 士打福岡	3月24日 4月24日	西非各埠
拉丁美洲	STRAAT ALGOA WONOSARI	士打雅高亞 溫拿沙利	3月23日 3月21日	拉丁美洲各埠
南美	STRAAT NAGASAKI	士打長崎	3月9日	南美各埠 順收星洲貨
墨西哥灣	NEDER ELBE KAPELLE	列打愛比 嘉培利	3月14日 4月8日	墨西哥灣及 巴拿馬各埠
中東	NEDER WESER BATU	列打維莎 巴圖	3月9日 4月8日	杜拜·阿布打比· 巴連·科威特

足總杯賽十六隊會戰今開始
荃灣越級挑戰精工
精工百萬大軍晉級似無疑問
荃灣面臨強敵只盼拉緊來打

【本報訊】足總杯足球賽十六隊決戰，今天在花墟場揭幕，由荃灣越級挑戰精工，下午三時卅分開賽，門票統收三元。

今天之戰，乃屬一場強弱懸殊的比賽。精工在甲組聯賽中有機會與其他勁旅爭奪錦標，陣中擁有不少現役好手。最近，該隊更獲得外援金在漢的加盟，前鋒攻力較前加強不少。統帥部志在足總杯賽中取得佳績，全體球員昨天依然加班操練，晚上更在宿舍召開軍事會議，商討作戰計劃，從精工的積極備戰來看，對今天之戰，有不勝無歸的決心。

精工在足總杯賽中抽得好籤，若今天闖過荃灣一關後，將來會與東昇或光華碰頭，只要在次周賽事中打敗對手，便有機會脫穎而出。故此，今天將以最佳人選上陣，戴歷在離港前，決心打一場好波。

荃灣雖是乙組聯賽四強隊伍之一，實力較同組的九巴、海蜂、怡和等隊稍遜一籌。今天，在花墟挑戰甲組「班霸」精工，料難有爆冷門機會。

然而，荃灣素以死纏爛打見稱，球員氣力充沛，拚勁十足，陣中球員如黃金木、黃帶銀、曾錫滔、朱玉明等，當年荃灣在甲組時，技術亦較前成熟，已有一定的表現，雖然整隊實力不如對手，但憑各人的拚勁，只盼把戰局拉緊。

荃灣
何明　梁海全　蘇德森
陳林錦泉　黃帶銀　曾錫滔
志馮嘉　朱玉明　黃金木
明鄭志強

精工
區永雄　張子慧　戴歷
下李柱雄　胡國雄
錫古廉權　金在漢
琰張炳衡　何新華　曼紐

光華欠缺數胡本領
昨以兩球負於南華
南華贏此兩分爭標邁進一大步

【本報訊】南華對光華的次循環周一場甲組足球聯賽，昨晚在大球場上演，雙方表現滯力，南華畢竟前鋒「數胡」本錢較強，以二比〇擊敗光華。臨場觀衆八千一百零七人，門票收入四萬五千四百九十元。

此場大戰，雙方都用快攻，但接戰後，雙方都表現得比較上凌亂，光華形勢稍佔上風，上半場力搶中場，佔得較多攻勢，但前鋒質素有限，埋門殊無威脅，南華前後合作稍嫌鬆散，中場盤扭橫傳過多，影響攻勢，到下半場，光華體力不繼，左後衛曾錫昌明顯地在禁區附近連犯兩次錯誤，南華乃憑一個十二碼球及施建熙一度勁射，以兩球奠定勝局。南華贏此一仗，聯賽爭標希望更大了。

中國開球後，九分鐘，南華在門前失去一個必入球，當時馮志明邊線斜傳，陳國雄走入禁區波地橫傳門前，黃文偉近門咫尺順勢射去，孔憲恩反應迅速，伏地接去。此後戰程平淡，十五分鐘，曾錫昌動作過勇，球證示黃牌警告。此時，光華中場佔有優勢，卻欠臨門一腳。戰至卅五分鐘，梁能仁卅碼外放冷箭，孔憲恩及時沒收。卅六分鐘，梁能仁底線交出，陳國雄十二碼截得，却操之過急，射斜出界。上半場兩隊互交白卷。

休息後再戰。十分鐘，南華得罰球，梁能仁斬中，雙方亂作一團，賴翊樞截得推入禁區，被曾錫昌攔腰撞倒，球證判罰十二碼球，梁能仁主射中鵠，一比〇。卅七分鐘，胡錦良入替梁活武，卅九分鐘，陳國雄斜線傳上，施建熙截得假身騙過曾錫昌，再過鄧鴻昌，然後在十五碼命射，球貼門柱地波入網。此球射得漂亮，直至終場，光華破蛋乏術，南華以二比〇淨勝，全取兩分。

南華
陳世九　賴翊樞　施建熙
盧紹榮　黃文偉　陳國雄
蔡育瑜　梁能仁　馮志明
昌駱德輝

光華
陳展安　沙維治
孔麥菲利　馮天雄　袁植潛
憲陳國良　梁活武　鄧鴻昌
恩曾錫昌

體育

歐洲杯足球賽一鏡頭

歐洲杯足球淘汰賽已於三月三日重燃戰火，西德安德烈隊以二比〇先勝奧地利連斯隊。圖為連斯隊的沃思（左一）、魯布（左二）及安德烈隊的霍爾貝尼（右一）在連斯隊門前爭球的鏡頭。（合衆國際社圖片）

華人冬泳競賽明在維池舉行
男女逾百人參加角逐

【本報訊】香港中華業餘游泳聯會主辦的第廿一屆公開全港華人冬泳團體錦標游泳比賽，定於明（六）日（星期六）下午三時在維多利亞泳池舉行，參加單位計有南華會、海天會、東方會、愉園會、勵進會、青年會、公民會、東昇會與東方冬泳會等，參加人數計男子組九十五名，女子組五十六名，男先進組五十五名，女先進組（無），男童組六名，女童組五名。賽後由泳聯正副會長、正副主席分別主持頒獎。茲將比賽秩序錄下：

男子五十公尺自由式，女子五十公尺自由式，男子一百公尺蛙式，女子一百公尺蛙式，男子一百公尺自由式，女子一百公尺背泳，男子一百公尺背泳，女子五十公尺蝶式，男子一百公尺蝶式，女子一百公尺自由式，男子四百公尺自由式，男子先進一百公尺自由式，男童五十公尺自由式，女童五十公尺自由式，男子四百公尺四人四式接力，女子二百公尺四人四式接力，男子四百公尺四人自由式接力，女子二百公尺四人自由式接力。

柴灣環區競跑即日接受報名

【本報訊】港府康樂體育事務組與東區體育康樂聯會等機構主辦的柴灣環區競跑比賽，港島東區男女青年均可參加。男子青年組（十六歲或以上）、男子少年組（十至十五歲）、女子青年組（十五歲或以上）、女子少年組（十至十四歲）。比賽日期為三月十四日上午十時，每組設冠、亞、季獎及優勝獎。即日開始報名，三月八日截止。

南華賴翊樞（前右）推球入網，光華守衛梁活武（左）追攔阻一剎那。

亞青杯賽下月在曼谷揭幕
香港泰國演響鑼戲
十七隊分四組進行初賽，上屆雙冠軍伊朗、伊拉克分列A、D組，香港編入B組，中國、朝鮮、日本等編入C組。

【本報訊】第十八屆亞青杯足球錦標賽，經過抽籤後，四組各隊賽序全部排妥。揭幕賽首場泰國對香港，次場伊拉克對緬甸。

今屆的亞青杯足球錦標賽，定於四月二十日至五月五日在泰國曼谷舉行，一共十七隊參加，分四組進行初賽。四組初賽採單循環制，每組前兩名晉入半準決賽，屆時將採淘汰制，產生四強，晉入準決賽。分組初賽共三十二場，將在九天之內結束，半準決賽則由四月卅日及五月一日舉行，準決賽定五月三日舉行，決賽和第三、四名之爭，定五月五日舉行。現將四組各隊錄下：

A組——伊朗（上屆雙冠軍）、阿富汗、印尼、南朝鮮。

B組——科威特、泰國、香港、馬來西亞、斯里蘭卡。

C組——北朝鮮、中國、日本、印度。

D組——伊拉克（上屆雙冠軍）、緬甸、文萊、新加坡。

港青昨作熱身賽
包勤表示留下好印象

【本報訊】香港青年軍為了準備參加四月間在曼谷舉行的亞洲青年杯足球賽，進行了嚴格的訓練。昨天，香港青年軍在嘉山球場與警察足球隊作友誼賽，結果，香港青年軍以二比〇得勝。足總荷蘭籍教練包勤表示，從青年軍的訓練以及與各隊作比賽來看，都給予他一個很好的印象，但仍須作有系統的練習，才會有好的成就，為此，青年軍將在下周再安排友誼賽。

國際体壇

墨西哥月杪辦馬拉松賽
國際足聯計劃推廣足運
日本摔角手向拳王挑戰

▲墨西哥田徑總會將邀請歐洲、非洲、亞洲與美國長跑運動員參加本月舉行的卅五公里馬拉松賽。

墨西哥奧林匹克委員會指出，此項馬拉松賽定於三月廿一日舉行，邀請函件已寄交哥倫比亞、古巴、波多黎各、東德、英國、法國、中國與肯雅等國。

▲國際足聯計劃在一百個發展中國家推廣足球運動。這項計劃由國際足聯會長夏維蘭治提議，包括舉辦訓練班或研討會，傳授足球技術等。已參加的國家和地區包括非洲卅六個，亞洲卅四個，大洋洲四個及加勒比海和中美洲廿二個，將於一九七八年之前舉辦上述課程。預算這項計劃需經費三百五十萬美元，由國際足聯足運發展計劃小組通過在歐洲或拉丁美洲會員國舉行義賽籌措。

▲愛好拳擊賽或從觀看摔角表演中尋求刺激的觀衆，將可於六月間在東京欣賞到一場別開生面的比賽，屆時由世界重量級拳王阿里和一位巴西籍的日本人、職業摔角手豬木較量，以證明「誰是世界上最強的人」。

策劃主辦這場比賽的是日本教育電視台，去年六月，當阿里前往吉隆坡同英國拳手佐伯納進行重量級拳賽衛冕戰時，路經東京，該台負責人即向阿里提出此議，稍後，洛杉磯一份報紙報道，阿里已與豬木簽約，並保證他可獲得酬金不低過四百萬美元。而日本教育電視台亦證實這項報道。阿里聽說豬木表示要在廿分鐘內把他打垮，為此氣頂，說他要在五分鐘的短時間內把那個重大砲的傢伙擊倒。豬木重二百二十二磅，高六呎四吋。

・林偉・

兒童登山賽下周日舉行

【本報訊】香港小童群益會西區單位，定於本月十四日（星期日）上午十時舉辦兒童登山競賽，路程由薄扶林道經薄扶林水塘道至山頂，全程約需二十分鐘。該項比賽共分四組，每組設冠、亞、季及優異獎七名，行畢全程者，可獲獎狀一張。凡八至十四歲、居住於港島西區（介於西營盤至黃竹坑）的兒童均可參加。聯絡電話五—五三四一二二、五—四三四二一七九。

足總球庭今天開會
傳詢兩名被逐球員

【本報訊】足總紀律小組定於今天（星期五）下午六時在足總辦事處召開會議，傳詢犯規球員。被逐出場的有港會狄龍與元朗吳汝賢，被黃牌警告的有元朗葉振發，但葉已被扣罰十一分，若今次傳詢有罪的話，將要停賽。

銀牌籃球賽戰火連天
愉園男女齊出師 友邦漢友分迎戰
珠江南華順青昨傳捷報

【本報訊】銀牌籃球淘汰賽今晚續有三場在修頓球場上演，六時三刻，男子組公民對聖巴拿巴，七時三刻，女子組愉園對漢友，八時三刻，男子組愉園對友邦。門票收二元，籃總特別聯屬會、學生半價優待。

今晚三場比賽，男子組公民對聖巴拿巴，公民是男子甲一組隊伍，聖巴拿巴是男子乙組之師，兩隊實力比較，公民高出一皮，今晚料可順利過關。

愉園對友邦，兩隊都是男子甲二組隊伍，雙方在聯賽相遇時，友邦曾戰勝愉園，今晚再次相逢，由於實力接近，到時將有緊張、激烈的爭逐。

女子組愉園對漢友，愉園本屆增添人手，實力比前增強。漢友本屆未有參加聯賽，各球員近況不明。

昨晚在伊館場上演的三場比賽，戰果是：男子組珠江勝安邦四九比四七，女子組南華勝協力四七比一七，男子組順青勝協力四一比二九。

南精淘汰杯相逢
門票定周二公售
流愉淘汰杯重賽門票今預售

【本報訊】下周四在大球場舉行的淘汰杯足球準決賽南華對精工，因兩隊球員近況奇佳，頗受球迷的歡迎。足總已將訂購門票表格發出給有關方面，本月六日截止登記，八日上午十時開始配購。九日上午十時分別在港、九兩地公開預售。

另悉：本月七日（星期日）流浪對愉園的一場淘汰杯重賽的門票今天開始在香港足總辦事處及九龍花墟場館公開預售，門票分十元、七元、五元共三種。

甲組足球聯賽積分表
（截至三月四日止）

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
市政	一九	九	七	三	三〇	一九	二五
南華	一七	一〇	三	四	三七	一七	二三
流浪	一七	八	六	三	三五	二〇	二二
精工	一七	九	三	五	三四	一九	二一
愉園	一七	七	六	四	三六	一八	二〇
嘉山	一七	七	五	五	三三	二三	一九
光華	一八	七	五	六	二七	二〇	一九
東昇	一七	五	七	五	二〇	二五	一七
元朗	一八	六	五	七	二一	二七	一七
警察	一八	三	五	一〇	一六	四二	一一
東方	一八	四	二	一二	一八	四四	一〇
港會	一七	一	四	一二	一六	三九	六

遺失聲明
茲遺失通銀行存款單海仔第…號，已向該行掛失，特此聲明作廢。陳秩蓮

遺失聲明
茲遺失沙灣新華銀行第一三七七號印鑑一枚，已向該行掛失，特此聲明作廢。勞英啓

遺失聲明
茲遺失銀行存摺第七四四號，已向該行掛失，特此聲明作廢。何惠珍啓

遺失聲明
茲遺失灣仔新華銀行第五二三號存摺，已向該行掛失，特此聲明作廢。楊菲嫦啓

声明

分類廣告
每個位收費港幣四元

今日電視部分節目

無綫台 12.00《龍虎雙英》 12.55午間新聞 2.05影片《紅花俠盜》 3.35新聞簡報 3.40《長白山上》 4.20影片《三年一哭二郎橋》 6.15《精打細算》 6.55《三年零八個月》 7.30新聞及天氣報道 8.00《少年十五二十時》 8.30《獻太奇》 9.00《歡樂今宵》 10.45《杏林雙傑》 11.45最後新聞

麗的中文台 2.00新聞及天氣及節目介紹 2.15小肥豬 4.00下午茶 4.30新聞及節目簡報 4.35影片《寶樂奇緣》 6.25今時今日第一輯 6.45經濟新聞及天氣報告 7.00三一萬能俠 7.30麗視劇場 8.00家燕與小田 8.55節目推介 9.00斬虎屠龍劍 10.30今時今日第二輯 10.35時人時事 11.05影片《無情寶劍有情天》

明珠台 4.00《卡通片》 4.20《瑞士家庭魯濱遜》 4.50《蒙娜一小時》 5.40《小鎮春回》片集 6.00《歡樂青春》片集 6.20新聞及天氣報道 6.30《十字街頭》片集 6.55《世界奇觀》 7.20《鬼馬姑婆》片集 7.45《智勇雙龍》 8.45新聞及天氣報道 9.10《警察叔叔》 10.05《婚變》 10.55最後新聞 11.05英語長片

麗的英文台 5.00兒童世界 5.15神馬歷險記 5.40深海探秘 6.10新聞及天氣報告 6.25羅宙劇場 6.50白手成家 7.45金龍探案 8.40新聞及天氣報告 9.10影片《藤迎保鏢》 10.40紀錄片 11.05精神病專家

佳藝電視 1.00新聞簡報 6.00節目預報 6.05《卡通片》 6.10《偵巴喇》 6.25佳視新聞 7.50武則天 9.30教學電視—基本會計學 10.00圖贈 10.30實用英文 11.00室內設計 11.30最後新聞

港九影院聯合廣告

新華・新都：日日滿場五日請早 大毒后

南華・南洋 5737388 3881755：今天五場放映 南方發行彩色感人肺腑故事片 閃閃的紅星 南華早場：勞海花

豪華・大華・華聲：即日盛大獻映 歐洲公司奇情恐怖風趣喜劇

紐約・凱聲 3-816656 5-768721：今天盛大獻映 兒童不宜 飛車龍虎榜 桃李滿門

海運・百樂 H702412 K673091：每天六場 霸王伏魔 羅倫蒂斯 代表作

普慶・新光 H632959 K849977：愉園體育會 慶祝26週年 會慶遊藝會；今天仍映 彩色故事片 閃閃的紅星

京都・新聲：昨天大滿 滅口大風暴

皇后・皇都・麗聲・黃金：今天五場獻映 李小龍 成名傑作・最佳遺作 唐山大兄

珠江・銀都 3-891187 3-023941：第二週五場映 南方發行彩色感人肺腑故事片 新運 祝 閃閃的紅星

國際・太平 K820749 H466268：今天五場 太平明天加午夜場 李小龍生不朽名作 唐山大兄 苗可秀

國泰 H724745：即日獻映 李小龍 唐山大兄